

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

## Vues divergentes sur l'épargne

**Suisse-UE ■ Exclu de remettre en cause le secret bancaire. Pas d'échange d'informations sur la taxation de l'épargne. Bref, de nombreux problèmes à résoudre**



La Suisse campe sur ses positions sur le dossier de la fiscalité de l'épargne. La rencontre hier à Berne entre le conseiller fédéral Kaspar Villiger et le commissaire européen en charge de la fiscalité Frederik Bolkenstein a débouché sur une réaffirmation de positions divergentes. «Il est exclu de remettre en cause le secret bancaire», a dit Kaspar Villiger à l'issue des entretiens, qualifiés de «constructifs». Il n'est «pas question que la Suisse procède à des échanges d'informations avec les Etats de l'Union européenne sur la taxation de l'épargne».

■ page 32

Sourires de Kaspar Villiger et Frederik Bolkenstein, malgré les divergences de vues. PHOTO KEYSTONE

Le Conseil national devrait approuver à son tour, en juin, l'article constitutionnel qui doit mettre un frein à l'endettement. Si, la conjoncture aidant, l'objectif-2001 a permis le retour à l'équilibre budgétaire, on veut maintenant consolider ce résultat sur le long terme. Eviter les déficits (comme ceux des années 90), c'est aussi empêcher une augmentation de la dette de la Confédération, qui se situe toujours à plus de 100 milliards. D'où le dispositif proposé: fixer les dépenses en fonction d'une estimation des recettes, mais avec souplesse.

OPINION

### Un frein qui patine un peu

Une définition qui ne fait de loin pas l'unanimité. Le camp bourgeois est prêt à suivre le Conseil fédéral, selon le principe qu'on ne dépense que ce qu'on a. Pour la gauche, ce sont les besoins sociaux qui déterminent les dépenses. Avec, au besoin, de nouvelles recettes. Ce clivage gauche-droite n'est pas nouveau: on le retrouve dans tout débat budgétaire, fiscal ou social. Mais il va probablement permettre de contourner la question de l'application du frein à l'endettement: comment fixer un plafond aux dépenses, et avec quelle souplesse? Car, outre les recettes prévues, le dispositif devra tenir compte de la situation conjoncturelle et d'éventuelles dépenses exceptionnelles. Le facteur conjoncturel serait le «quotient de la valeur tendancielle du PIB réel, selon le lissage du PIB brut sur le long terme». Bon. Les dépenses imprévues (dépassant le plafond fixé) figureraient sur un compte séparé, qu'il faudrait ensuite résorber par des dépenses revues à la baisse. Et les recettes imprévues iraient aussi sur ce compte? Non, elles sont trop... imprévisibles pour entrer dans ce schéma. L'Institut conjoncturel de Zurich a déjà dit qu'appliqué aux années 90, ce frein aurait aggravé la récession. Difficile de juger. Mais le mécanisme envisagé (scénarios théoriques, votes particuliers au Parlement) risque de créer un autre clivage: entre Romands et Alémaniques.

François Nussbaum

NEUCHÂTEL

### Piscines: une saison particulière

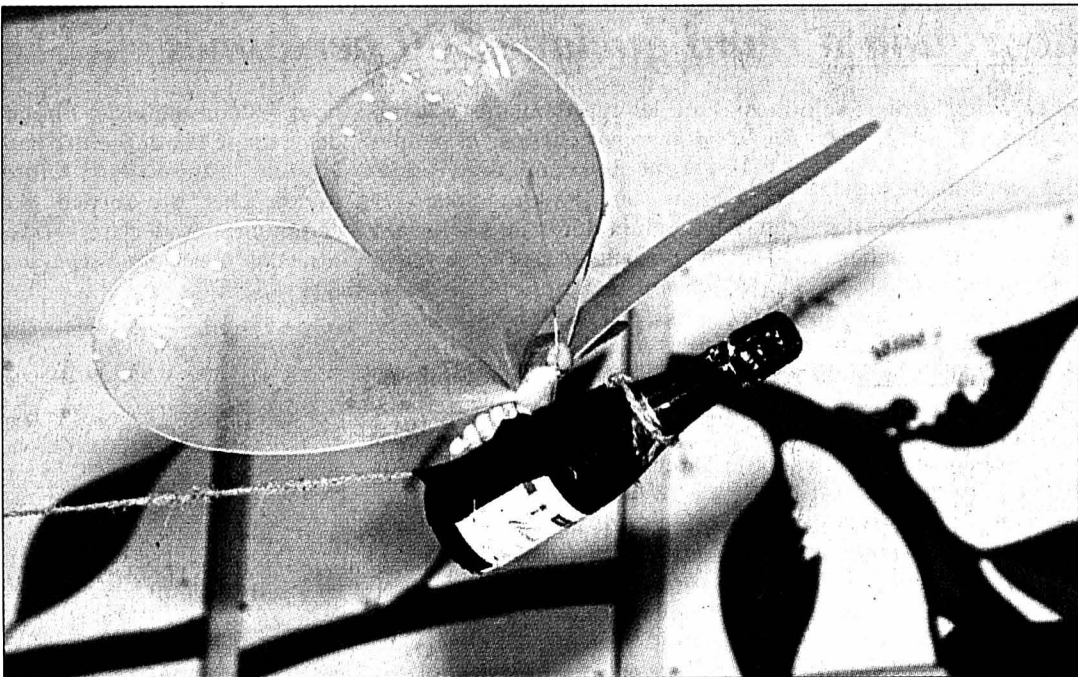


On pourra certes, cet été, sauter à nouveau des plongeurs des piscines du Nid-du-Crô, à Neuchâtel. Mais le chantier de l'assainissement de la dalle qui sépare les vestiaires intérieurs des vestiaires extérieurs réduira le nombre de cabines de dés habillage et de casiers où entreposer ses affaires.

PHOTO A-LEUENBERGER ■ page 5

## Le Papiliorama compte sur vous

**Marin-Epagnier ■ Pour s'agrandir, le centre tropical a besoin du soutien de donateurs**

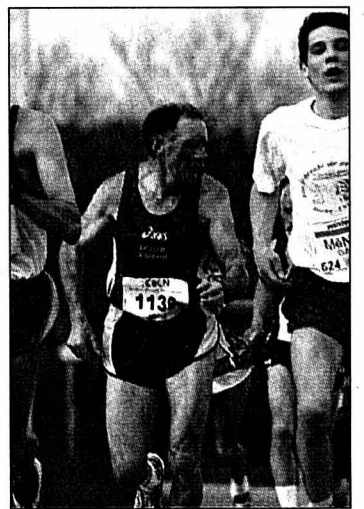


Une bouteille de champagne déguisée en papillon s'est écrasée contre une embarcation, symbole du lancement de la souscription publique. PHOTO LEUENBERGER

■ page 9

COURSE À PIED

### La dernière à Corcelles



La dernière étape du Tour du canton aura lieu ce soir (19h), à Corcelles, et désignera les vainqueurs de chaque catégorie. Mais les coureurs de l'ombre, pour qui l'essentiel est juste de participer, ne doivent pas être oubliés. On leur a donné la parole. PHOTO GALLEY

■ page 21

ENFANCE

### Le double oui, dix-huit fois

Toutes les formations politiques neuchâteloises et douze associations soutiennent les structures d'accueil à la petite enfance et la seconde année d'école infantine, qui seront soumises au peuple le 10 juin.

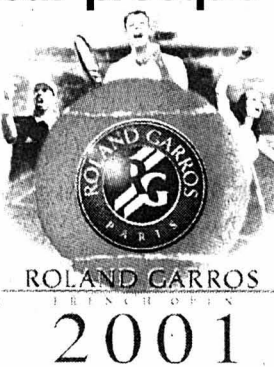
■ page 3

MAGAZINE

### Le tennis s'affiche sur presque tous les écrans

A moins d'une semaine du tournoi de Roland-Garros, coup d'œil sur la transposition de cet événement sportif en jeu vidéo. Disponible sur PC, PSone et GameBoy «Roland-Garros 2001» a la particularité d'être distribué en Suisse par Ifrec Multimédia, une société chaux-de-fonnière en plein essor.

■ page 20



CORSE

### Projet de loi adopté

Les députés français ont adopté hier en première lecture le projet de loi accordant davantage d'autonomie à la Corse. Le texte a été soutenu par 287 voix contre 217, alors que 53 parlementaires se sont abstenus.

■ page 35

Publicité

Notre Oeil-de-Perdrix 2000

Un clin d'œil à l'été!

DOMAINE E. DE MONTMOLLIN FILS  
2012 Auvernier / NE • Tél. 032 / 731 21 59

# Inciter à la collaboration

**Grand Conseil ■ La commission «Loi sur les communes» vient de rendre sa copie. Le parlement cantonal tranchera en juin**

Par  
**Brigitte Rebetez**

Six ans après sa création, la commission «Loi sur les communes» (LCo) vient de remettre son rapport final aux membres du parlement neuchâtelois. Elle y conclut que «les projets qu'elle évoquait dans ses premières séances comme étant susceptibles de favoriser les collaborations et fusions de communes sont aujourd'hui tous sous toit. Il s'agit de la révision de la loi sur les subventions, l'institution d'un barème

fiscal de référence, la péréquation financière et un nouvel effort de désenchevêtrement». C'est pourquoi elle invite les députés à approuver le projet de loi sur le fonds d'aide aux communes (LFAC) lors de la prochaine session du Grand Conseil (voir encadré).

Encourager les communes à collaborer davantage, à fusionner si possible, plutôt que les y forcer: les membres de la commission ont préféré la carotte au bâton, conscients que «la question des fusions de communes n'a pas qu'un aspect fi-

nancier, mais aussi un fort contenu émotionnel». Ils ont privilégié une politique basée sur «la pédagogie par l'exemple», partant du principe «que les fusions ne pourront devenir politiquement imaginables que dans les endroits où la collaboration est devenue une habitude, voire un réflexe».

L'avant-projet du Conseil d'Etat proposait d'introduire un seuil minimal pour l'obtention d'une aide à la collaboration ou à la fusion en fonction du coefficient fiscal communal. A la demande de

la commission, cette disposition a été retirée du projet. La LCo a calculé qu'au vu des moyens du fonds (2,6 millions par année), l'aide de l'Etat restera modeste: elle servira à financer les études, mais pas la fusion elle-même. La commission propose le classement de la motion de Bernard Soguel demandant d'étudier l'opportunité d'un pouvoir régional. Proposition identique pour le postulat de Daniel Vogel qui prie le Conseil d'Etat d'envisager la révision complète de la loi sur les communes./BRE



Corcelles-Peseux, un regroupement virtuel à la gare. Le fonds d'aide est destiné à encourager les communes à s'engager sur la voie des collaborations. PHOTO A

## Nouveau fonds

Le fonds d'aide aux communes, prévu par le projet de loi (LFAC), remplacera le fonds de compensation créé en 1951 pour aider les communes dont la situation financière est difficile. Son rayon d'action s'élargira aux collaborations intercommunales et aux fusions, grâce à des «aides d'encouragement». C'est au Conseil d'Etat que reviendra la tâche de désigner quelles communes pourraient bénéficier du fonds, soit par des aides d'investissement, de fonctionnement ou d'encouragement./bre

# Deux Neuchâtelois iront au Canada

**Artistes ■ Sélectionnés pour les Jeux de la francophonie**

La photographe Cathy Gfeller et l'artiste-peintre Jonathan Delachaux participeront aux Ives Jeux de la francophonie, qui se dérouleront du 14 au 24 juillet à Ottawa-Hull, au Canada. Ces deux artistes neuchâtelois ont été retenus par le jury du comité international de ces Jeux. Au départ, le Service des affaires culturelles du canton de Neuchâtel avait proposé six candidats, œuvrant dans les domaines de la chanson, de la littérature, de la peinture et de la photographie.

A l'instar des autres cantons romands, Neuchâtel avait été sollicité par le Département fédéral des affaires étrangères, après que la Suisse eut décidé de participer aux Jeux de la francophonie. Se distinguant d'autres événements internationaux, ces joutes intègrent des concours culturels et des compétitions sportives, réunissant artistes et athlètes de tout le monde francophone.

### A New York

Artiste indépendante depuis 1995 et lauréate de nombreux prix en Suisse et à l'étranger, Cathy Gfeller a vécu plusieurs années à New York; elle sé-

journe actuellement à Paris, où elle accomplit un important travail photographique reconnu sur le plan international. Quant à Jonathan Delachaux, il a remporté la bourse Alice-Bailly en 1998 et le Prix fédéral des Beaux-Arts l'année suivante. Virtuelle, son œuvre recourt autant aux techniques traditionnelles de la création plastique qu'aux technologies actuelles. Et ses personnages sont connus de Genève à Tokyo. Récemment vainqueur du concours destiné à promouvoir de jeunes artistes neuchâtelois, il compte par ailleurs poursuivre sa réflexion esthétique à New York./comm-sdx



Une des premières œuvres de Jonathan Delachaux. PHOTO A

# Leclanché fait un mauvais panier

**Industrie ■ Ventes haussières mais pertes boursières**

Le spécialiste du stockage électrique Leclanché SA présentait hier ses résultats. Avec une hausse des ventes (+14% à 45,7 millions de francs), le fabricant de piles d'Yverdon parvient à boucler un résultat opérationnel bénéficiaire de 67.000 francs. Une amélioration par rapport au déficit de 2,2 millions de l'exercice 1999. Le résultat de l'exercice est stable: un bénéfice de 420.000 francs, dû à un accroissement des produits vendus pour l'industrie et l'exportation. La productivité a augmenté, fruit d'investissements importants. Cette tendance à la reprise s'est d'ailleurs confirmée durant le dernier trimestre, puisque les commandes en cours sont en augmentation de près de 20 pour cent.

En revanche, les résultats du groupe contrastent avec ceux de l'entreprise. En une année,

les premiers ont chuté de 1,2 million de francs. Selon le rapport annuel, «le résultat consolidé du groupe Leclanché est pénalisé par la mauvaise performance des marchés boursiers et présente un déficit de 300.000 fr. contre un bénéfice de 900.000 fr. en 1999». Une situation diamétralement opposée à celle des années 90, où l'entreprise perdait mais rejoignait les chiffres noirs par de judicieux placements boursiers.

L'entreprise emploie 286 personnes. Un chiffre resté stable malgré une reprise du marché qui «a quelque peu compliqué les engagements de personnel», indique le rapport. Outre les piles, elle produit des batteries rechargeables, des condensateurs et des cellules photovoltaïques, un domaine novateur dans lequel d'importants efforts ont été consentis en matière de recherches./fog

# Que faire des communes?

**La Vue-des-Alpes ■ Une conférence-débat sur la fusion ou la collaboration a réuni quelque 200 personnes**

Les communes doivent-elles fusionner ou collaborer? La fusion est-elle une utopie ou une nécessité? Pour désenchevêtrer une réflexion largement d'actualité, une conférence-débat était organisée hier à La Vue-des-Alpes. Un thème qui a suscité un vif intérêt puisque quelque 200 personnes étaient présentes, dont un nombre important de conseillers communaux. Dans sa présentation, Claude Jeanrenaud, professeur à l'Institut de recherches en économie régionale (Irer) de l'Université de Neuchâtel, a insisté sur les nombreuses stratégies envisageables. A la recherche de nouveaux modes de fonctionnement, il a montré l'intérêt et les li-

mites de trois solutions viables.

### Des mandats de prestations?

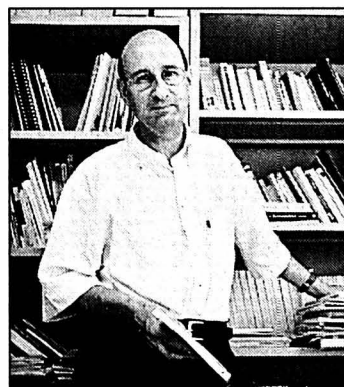
La collaboration des communes pourrait se faire via des «établissements», grâce à des mandats de prestations permettant un «suivi des performances». Mais il faudrait régenter pour maintenir le pouvoir de décision des exécutifs communaux et la liberté de gestion de l'établissement.

Deuxième solution, la gestion par contrats: les communes se regrouperaient pour les appels d'offre. «Mais un contrat, cela peut être compliqué pour une petite commune», a-t-il contre-argumenté, avant de présenter un troisième possible. Créer une «région», à deux conditions:

que les représentants à la région soient élus par le peuple et que les communes partagent un porte-monnaie en commun. Revenant à la fusion, il a conclu: «Un projet de fusion aboutira à une réduction des coûts, mais il faut que les communes se la fixent comme objectif».

Parmi les intervenants invités par l'entreprise PricewaterhouseCoopers, François Cuche, député socialiste et président de l'Association des communes du Val-de-Ruz, a tenu à «dissocier le village, le clocher, de la collectivité et sa gestion». Damien Cottier, député radical au Grand Conseil, a relevé que «l'habitude de collaborer passe par un apprentissage» et qu'il serait temps de «semi-institutionnaliser» un forum de discussion

pour les communes, à l'instar de ce qui se fait déjà entre parlements cantonaux. André Rüedi, chef du Service des communes, a déclaré: «Deux communes pauvres ne font pas une commune riche»./fog



Le professeur Claude Jeanrenaud. PHOTO A

affaire de bon sens

**2xOUI**

**LOI SUR L'ARMÉE**  
10 Juin 2001

## Comité neuchâtelois de soutien à la révision de la Loi sur l'armée

Les personnes suivantes vous recommandent de soutenir la révision le 10 juin 2001:

Co-présidents: Berger-Wildhaber Michèle, conseillère aux Etats (rad), Perrinjaquet Sylvie, conseillère d'Etat (lib), Studer Jean, conseiller aux Etats (soc)

Responsable: Marc Rémy

Membres: Amez-Droz Laurent, député (lib), Béguin Thierry, conseiller d'Etat (rad), Berberat Didier, conseiller national (soc), Berger Daniel, Burkhalter Didier, conseiller communal (rad), Cottier Damien, député (rad), Delémont Jean-Jacques, directeur du Cifom, Dubois Pierre, ancien conseiller d'Etat (soc), Dusong Monika, conseillère d'Etat (soc), Frey Claude, conseiller national (rad), Hubert Anne, secrétaire cantonale Lib-PPN, Jeanneret Françoise, conseillère communale (soc), Nicolet Josiane, présidente région montagnes PSN (soc), Rémy Marc, secrétaire cantonal PRDN, Schallenberger Catherine, députée (rad), Sandoz Pascal, député (rad), Tschoumy Huguette, présidente du PRDN, Zumsteg Bernard, député (rad).

# Large mobilisation pour les crèches

**Petite enfance ■ Tous les partis politiques et douze associations ont défendu les deux lois cantonales (structures d'accueil et seconde année d'enfantine) qui passeront en votation le 10 juin**

Par  
**Brigitte Rebetez**

Plus de dix-huit associations et formations politiques neuchâtelaises se sont mobilisées hier pour défendre, devant la presse, un double oui en vue des votations du 10 juin. Objets de cette large mobilisation? Les nouvelles lois cantonales portant sur les structures d'accueil de la petite enfance et la généralisation d'une seconde année d'école enfantine gratuite et facultative, approuvées par le Grand Conseil en février et soumises au verdict populaire. Leur but, c'est d'améliorer l'offre à la fois qualitativement (aujourd'hui les prestations va-

rient d'une crèche à l'autre) et quantitativement, avec la création de huit cents nouvelles places en garderie ces cinq prochaines années. La facture serait répartie entre canton, communes et parents.

## Une nécessité

Promouvoir et réglementer les structures d'accueil, c'est une nécessité, ont plaidé tous les intervenants. «Il faut qu'il y ait des contrôles dans les crèches, pour qu'on puisse répondre à la demande avec des prestations de qualité», a déclaré, au nom de l'Association intercantonale des directeurs de crèche, la présidente Charlotte Nilsson. Le projet de loi, a-t-elle encore précisé, prévoit «non pas des structures luxueuses, mais de qualité». Pour sa part, la déléguée de l'Association pour les droits de la femme a relevé que «c'est un moyen important pour promouvoir le partage des tâches et l'égalité entre femmes et hommes». Porte-parole de la Marche mondiale des femmes et de Solidarités, Jeanne Constantin a salué les



Dix-huit sourires et le slogan «Place aux enfants!» pour promouvoir un double oui lors des prochaines votations.

PHOTO LEUENBERGER

projets de loi, parce qu'ils vont dans le sens d'une socialisation précoce et d'une politique familiale plus cohérente.

## Rôle complémentaire

Du scrutin dépend la reconnaissance officielle de l'Association neuchâtelaise des mamans de jour: un chapitre lui est consacré dans le texte de

loi. «Cela permettrait aux Mamans de jouer un rôle complémentaire aux crèches, en particulier dans les régions décentralisées», a expliqué son président Philippe Haerberli. Mère de l'Association des mamans de jour, la fondation Pro Juventute a appuyé le double oui. Un fait plutôt rare, comme l'a rappelé Claire Humbert, au nom du comité:

«Pro Juventute ne s'implique jamais politiquement. Dans le cas précis, il n'y a pas d'enjeu poli-

tique, puisque les deux objets sont soutenus par tous les partis»./BRE

## Dix-huit fois oui

Avec le slogan «Place aux enfants! Un cadre adapté à nos petits», dix-huit organes ont appuyé hier les deux projets de lois. Il s'agit de l'Association intercantonale des directeurs et directrices de crèches, l'Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel, l'Association pour les droits de la femme, l'Association neuchâtelaise des mamans de jour, l'Avivo, le Centre de liaison des associations féminines, la Fédération des étudiants neuchâtelais, Pro Juventute, la Marche mondiale des femmes, le Mouvement populaire des familles, le Syndicat autonome des enseignants neuchâtelais, le Syndicat des services publics région Neuchâtel et les 6 principaux partis du canton (voir encadré)./bre



Jérôme Paccolat, délégué de la FEN.

PHOTO LEUENBERGER

## Les étudiants très intéressés

«C'est pour montrer que les structures d'accueil de la petite enfance, concernent les familles et pas seulement les femmes que la FEN a décidé de déléguer deux représentants masculins». Jérôme Paccolat et Pierre-Antoine Bonvin ont appuyé les projets de lois sur la petite enfance avec une ardeur teintée d'espoir: la Fédération des étudiants neuchâtelais, se basant

sur une enquête menée auprès des étudiants ayant des enfants, réclame depuis plusieurs années une crèche à l'Université de Neuchâtel, «l'une des dernières à ne pas en avoir: à Lausanne et Genève, par exemple, il y a des garderies sur le campus». «Sur la base de ce que j'ai entendu aujourd'hui, je crois qu'on va préparer un dossier et aller le défendre au rectorat»./bre

## Les partis unanimes

Partis. Les projets de loi suscitent une belle unanimité politique: radicaux, libéraux, socialistes, populistes, Ecologie et liberté, Solidarités, toutes les formations appuient les structures d'accueil et la seconde année d'école enfantine. Et la frange libérale qui s'était battue au Grand Conseil pour faire renvoyer le dossier en commission? «J'ai essayé d'organiser un débat contradictoire lors de l'assemblée des délégués du parti, mais je n'ai trouvé personne...», sourit Anne Hubert. En assemblée générale, ajoute la secrétaire cantonale du Parti libéral, les membres se sont majoritairement prononcés en faveur des deux lois, avec trois quarts de oui. Pour Hugette Tschoumy, présidente du Parti radical

neuchâtelais, «il est urgent d'adapter les structures d'accueil». «Ce n'est que justice pour les familles dont les mères doivent aller travailler», a relevé Silva Müller-Devaud, secrétaire du PSN.

Courtoisie. L'Avivo, association de personnes retraitées, a apporté son soutien aux projets de la petite enfance au nom de la solidarité entre les générations. «Si nous voulons que notre association soit soutenue par les jeunes, il faut que nous allions dans leur direction».

Suite. La déléguée de l'Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel a fermement soutenu les deux lois, en appelant le Conseil d'Etat à poursuivre ses efforts, notamment «en harmonisant les horaires scolaires»./bre

# Jungle tropicale en balade

**Ecologie ■ La Pandamobile a présenté sa nouvelle exposition pendant deux jours. Elle revient en septembre pour sensibiliser d'autres écoliers neuchâtelais**

Sol mou et irrégulier sous les pas, végétation luxuriante, cris d'animaux, termitière: c'est une forêt tropicale. Mais une forêt un

peu particulière. Montée sur quatre roues, elle s'est baladée pendant deux jours dans le canton de Neuchâtel. Hier, elle était parquée dans

le préau du collège primaire de Fontainemelon. La Pandamobile, le car du WWF, est venue présenter sa toute nouvelle exposition itinérante.

En misant sur l'immersion.

«Avez-vous senti le parfum des fleurs?», demande une voix surgie de la pénombre. Avant de continuer, plus ferme: «Non, on ne touche pas la mygale!» Michel Terrettaz est le chauffeur-animateur de la Pandamobile. Depuis 23 ans, il sillonne les routes de Suisse. Quelque 280.000 écoliers et 55.000 adultes l'ont déjà écouté présenter douze expositions: «La forêt tropicale», la treizième, a été inaugurée le 16 mai. Elle cartonne à Neuchâtel: «C'est le canton où le plus d'enseignants se sont inscrits».

## Aimer et protéger

Pas d'intégrisme écologique ici. Mais une sensibilisation. Les enfants apprennent à reconnaître des empreintes d'animaux, marquées dans le sol artificiel du car. Empreintes d'un bébé gorille, presque humaine. Celle d'un jaguar, d'un okapi... Le nez est aussi invité à la découverte d'orchidées ou d'épices ve-

nant de la forêt - girofle, cardamome, poivre... Entre les belles sensations, la réflexion se glisse. «Pour atteindre l'arbre qu'ils convoitent, les forestiers abattent parfois une surface de forêt grande comme un terrain de foot», commente l'animateur. «C'est bête», conclut un garçon. Un terrain de foot, c'est aussi la surface de forêt tropicale qui disparaît chaque seconde. «Y'en aura bientôt plus, alors?» s'inquiète une petite blonde. Les enfants découvrent la fragilité d'un biotope dans lequel «la termite et l'éléphant sont aussi importants l'un que l'autre».

Les jours qui viennent, plus d'enfants: Michel Terrettaz va faire le pont, «pour récupérer un peu de la préparation de cette exposition». Puis il gagnera le canton de Lucerne. En septembre, il retrouvera Neuchâtel: plus de 250 écoliers de Corcelles l'attendent déjà, lui et son carré de jungle. L'exposition tournera trois ans en Suisse. /nhu



Un peu éblouis par le soleil, les écoliers de Fontainemelon sortent de la Pandamobile, après une heure d'immersion dans la pénombre des forêts tropicales.

PHOTO HUBER

VIN NOUVEAU

## Les charmes du chardonnay

Le coup de cœur des visiteurs du Salon du vin nouveau est le chardonnay 2000 des caves de la Ville de Neuchâtel. Ce nectar élevé en barrique par le maître de chais Willy Zahnd a recueilli le plus de voix au concours de dégustation mis sur pied fin avril à Neuchâtel. Les dégustateurs ont été séduits par sa typicité et son «goût charmeur légèrement doux-ciné», résume l'Office des vins et des produits du terroir. Ce vin sera mis sur le marché à partir de novembre./réd

Publicité



Farine Droz

Rue des Granges 2 • Peseux • 032/731 59 39  
Neuchâtel • 032/724 04 04



**VILLE DE NEUCHÂTEL  
PISCINES DU NID-DU-CRÔ**

La piscine intérieure sera fermée  
au public vendredi 25, samedi 26  
et dimanche 27 mai 2001

en raison du Championnat suisse juniors  
de natation synchronisée organisé  
par le Red-Fish Cercle des Nageurs.

**Grande Vente  
de Printemps**

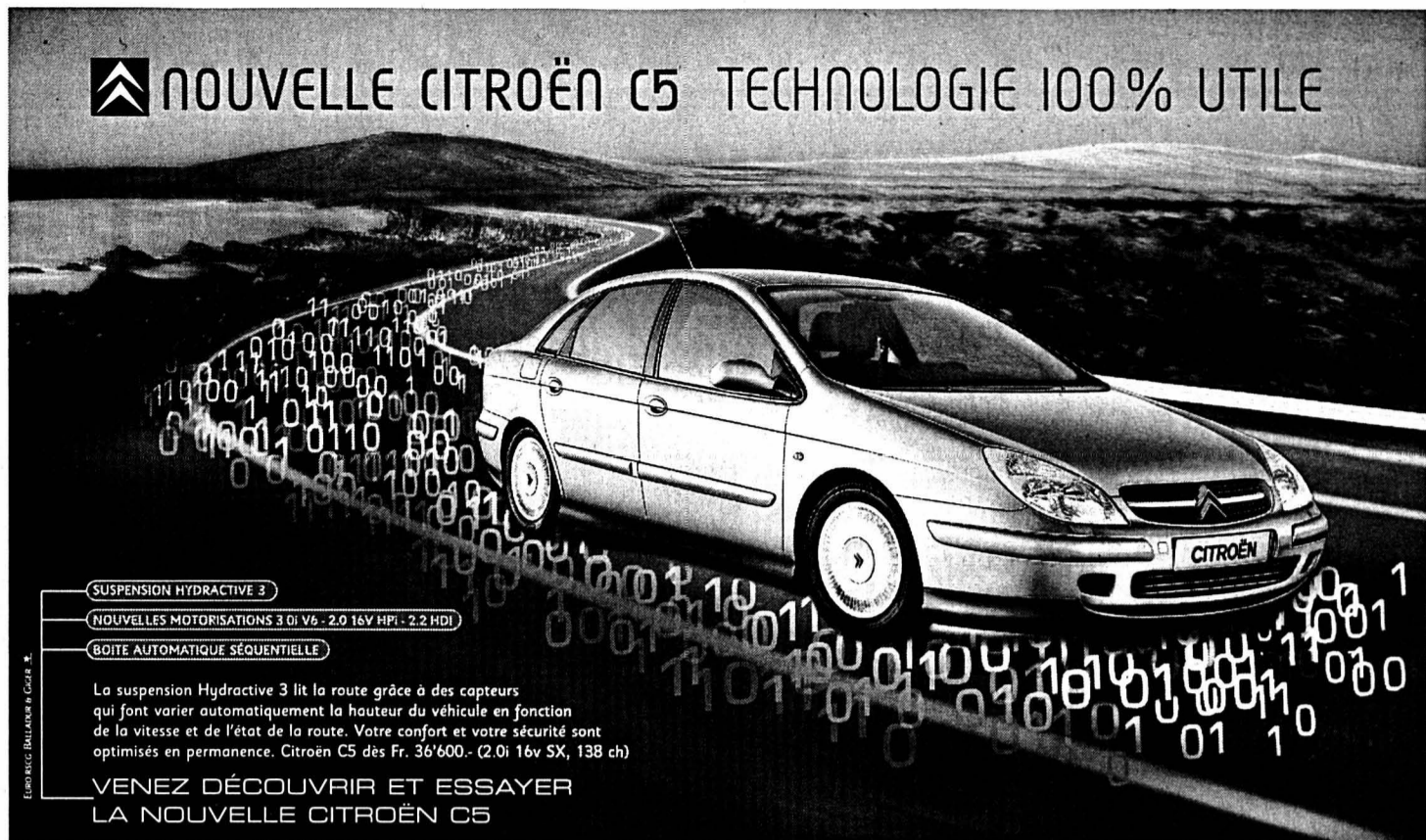
**Meubles massifs en  
chêne, noyer et merisier**

Armoires, Bahuts, Bibliothèques,  
Buffets, Bureaux, Canapés, Chaises,  
Chevets, Coffres, Commodes,  
Crédences, Etagères, Fauteuils,  
Lampes, Lits, Meubles TV-Hifi,  
Miroirs, Petits meubles, Secrétaires,  
Tables, Tapis, Vaisseliers, Vitrines



Sortie autoroute Orbe, direction Yverdon  
Daniel Beller Capital + Confiance • Créateur de Rabais

**Bon de 10%**  
valable jusqu'au 31 mai 2001  
sur présentation de cette annonce



SUSPENSION HYDRACTIVE 3  
NOUVELLES MOTORISATIONS 3.0i V6 - 2.0 16V HPI - 2.2 HDI  
BOÎTE AUTOMATIQUE SÉQUENTIELLE

La suspension Hydractive 3 lit la route grâce à des capteurs  
qui font varier automatiquement la hauteur du véhicule en fonction  
de la vitesse et de l'état de la route. Votre confort et votre sécurité sont  
optimisés en permanence. Citroën C5 dès Fr. 36'600.- (2.0i 16v SX, 138 ch)

VENEZ DÉCOUVRIR ET ESSAYER  
LA NOUVELLE CITROËN C5

**CITROËN Apollo Neuchâtel**

2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847

Boudevilliers  
Fleurier

Christinat Automobiles  
Garage Claude Hotz

Tél. 032 857 24 54  
Tél. 032 861 29 22

Le Landeron  
Saint-Blaise

Garage Claude Fracchetti  
Garage du Lac Crescia SA

Tél. 032 751 23 24  
Tél. 032 753 21 88

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. **CITROËN**

**À LOUER**



**A louer  
à Cornaux  
Etroits 62  
3 pièces**

au rez: cuisine agencée,  
bains/WC, balcon, 1 cave.  
Fr. 860.- charges comprises.  
Libre tout de suite.

Route des Falaises 7 - 2007 Neuchâtel  
Tél. 032/722 33 63 - Fax 032/722 33 44

Neuchâtel et environs

Livit S.A., av. de Montchoisi 35, Lausanne  
Pour tout renseignement  
Carole Fogoz  
fgc@livit.ch, Tél. 021 613 28 81

A louer tout de suite ou à convenir  
Loyer mensuel / acompte de charges compris

**NEUCHÂTEL**  
Rue des Battieux 1 Fr. 630.-  
1 pièce au rez (32 m<sup>2</sup>)  
Rue des Parcs 137 Fr. 880.-  
1 1/2 pièce au rez (48 m<sup>2</sup>)  
Rue de la Coquemène 5-13 Fr. 636.-  
1 pièce au rez inf. (31 m<sup>2</sup>)  
Ch. de la Caille 40 Fr. 1180.-  
3 pièces au 1<sup>er</sup> (74 m<sup>2</sup>)

**COLOMBIER**  
Ch. des Sources 8-10-12 Fr. 1660.-  
4 1/2 pièces (91 m<sup>2</sup>)  
4 1/2 pièces (101 m<sup>2</sup>) dès Fr. 1800.-

**PESEUX**  
Rue de Neuchâtel 13a Fr. 1020.-  
3 pièces au 3<sup>e</sup> (82 m<sup>2</sup>)

**HAUTERIVE**  
Rue de Champréveyres 22 Fr. 1350.-  
4 pièces au 1<sup>er</sup> (90 m<sup>2</sup>)



www.livit.ch Régie Immobilière 022-184488



**NEUCHÂTEL  
A LOUER  
APP. 1 1/2-PIÈCES**

Ch. de la Perrière 11 à Serrières  
4<sup>e</sup> étage:  
à partir du 01.07.01, Fr. 540.-  
rez-de-chaussée:  
à partir du 01.08.01, Fr. 524.-

charges comprises  
Visites: Mme Perret, 032 731 98 89

**BATIGROUP SA CREM**  
Wabernstrasse 40, 3000 Berne 23  
Tel. 031 378 71 11, Fax 031 378 72 92  
grast@batigroup.com www.immopool.ch

**BATI GROUP** 005-093111

**DEMANDES À LOUER**

**RÉCOMPENSE!**  
Cherche à louer  
**MAISON OU  
GRAND APPARTEMENT**  
de 4 à 5 pièces avec jardin ou  
terrasse, Littoral ouest  
Tél. 079/240 69 61 028-309786

**COMMERCES**

A remettre  
(Opportunité)  
**PUB  
SNACK  
BAR**  
Tél. 078/811 87 91  
le soir

A remettre  
**Resto/  
Pizzeria**  
Région Neuchâtel.  
Pour tous  
renseignements  
tél. 032/753 00 53  
028-309592

**VÉHICULES D'OCCASIONS**

**GARANTIE  
12 MOIS**

**VÉHICULES D'OCCASION EXPERTISÉS  
GARANTIE 12 MOIS**

Marque / type	Année	Prix	OFFRE SPÉCIALE
ZX 1.8 Harmonie BK	96.08	7'500.-	8'800.-
Xsara 1.8 Exclusive 16V	00.05	13'700.-	21'900.-
Xsara 2.0 Exclusive HDI	00.03	25'300.-	23'800.-
Xsara 1.4 X BK	98.05	14'300.-	14'300.-
Xsara 1.4 X BK	99.02	16'400.-	15'100.-
Xsara 1.8 SX BK BVA	99.09	22'800.-	20'200.-
Xsara 2.0 SX 16V	98.08	20'400.-	18'000.-
XM 2.0 SX	97.03	19'300.-	15'900.-
XM 2.0 Turbo CT	97.02	17'800.-	15'200.-
Evasion 2.0 Millésime	00.01	29'900.-	28'600.-
Evasion 2.0 SX	98.01	20'600.-	19'200.-
Alfa 155 2.0 TS 16V	96.08	13'200.-	11'600.-
Mazda 626 2.0 Voyage	99.05	21'900.-	19'600.-

**CITROËN  
Apollo Neuchâtel**

2022 Bevaix • Tél. 032 / 847 0 847

028-309721

**SERIMO  
IMMOBILIENDIENSTE AG**

Av. J.-J.-Rousseau / Neuchâtel  
A louer tout de suite  
ou à convenir

**Surfaces administratives**

- surfaces modulables
- bon aménagement
- ascenseur

Renseignements et visites:

Laupenstrasse 35  
case postale 7863, 3001 Berne  
Tél. 031 387 40 40  
Fax 031 387 40 50  
bern@serimo.ch  
http://www.serimo.ch

**DISCOUNT DE L'ÎLE**

Vin rouge Suisse, litre	2.30	Bière Cardinal, 10 x 33 cl	7.50
Fendant du Valais AOC 2000, 75 cl	4.90	Evian, 6 x 1,5 litre	4.90
carton 6 bout.	27.-	Henniez verte, 6 x 1,5 litre	4.50
Rouge, Pont du Gard 99, 75 cl	2.75	Coca-Cola, 1,5 litre	1.50
Rosé «La Tassée du Roy» 99 bout. 75 cl	3.30	Rôti de veau, épaule, kg	24.90
Côtes du Ventoux rouge AC 99, 75 cl	2.95	Tranches de veau, «longe», kg	35.-
1/2 prix: Rouge VDP de l'Aude	1.95	1/2 prix: Ailes de poulet, kg	4.90
Domaine Buadelle 2000, 75 cl	9.95	Chico d'Oro, grains et moulu	5.95
Dixan, 25 lavages	11.50	paq. 500 g	5.95
Persil, 25 lavages	5.40	Cornettes - spaghettis,	-.85
Comfort, bidon 4 litres	9.95	«tipo Napoli», paquet 500 g	9.90
Dash, 25 lavages 3,038 kg	9.95	Bière Heineken, 12 x 25 cl	9.90
		Thé froid «Lipton»	3.20
		Lemon et Pesca, 4 x 1 litre	3.20

**HORAIRE**  
DISCOUNT: 8 h - 18 h 30  
Lundi matin fermé  
Jeudi jusqu'à 20 h  
Samedi jusqu'à 17 h

**RESTAURANT - BAR**  
6 h - 22 h - 7 jours sur 7  
TÉL. 032 / 842 22 44

**STATION  
D'ESSENCE  
ET SHOP**  
6 h - 22 h

**CENTRE DE L'ÎLE  
À BOUDRY**



**PRODUITS FRAIS**

Yoghourts «Yoplait», fruits 150 g - .55  
Lait UHT, 4 x 1 litre 4.85  
Fromage à raclette, Fleuron, kg 12.90  
Abricots d'Espagne, kg 3.30  
Concombre du pays, pièce 1.40  
Pêches d'Espagne, kg 3.70  
Tomates du pays «Ramato», kg 2.70

**RESTAURANT**

Tous les soirs et dimanche  
Filets de perche 220 g 16.-  
Frites - salade  
Vendredi soir 25 mai  
Cuisses de grenouilles 17.-  
Frites - salade  
Dimanche 27 mai  
Filet de porc  
Sauce Porto  
Croquettes rôsti - légumes 16.50  
dès 15 heures: thé dansant

# Un couloir très sollicité

**Nid-du-Crô ■ Pour cause d'assainissement d'une dalle, les utilisateurs des piscines se changeront, cet été, dans des vestiaires déplacés et plus petits**

Par  
**Jean-Michel Pauchard**

Les jours de grande affluence, il vaudra mieux ne pas se rendre, cet été, aux piscines du Nid-du-Crô, à Neuchâtel, avec des bijoux ou des valeurs. Ou, en tout cas, il ne faudra pas trop compter sur la possibilité de les boucler dans des casiers fermés à clé. Du fait des travaux d'assainissement de la dalle qui sépare les vestiaires intérieurs des vestiaires extérieurs, ces casiers seront en effet beaucoup moins nombreux qu'en temps ordinaire.

Rendus possible grâce à un crédit d'un million de francs accordé le 7 mai par le Conseil général, ces travaux commenceront le 11 juin, quelques jours après la fin du délai référendaire. Ils rendront inutilisables les vestiaires actuels, en particulier ceux des bassins extérieurs, évidemment sollicités durant la belle saison. Pour maintenir une exploitation aussi normale que possible du complexe, le Service communal des sports a imaginé un certain nombre de mesures.

## A la maison

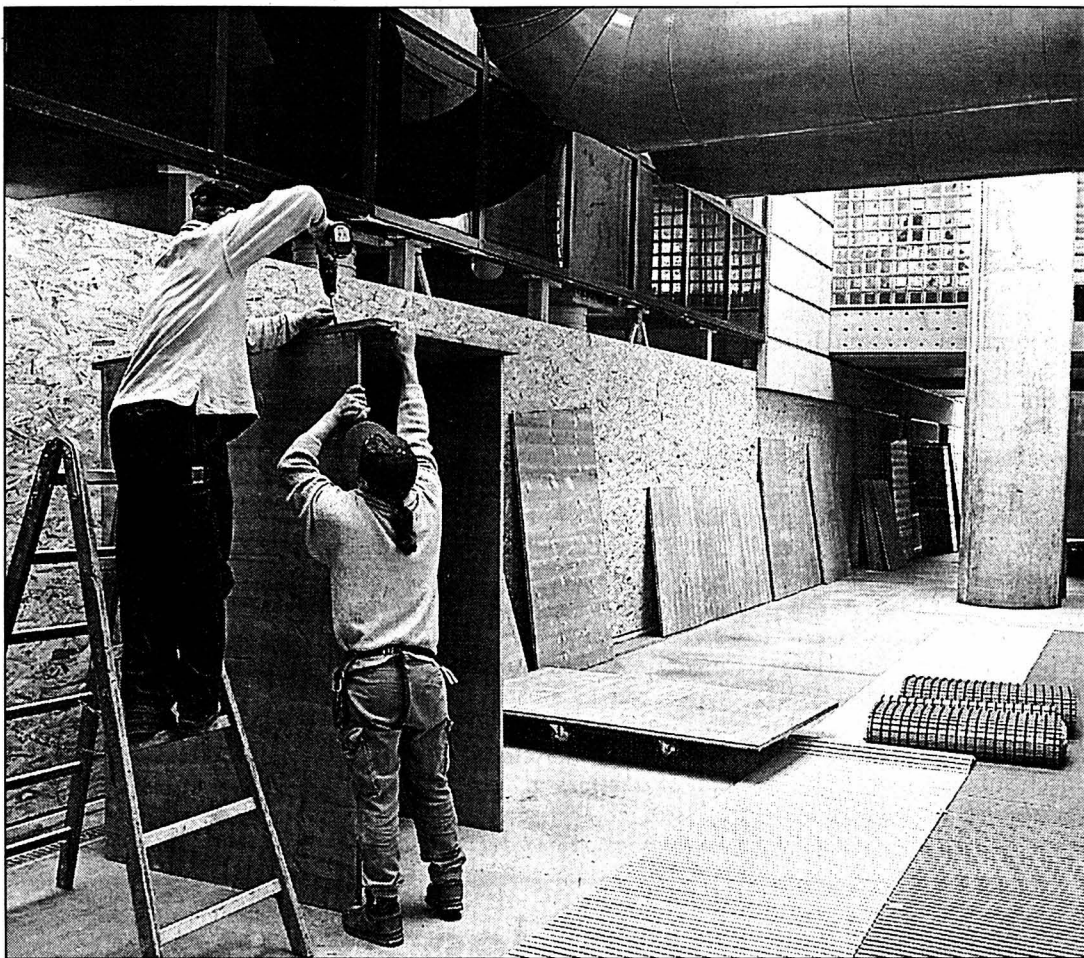
Elles solliciteront essentiellement le couloir qui conduit de l'entrée des piscines extérieures à la zone des bassins. Sur les 400 casiers des ves-

tiiaires extérieurs, une centaine se retrouveront le long des parois de ce couloir. Lequel comprendra également une vingtaine de cabines de déshabillage au lieu des cinquante installées en temps normal dans les vestiaires. Le chef du Service communal des sports Etienne Dagon et le responsable de l'exploitation des piscines Mario Zanetti ne se font pas trop de souci pour l'arrivée de la clientèle. «Généralement, les baigneurs mettent leur costume de bain à la maison et n'ont donc pas besoin de cabine pour se changer», remarque Etienne Dagon. Qui sent bien que, pour la sortie, on risque un peu plus l'engorgement, également dans la mesure où les départs sont moins étalés dans le temps que les arrivées.

## Contrôle annuel

Outre les vestiaires, le chemin emprunté par les camions de chantier et la place goudronnée située immédiatement à l'est du bâtiment des piscines seront également interdits au public. «Mais les bassins extérieurs, les douches, les WC, les vestiaires des écoles, les pelouses, les places de jeu et le restaurant seront accessibles normalement.»

Le chantier de la dalle aura également pour conséquence une fermeture estivale prolongée de la piscine



En cours d'installation, des vestiaires provisoires remplaceront ceux que le chantier rendra inutilisables. PHOTO LEUENBERGER

intérieure. Le public devra y renoncer dès le 11 juin, et les sociétés le feront à une date encore indéterminée. En même temps qu'elle subira son contrôle et entretien annuel, la piscine intérieure servira de lieu d'entreposage

pour les casiers et cabines des vestiaires intérieurs. Date de la réouverture: entre le week-end du Jeûne fédéral et la fin septembre. A titre de compensation, les titulaires d'un abonnement d'été auront droit à une prolonga-

tion d'un mois, alors que les abonnements annuels conclus ou renouvelés avant la réouverture se verront gratifiés de deux mois de prolongation. Résumé d'Etienne Dagon: «Nous vivrons un été un peu spécial.» /JMP

# L'école de théâtre lance un boomerang

**Centre culturel neuchâtelois ■ Un texte contemporain pour dire la souffrance**

Les élèves de troisième année de l'école de théâtre du Centre culturel neuchâtelois (CCN) présentent, dès demain à 20h30, «Boomerang ou le salon rouge», de Philippe Minyana, au théâtre du Pomier. Epaulés par leur metteur en scène Corinne

Grandjean, les dix-sept comédiens amateurs interpréteront «un texte qui leur offre une large mais angoissante liberté, en raison de l'absence de ponctuation et de la musicalité des mots», indique le CCN dans son journal.

«Boomerang multiplie des situations tendues ne reposant que

sur un fil, celui du rasoir. L'auteur présente une série de portraits pas tristes, mais pas drôles pour autant: Marie-Jo est mère avant d'être femme; glissant parfois hors d'elle intérieurement et ne se sentant utile à personne, elle a des tendances suicidaires. Kate, sa fille, aime siffler bière sur bière quitte à nuire ainsi à sa

réputation de posséder un palais d'une rare fraîcheur», relate le CCN.

Philippe Minyana a écrit quelque trente pièces: «Il s'est imposé comme l'un des auteurs les plus novateurs et les plus féconds de sa génération. Il n'est pas un provocateur mondain. Sous sa plume prend forme le

théâtre du 21e siècle, un théâtre qui, à travers l'échec, la souffrance et la violence, dit l'inhumaine condition. Son style n'a pas son pareil.»

La pièce sera présentée de demain à samedi et du jeudi 31 mai au samedi 2 juin à 20h30, les dimanches 27 mai et 3 juin à 17 heures. /ré

# Travaux publics: les chantiers ouverts

- Lieu:** rue du Seyon  
**Travaux:** réparations locales prov.  
**Echéance prévue:** mi-juin
- Lieu:** Jeunes-Rives  
**Travaux:** construction de l'artéplage d'Expo.02  
**Echéance prévue:** printemps 2002
- Lieu:** place Blaise-Cendrars (carrefour des Sablons)  
**Travaux:** aménagement  
**Echéance prévue:** juin
- Lieu:** entre la rue de la Maladière et l'avenue de Clos-Brochet  
**Travaux:** construction du nouvel hôpital Pourtalès (NHP).  
**Echéance prévue:** début 2005
- Lieu:** quai R.-Comtesse  
**Travaux:** couverture piste extérieure de la patinoire  
**Echéance prévue:** cet été
- Lieu:** espace de l'Europe (place de la gare)  
**Travaux:** aménagement  
**Echéance prévue:** printemps 2002
- Lieu:** place Pury  
**Travaux:** réparations locales  
**Echéance prévue:** mi-juin

Infographie pli / Source: Travaux publics de la Ville de Neuchâtel

## SECOURS

Entre lundi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu six fois. Les ambulances ont été sollicitées pour deux urgences médicales à Cortaillod (lundi à 21h) et à Corcelles (à 22h35), pour un accident domestique à Neuchâtel (à 19h) et pour une chute sur rue à Saint-Blaise (hier à 14h50). Les véhicules du feu sont intervenus pour deux alarmes incendie à Neuchâtel, dans le bâtiment Swisscom des Ravières (lundi à 17h30) et dans l'entreprise Baxter à Pierre-à-Bot (lundi à 19h50). /comm-réd

## AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h **Délai:**  
Remise des textes  
Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures  
dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés.

**PUBLICITAS** tél. 032/729 42 42 fax. 032/729 42 43  
**L'EXPRESS** tél. 032/723 53 01 fax. 032/723 53 09

Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail)

**Ce soir à 20h00**  
**Salle de gymnastique COFFRANE**

## Grand loto

(75% en bons COOP)  
30 tours 10.-  
Lots: 40, 80 et 120.-  
1 Royale hors abonnement  
Contrôle LOTOTRONIC  
Société de tir et Harmonie  
028-308643

**Salle CORT'AGORA**  
Cortaillod  
Jeudi 24 mai

# LOTO

**50 tours**  
Contrôle par "ARTHUR"  
1ère partie 15 heures | 2ème partie 18 heures  
Quines 50 X 50.- | Doubles 50 X 100.- | Cartons 40 X 150.-  
Tous les lots en bons COOP

**10 X 500.-**  
5 cartes 50.- par partie  
5 cartes 80.- pour les deux parties  
2 Royales hors abonnements (Ces prix s'entendent par personne)  
Organisation: Club Fauteuils Roulaants Les Accordéonistes - Le Muquet

**Au Bateau**  
Port de Neuchâtel  
**JAECKY & CARLA**  
Invitation à la chanson française  
dès 20h  
Jeudi 24, vendredi 25 et samedi 26 mai avec  
**Serge Broillet**, accordéoniste  
\*\*\*  
**Menu spécial Ascension**  
Jeudi 24 mai  
Tél. 032/724 88 00  
www.aubateau.ch | Jaeky@aubateau.ch  
**Fermé le Lundi**

## L'EXPRESS

Nous informons notre aimable clientèle qu'aujourd'hui 23 mai, dès 16 heures et jusqu'au vendredi 25 mai à 8 heures nos réceptions et bureaux de Publicitas et de L'Express seront fermés.

Durant cette période, les avis de naissance, mortuaires et tardifs sont à adresser à la rédaction: L'EXPRESS  
Rue Pierre-à-Mazel 39  
2001 Neuchâtel  
Fax 032 / 723 53 09

**PUBLICITAS**  
Rue St-Maurice 4 2001 Neuchâtel  
Tél. 032/729 42 42 Fax 032/729 42 43

FÊTE DES VENDANGES

**Expo.02 invitée d'honneur**

Les deux parties qualifient leurs relations d'«excellentes». D'un côté, l'association Expo.02. De l'autre, celle de la Fête des vendanges de Neuchâtel. Deux associations qui pourraient connaître des problèmes de «concurrence» (de dates, d'occupation de surfaces, d'accès, etc.), mais qui n'en ont pas. Mieux: l'Expo sera l'invitée d'honneur de la Fête des vendanges de cette année.

Concrètement, l'exposition nationale marquera sa présence lors du grand cortège du dimanche, sous une forme qui n'est pas encore définie. Pour réfléchir à la question, Expo.02 a mandaté le Neuchâtelois Robert Bouvier, comédien, metteur en scène et directeur du théâtre du Passage. En outre, le «cocoon» rouge et itinérant dans lequel l'exposition nationale est présentée prendra ses quartiers à Neuchâtel pendant la fête. On signale enfin que, d'entente entre les deux associations, la Fête des vendanges 2002 se déroulera elle aussi normalement, quand bien même, sur les Jeunes-Rives, l'exposition nationale sera alors ouverte.

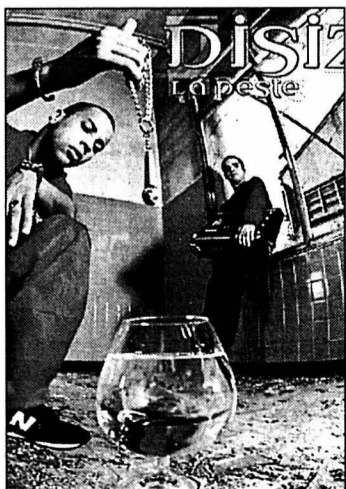
Nous reviendrons sur ces différentes décisions dans une prochaine édition. /PHO

HIP-HOP

**Disiz la Peste à la Cité**

Une des stars du hip-hop français, Disiz la Peste, se produira vendredi sur la scène de la Cité universitaire à Neuchâtel. Les portes ouvriront à 20h30, le concert débutera aux alentours de 23 heures. Il présentera son dernier album «Le poisson rouge». Son tube «J'pète les plombs», gravité aux meilleurs places des hit-parades depuis plusieurs semaines.

Avant et après le concert des DJ's de renommée internationale animeront la soirée avec des sons hip-hop, RnB et ragga. Au programme DJ JMD de Paris, DJ Idem, DJ Ricky et DJ Markomix, en plus des Unik Version-Ultra Fly Breakers, proposeront leur show. Ils ont remporté le championnat romand 2001 de breakdance. Nous y reviendrons. /réd



Disiz la Peste interprétera entre autre son tube «J'pète les plombs», vendredi soir à la Cité universitaire. PHOTO SP

**Philatélistes privé d'office**

**Timbres ■ La Poste supprime une prestation dans certaines villes, dont Neuchâtel**

Depuis quelques années, l'office philatélique de la Poste principale de Neuchâtel tient boutique à l'extrémité est de l'Hôtel des postes, près du bureau d'accueil de Tourisme neuchâtelois. Le 10 mai 2000, ce bureau avait été officialisé au même titre que ceux des principales postes du pays, puisqu'il a été doté d'un très beau cachet d'oblitération «Neuchâtel-Philatélie».

Le bonheur des philatélistes aura été court, puisque la nouvelle direction de la division Timbres-poste et philatélie, à Berne, a annoncé que l'office de Neuchâtel sera fermé le 1er juillet, de même que ceux de Coire, Aarau et Lucerne. L'office de Genève fermera le 1er juin. En revanche, les offices philatéliques de Bâle, Berne, Lugano, Lausanne, Saint-Gall et Zurich subsisteront.

«La clientèle toujours en diminution montre que les dépenses



Encore ouvert, l'office philatélique de Neuchâtel ne sera bientôt plus qu'un souvenir. PHOTO LEUENBERGER

engendrées ne sont plus en rapport avec les recettes réalisées», invoque André Mudry, porte-parole de La Poste. L'office de Neuchâtel employait une personne à mi-temps. «Nous lui attribuerons d'autres tâches au sein de l'entreprise.» «Cette décision est regrettable au moment où, chez nos voisins français, on vient d'ouvrir un service philatélique analogue dans la modeste et néanmoins très accueillante poste de Pontarlier», commente pour sa part notre chroniqueur de philatélie, Roger Pétremand. /ACA

**Apéritif avant les examens**



«C'est un longue tradition que nous tenons à perpétuer». Hier, à l'heure de l'apéritif, Philippe Gnaegi, sous-directeur de l'École supérieure de commerce (lycée Jean-Piaget), à Neuchâtel, se réjouissait du rendez-vous qui ponctue le dernier jour d'école avant les examens, pour les classe terminales. Les étudiants étaient invités dans les jardins et les caves du château d'Auvernier par l'Association des anciens élèves de l'école. Cette année, 220 élèves y étaient conviés, soit six classes de maturité gymnasiale, trois classes de maturité professionnelle et deux classes de diplôme. «L'occasion aussi pour eux de connaître l'histoire de notre école», commente le sous-directeur.

PHOTO LEUENBERGER

**Chaleureux, le funk de grand-maman**

**Case à chocs ■ Grandmother's FunCk n'a pas mis le feu. Ouf?**

Elle chauffe, la Case à chocs, à Neuchâtel, livrée aux élèves de l'école de musique BBM 74 qui y auditionnent avec un joli succès. En ce samedi soir, l'ambiance est bon enfant. De nombreux parents, proches et amis passent un moment agréable, chaleureux, placé sous le signe du feu. Même si Grandmother's FunCk épargnera le lac des flammes.

Grandmother's FunCk ressuscite à merveille le son des années 70. Méga pro. Mais si impeccable... Du funk pour Montreux! Le big band sait et fait très bien ce qu'il fait. Ainsi, le professionnalisme et le rodage de cette imposante machine à groove tourne presque au calcul mental dans des arrangements convenus, sans écart, saleté, ou poison. La bien-pensante bienséance de ce «food» fruité, harmonique et sain donne envie de vendre son âme à un diable absent. Non à un diabolotin. Et de piquer les fesses des Bernois avec les fourches du décor couleur braise. Dommage! Elles sont en papier d'alu...

Voilà: il faudrait que cela arrache plus pour que le feu promis prenne véritablement. alors que les sarments brûlent dans la cheminée d'une gentille villa de briques. La norme règne. Le programme, à trente degrés, enlève toute tache et préserve les tissus délicats. Ah! Si seulement basse, batterie, guitare, percussion, rhodes, hammond et cuivres portaient le menu à cette même ébullition qui distingue le tempérament énergique de la chanteuse Tiza B!

En maîtresse à la voix malléable, Tiza B fait éclater la chaudière. Et tente par son charisme de tirer hors des rails cette affaire qui roule trop bien pour avoir envie d'en sortir. Les compositions virtuoses refusant le doute et la rallonge, les bielles ne grinçant point, Tiza B formate son énergie. Finalement bien aise à cette température. La soirée est excellente: «Grandmother's FunCk met le feu à la Case»... Vous avez eu chaud? Ce n'était pas pour de bon! /IST

**Chants et danses d'Italie égaient la cité**



Samedi, le Cercle de Neuchâtel des Bergamasques du monde a fêté son dixième anniversaire. Après avoir été reçus par les autorités communales à l'Hôtel de ville, et avant la célébration de l'anniversaire lui-même à la Cité universitaire (célébration suivie d'un repas), le groupement a animé les rues de la zone piétonne. Pour ce faire, il a fait appel aux chansons du Coro alpini val Cavallina et aux musiques et danses du groupe folklorique I Gioppini di Bergamo. La bergamasque n'est-elle pas une danse originaire de la ville de Bergamo?

PHOTO MARCHON

Publicité

**Le quartier des Portes-Rouges s'anime**



A l'heureuse et sympathique initiative d'une quinzaine de commerçants des Portes-Rouges à Neuchâtel, le quartier du même nom s'est paré de ses plus beaux atours pour aller à la rencontre de ses habitants. Samedi dernier, ils ont organisé une petite manifestation sans prétention dans le but de se faire mieux connaître. Tout en dégustant un bon vin du pays et une saucisse grillée, les visiteurs ont eu l'occasion d'admirer une jolie collection de vieilles voitures, autant de limousines rutilantes qui ont fait l'admiration de tous, sans oublier un camion de pompiers et un kart. De leur côté, les enfants se sont amusés dans la maison jouet gonflable. Une telle fête n'aurait pu avoir lieu sans l'excellente entente qui règne entre les commerçants, lesquels ont depuis peu leur site internet. Partez à sa découverte en tapant www.portes-rouges.ch. / paf-E

**LAVILLE PRATIQUE**

**URGENCES**

- **Police:** 117
- **Urgences-santé et ambulance:** 144
- **Feu:** 118
- **Intoxication:** 01 251 51 51
- **La Main tendue:** 143
- **Pharmacie de service:** (me/je) Espace-Santé pharmacie Coop, (Serrières), rue des Battieux, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne).
- **Médecin de garde:** 722 22 22.
- **Dentiste de garde:** 722 22 22.
- **Permanence ophtalmique:** 722 22 22.
- **Hôpitaux:** Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.
- **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- **Violences:** centre de consultations LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079/270 92 06. Solidarité-femmes, 968 60 10.

**BIBLIOTHÈQUES**

- **Bibliothèque publique et universitaire:** lecture publique, lu 14-19h, ma-ve 10-19h, sa 9-

17h; fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h; salle de lecture, lu-ve 8-22h, sa 8-17h; bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10. Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h (fermé dès le 23.5. à 17h, jusqu'au 28.5. à 14h); ludothèque: lu/je 15-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma/me/ve 14-18h30, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.

**PISCINES**

■ **PISCINES DU NID-DU-CRÔ** Intérieure: lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h. Extérieure: lu-di 9-20h (juillet-août 21h). Tél 721 48 48.

**AGENDA**

**AUJOURD'HUI**

■ **Théâtre** Dans le cadre de la Semaine de littérature suisse, à 17 heures, au théâtre du Passage: «Les défricheurs», de François Bonnet; à 20h30, «Abel et Bela», de Robert Pinget.

■ **Théâtre A** 17 heures à la Maison du concert: «L'enfant volé» (dès 8 ans), de François David.

■ **Uni** Dès 19h30 au patinoires du Littoral, fête de l'Uni.

■ **Chants A** 20h30, à la Case à chocs, chants polyphoniques et chants grégoriens par le chœur In illo tempore.

**DEMAIN**

■ **Théâtre A** 17 heures, à la Maison du concert: «Une petite flamme dans la nuit», (dès 12 ans), de François David, par le théâtre Rumeur.

■ **Théâtre A** 19h30, au Taco, Crêt-Taconnet 22: «Argent pâle», de Bernard Comment, par le théâtre Tumulte.

■ **Théâtre A** 20h30, au théâtre du Pommier: «Boomerang ou le salon rouge», de Philippe Minyana, par les élèves de 3e année de l'école de théâtre du Centre culturel neuchâtelois.

■ **Plage** Dès 9 heures et jusqu'à 19 heures, ouverture de la piscine-plage de Serrières.

NOUVEAU

NOUVEAU



NOUVEAU

ANEUCHÂTEL

# Bar latino

tapas, copas, musica et cocktails

Ouverture mercredi 23 mai à 17h

Bière et sangria à volonté jusqu'à 19h

Centre ville • Rue des Moulins 51 • Tél. 032 / 710 09 23 • Dimanche Fermé

	 <a href="http://www.adecco.ch">www.adecco.ch</a> Olivier.courvoisier@adecco.ch		 Nous achetons comptant Vidéos, k7, radios, bijoux, vélos, TV, fours, micro-ondes, jumelles, natels, vaisselle. <b>ARGENT IMMEDIAT</b> Face parking du Seyon - Neuchâtel Tél. 032 724 88 44	 Agence générale de Neuchâtel Rue du Bassin 12 2001 Neuchâtel Tél. 032 729 03 11 Fax 032 729 03 00 E-Mail: lionel.bonjour@berner.ch Privé: Hautes Bornes 1 2523 Lignières Natel 079 263 13 77 Lionel Bonjour Conseiller en assurances
 Location - Vente - Sonorisation Jeux de lumières Projecteur vidéo - Haute fidélité		 Rue de l'Ecluse 15 2004 Neuchâtel Tél. 032 725 17 80 Fax 032 725 37 92	Pour tous vos problèmes de boissons  <b>Sandoz Boissons</b> LA CORBATIÈRE Toutes bières, vins, spiritueux Boissons sans alcool LIVRAISONS À DOMICILE Tél. 032/913 40 64 Fax 032/913 07 64	 <b>SAN</b> Appareils automatiques <b>SOCIÉTÉ SCHURCH AUTOMATES</b> Placement - vente - location 2088 Cressier ☎ 032/757 19 19

## Loi sur l'armée: Appel en faveur d'un NON bien pesé

Dans l'intérêt du pays, nous attirons votre attention sur les lourdes conséquences de la prochaine votation. Nous avons tous une opinion personnelle, ne nous laissons donc pas influencer par des querelles partisans inopportunes.

- La «**promotion de la paix**» par la **force militaire** et avec les forces armées d'autres Etats ne saurait être une mission de notre Suisse, pays neutre à vocation humanitaire.
- La loi sur l'armée en vigueur permet déjà d'armer les soldats (pistolet, fusil d'assaut) pour leur permettre de se défendre (Art.66, alinéa 3). Ce que le projet de révision cache et apporte de nouveau est «**l'armement nécessaire à l'accomplissement de leurs missions** [...] lors d'opérations de soutien de la paix» (Art. 66a, alinéa 1). Par armement, le Conseil fédéral entend les «véhicules de transport de troupes blindées avec l'armement» et également «des armes collectives comme, par exemple, les mitrailleuses et les canons de DCA» (message p. 449). Ici, manifestement, le but n'est plus l'autodéfense!
- Lors de ces engagements, des soldats et des officiers suisses seront placés sous commandement étranger. Berne parle à ce sujet de «coopération». Pour nous, il s'agit d'une **subordination à des puissances étrangères**.
- En cas d'escalade – de l'avis de généraux étrangers, de telles interventions y conduisent souvent –, les troupes suisses se trouveront **involontairement impliquées dans des combats**. Nous n'y échapperons alors pas et notre réputation dans le monde en sera affectée.
- La scène internationale est dominée par les **prétentions dominatrices** et les intérêts des grands Etats qui, c'est bien connu, essaient de s'assurer le concours des petits Etats en faisant appel à leur sens de la solidarité.
- Naturellement, la Suisse a, envers les autres états, des devoirs qui lui sont propres. Nous songeons à la Croix-Rouge, aux **actions humanitaires** et diplomatiques, au corps d'aide en cas de catastrophe qui devrait être développé, mais pas à des missions effectuées par des soldats en armes au sein de populations en conflit.

\*\*\*

**Si la révision de la loi sur l'armée est acceptée, notre pays s'engagera sur une voie dangereuse. En sacrifiant sa droiture et son impartialité en matière de politique internationale, le peuple suisse payera cher cette erreur et y perdra beaucoup.**

**Signataires:**  
 Hortense **Anda-Bührle**, Zürich; Armando **Baccalà**, Luftfahrtins., Steffisburg; Martine **Bailly**, journaliste, Lausanne; Annemaria **Balastèr-von Wartburg**, Zürich; Gian Andrea **Balastèr**, Dr. phil., Zürich; Philippe **Barraud**, journaliste, Cully; Hans **Bauer**, Dr. iur., Beinwil am See; René **Berthod**, préfet d'Entremont, Orsières; Paul **Bärtsch**, Unternehmer, Chur; Christian **Bless**, cadre bancaire, Poliez-le-Grand; Jean-Baptiste **Bless**, étudiant en droit, Poliez-le-Grand; Werner **Bolli**, Personaldirektor, Altdorf SH; Anton **F. Bühlmann**, Oberst i GSt aD, Allaman; Dieter **Bührle**, Dr. iur., Bâch; Rudolf **Burger**, Eiche Verlag, Burg; Emile **Buxcel**, Colonel, Lausanne; Carlo **Cagianut**, Ing. dipl., Lausanne; Jean-François **Cavin**, directeur du Centre Patronal, Paudex/Lausanne; Jean-Philippe **Cheniaux**, journaliste, Lausanne; Blaise **Chappaz**, ingénieur, Sierre; Georges-André **Chevallaz**, ancien Conseiller fédéral, Epalinges; Isabelle **Chevalley**, Docteur en chimie, St-George; Anne **Croset**, enseignante, Aigle; Olivier **Delacrétaz**, président de la Ligue vaudoise, Essertes-sur-Oron; Slobodan **Despot**, éditeur, Corsier; Michael **Dietliker**, Pfarrer, Diepoldsau; Jacques **Dreyer**, Dr. iur., Aesch; Rolf **Eberenz**, aLandratspräsident, Reinach; Matthias **Erne**; Roberte **Falquet**, anc. Présidente de Réagir (GE), St. Maurice; Umberto **Fetz**, Invest.-Berater, lic.oec.HSG, Uetikon am See; Marcelline **Flörsheimer**, Präsidentin Komitee «Neutralität in die Bundesverfassung», Möhlin; Anne-E. **Fournier**, Femmes-Sécurité-et-Défense, Lausanne; André **Franzé**, ancien procureur, Sion; Karl **Gamma**, Ehrenpräsident des Internationalen Skilehrerverbandes, Andermatt; Dominique **Giroud**, œnologue, Saxon; Arnold **Guillet**, Verleger, Stein am Rhein; Housi **Harzenmoser**, Gefreiter, Büche; Peter **Hefti**, aStänderat, Schwanden; Willy **Helfer**, Major du Corps des Gardes-fortifications, retraité, Lausanne; Walter **Hennecke**, Direktor Emil Frey AG, Oberst aD, Uster; Kurt **Heusser**, Dr. iur., Polizeioffizier aD, Zürich; Hermann **Hirzel**, Zollikon; Wolfgang **Hopff**, Prof. Dr. med. et phil., Küssnacht; Léon **Huber**, Zürich; Willem **Hürlimann**, Dipl. Ing. Chem. ETHZ, Brunnén; Hanna **Ineichen**, Gümligen; Peter **Jost**, Belpberg; Pierre-Alain **Karlen**, enseignant, conseiller municipal, It-colonel, Noville; Hermann **Keller**, Bauingenieur, Andermatt; Fritz **Kern**, Dr. sc. techn., Feldmeilen; Linus **Keusch**, Grossrat CVP, Villmergen; Reto **Kind**, Dr. Ing., Unterentfelden; Emanuel und Ursula **Kindt**, Unternehmer, Otelfingen; Rudolf **Kissling**, Direktor i.R., Mont-Pèlerin; Hans **Koblet**, Prof. Dr. med., Molekularbiologe, Burgdorf; Eduard **Kloter**, Dr. med., ehem. Arzt-Delegierter IKRK, Meggen; Markus **Kunz**, Konditormeister, Grossrat CVP, Frick; Salscia **Landmann**, Dr. phil. Publizistin, St. Gallen; Ernst F. **Lüscher**, Prof. Dr. Dr. h.c., Muri; Benno **Lüthi**, Geschäftsführer, Forch; Peter **Mattmann-Allamand**, Dr. med. homöopathischer Hausarzt, Kriens; Franz A. **Magnet**, Dr. oec publ. Consultant, Gross; Werner **Meier**, Geschäftsführer Alfauna, Möhlin; Franz **Muheim**, aStänderat CVP, Altdorf; Heinz A. **Müller**, Consultant, Oberstlt aD, Berikon; Alexandra **Nogawa-Staehelin**, Dr. rer. nat., Basel; Felix **Nötiger**, Zillis; Georg **Ober-Kassebaum**, Projektsteuerung u. Beratung, Oberstlt i GSt, Zürich; Marie-France **Oberson**, institutrice, Conseillère communale, Siviriez; Luce **Péclard**, Ecrivain et Poète, Pailly; François **Perret**, secrétaire patronal, Yverdon-les-Bains; Jean-Pierre **Python**, Rosé; Jules **Rippstein**, Dr. méd., La Conversion; Max U. **Rapold**, Dr. iur., Verleger, Schaffhausen; Andrea **Rauch**, Brigadier aD, Bellinzona; Urs-Karl **Regli**, Revisor, Andermatt; Antonio und Edith **Rezzonico**, Manno; Jean-Blaise **Rochat**, rédaction La NATION, Bremblens; Paul **Rothen**, Basel; Theodor **Rüegg**, Dr. iur., Rütli; Eugen **Rüegger**, Ing. HTL, Baar; Walter **Rytz**, Ing. dipl. EPFZ, Lussy-sur-Morges; Markus **Sanz**, ancien délégué du CICR, St-Cergue; Alfred E. **Sarasin**, Ehrenpräsident Bank Sarasin & Cie., Basel; Heinrich **Schalcher**, RA, a Nationalrat, Oberst aD, Winterthur; Ruedi **Schaffer**, Dipl. Ing., aUnternehmer, Starrkirch; Hans G. **Scharpf**, lic. oec. HSG, Zürich; Christian **Schmid**, techn. Kfm., Oberstlt, FDP, Niederried; Jakob **Schönenberger**, Dr. iur., aStänderat, Wil; Gertrud **Seiler**, Könz; Erhard **Semadeni**, Brigadier aD, Jenins; Hanspeter **Setz**, Unternehmer, Dintikon; Rolf **Siegenthaler**, Divisionär aD, Zürich; Beat **Sievers**, Dozent Fachhochschule Basel, Oberstlt, Sumiswald; Dorothea **von Sprecher**, Jenins; Werner H. **Spross**, Unternehmer, Zürich; Adrien **de Steiger**, juriste, Fribourg; Jakob **Streiff-Schmid**, Seegraben; Gody **Studer**, Grossrat (CVP), Gemeindepräsident, Escholzmatt; Otto H. **Suhner**, Dipl. Ing. ETH, Unternehmer, Kp Kdt aD, Brugg; Jon Andri **Tgetgel**, Dipl. Bauing. ETH, ehem Kdt Geb Div12, Ardez; Francis **Thévoz**, Directeur municipal, Lausanne; Pierre-François **Veillon**, ancien Conseiller d'Etat, Les Plans-sur-Bex; Elisabeth **Versell**, dipl. chem. Chur; Traugott **Voegeli**, Konsul i.R., Wettingen; Hans-Dieter **Vontobel**, Dr. iur., Präsident Vontobel Holding AG, Zürich; Christian **Waber**, Nationalrat, Wasen; Hans **Wächter**, Divisionär aD, Stein am Rhein; Markus **Wäfler**, Schleinikon; Hans Peter **Wagner**, Prof. Dr. med., Wabern; Alfred **Weber**, Dr. iur., aNationalratspräsident, Altdorf; Peter und Sibylle **Wegelin**, Teufen; Samuel **Wehrli**, Präsident Aarg. Gewerbeverband, Suhr; Sigmund **Widmer**, aStadtpresident, aNationalrat, Zürich; Alexander **Willi**, Dr., Rechtsanwalt, Kriens; Martina **Wille**, Gümligen.


Aussi, nous recommandons de voter **NON** le 10 juin

**En grande première suisse**

**STUDIO** V.O. italien s.-t. fr/all chaque jour à 16h30, 18h30 et 20h45  
Tél. 710 10 88

Du mercredi au dimanche aussi à 14h30 12 ans

**Palme d'or  
au Festival de Cannes 2001**



Sacher Film PRÉSENTE  
**LA CHAMBRE DU FILS**  
LA STANZA DEL FIGLIO  
UN FILM DE **Nanni Moretti**

SÉLECTION OFFICIELLE EN COMPÉTITION CANNES 2001

Nanni Moretti Laura Morante

www.lachambredufils.com FRENETIC

**PALACE** Tél. 710 10 66

Chaque jour à 16h30, 18h30 et 20h45  
Noct. ve et sa à 23h  
12 ans

**Marié, un beau jour il se retrouve avec une maîtresse et un amant...**



FABRICE LUCHINI NATHALIE BAYE  
MARIE GILLAIN HUGO SPEER  
**Barnie**  
et ses petites contrariétés  
UNE COMÉDIE DE BRUNO CHICHE

**APOLLO 2** Tél. 710 10 33

Chaque jour à 15h, 18h et 20h45  
Noct. ve et sa à 23h15  
12 ans

**Thérèse découvre qu'elle a du pouvoir sur les autres: une âme forte.**

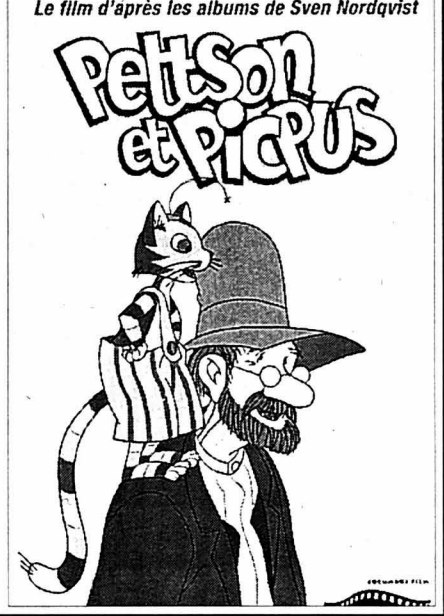


FRÉDÉRIC D'INFANTAL ARIELLE DOMBAS  
**Les âmes fortes**  
DÉPARTEMENT DE LA GESTION DU TERRITOIRE

**REX** Chaque jour à 15h45  
Tél. 710 10 77 De me à di, aussi à 14h

Pour tous  
**Une histoire chaleureuse et touchante.**

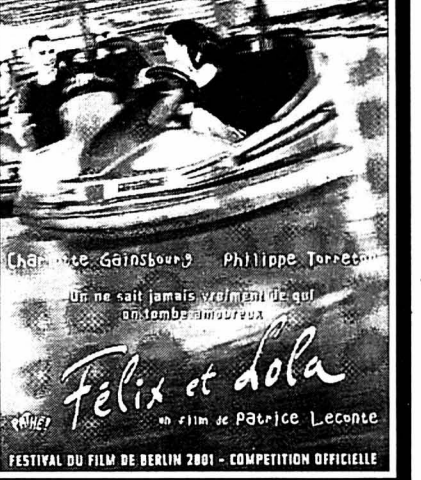
Le film d'après les albums de Sven Nordqvist



**Peterson et Pippus**

**BIO** Chaque jour à 18h30  
Tél. 710 10 55 16 ans

**Quand Félix rencontre Lola, une fille solitaire et silencieuse, une histoire d'amour commence...**



Charlotte Gainsbourg Philippe Torreton  
On ne sait jamais vraiment de qui on tombe amoureux  
**Felix et Lola**  
en film de Patrice Leconte  
FESTIVAL DU FILM DE BERLIN 2001 - COMPÉTITION OFFICIELLE

**L'enjeu de l'article sur les évêchés est politique**

**C'est le seul article de la Constitution fédérale qui traite des rapports entre les communautés religieuses et la Confédération. L'abroger sans contrepartie serait reconnaître que l'État n'a rien à dire sur les rapports entre religions et État.**

005-088795/2DUO

**NON**

**à l'abrogation de l'article sur les évêchés**

**Le 10 juin**

Comité suisse contre l'abrogation de l'article sur les évêchés (CSAAE)  
case postale 446, 3000 Bern 5  
ou info@conscience-lib.ch / www.conscience-lib.ch

**Tente**

**Mc KINLEY**

**Ranger 5**  
5 pers., 6,5 kg

**199.-**

The winner is you  
**VAUCHER**  
SPORT SPECIALIST  
Berne, Niederwangen, Shopyland, Bienne  
Tél. 031 981 22 22

**DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!**

**VANESSOR**  
Reliez-vous en ligne directe avec votre futur, 7j/7 de 8 h à minuit au 0901 222 582  
Une voyante aux dons extraordinaires!  
Fr. 2.50/min.  
ivp@wanadoo.fr  
018-73997

**À LOUER**  
Rue Grise-Pierre 1 à Neuchâtel  
**3 1/2 pièces avec vue**  
Cuisine semi-agencée balcon  
Proximité des transports publics  
Fr. 990.- + Fr. 240.- de charges. Libre dès le 1<sup>er</sup> juillet 2001.  
Contact direct: M<sup>lle</sup> Sommer  
Tél. 032/729 00 61  
028-30951

République et canton de Neuchâtel  
**DÉPARTEMENT DE LA GESTION DU TERRITOIRE**  
Service des ponts et chaussées

**ROUTES PRINCIPALES SUISSES**  
H10 - Commune de Rochefort  
Le Long Mur - La Nantillière-Ouest  
Lot: Correction et aménagement de la chaussée  
km 29.150 - km 29.750

**► MISE À L'ENQUÊTE PUBLIQUE**

En application de l'article 30 de la loi sur les routes et voies publiques (LRUP) du 21 août 1849, ainsi que de la loi sur l'expropriation pour cause d'utilité publique (LEXUP) du 26 janvier 1987, le Département de la gestion du territoire met à l'enquête publique les plans de correction et d'aménagement de la H10, entre Le Long Mur - La Nantillière-Ouest, sur le territoire de la commune de Rochefort.

L'enquête aura lieu du lundi 21 mai au mardi 19 juin 2001 inclus, période pendant laquelle les plans pourront être consultés de même que le rapport d'impact complémentaire établi et tenu à la disposition du public, conformément à l'ordonnance fédérale relative à l'étude d'impact sur l'environnement (OEIE) du 19 octobre 1988 à l'administration communale de Rochefort.

Ouverture: lundi, mardi, jeudi et vendredi: matin de 9 h à 11 h  
après-midi de 14 h à 16 h

Les oppositions dûment motivées devront être adressées, par écrit, au Département de la gestion du territoire, pendant la durée de l'enquête publique.

Les propriétaires sont tenus d'aviser leurs fermiers et locataires si leurs baux sont touchés par la demande d'expropriation.

Le droit de propriété est restreint au sens de l'article 35, alinéa 1 selon LEXUP.

Le chef du département,  
P. HIRSCHY

028-308429/2DUO

**ET VOILÀ QUE NOUS AVONS MÊME EMBELLI LE CHIFFRE.**

**5,9%**

**VOLVO** for life

UNE OFFRE DE LEASING IRRÉSISTIBLE POUR LES VOLVO V 40 ET S 40. Actuellement, vous pouvez conduire les superbes nouvelles Volvo V40 et S40 Special Edition et toutes les autres Volvo V40 et S40 à un prix plus avantageux que jamais. Si vous signez un contrat de leasing avant le 31 juillet 2001, vous bénéficiez en effet d'un taux de 5,9%\* au lieu de 7,9%! Pour en savoir plus sur cette offre irrésistible, veuillez vous adresser à votre représentant Volvo ou vous rendre sur le site www.volvocars.ch.

**VOLVO CAR FINANCE** - votre partenaire de financement \*Durée de 48 mois, 15000 km par an, acompte de 10% du prix catalogue, caution CHF 3000.- casco complète obligatoire.

**Votre concessionnaire près de chez vous dans le canton**

**VOLVO** **mazda**  
**GTT** **GARAGE TOURING TRAVERS**

SERGE ANTIFORA Tél. 032 863 38 38/39  
Rue des Moulins 5 2105 Travers

Exposition permanente 028-309534/2DUO

**A.G.C. SA • Tél. 032/727 71 00**

**A louer** 028-309703  
**Chézaré-Saint-Martin**  
**2 pièces**  
Cuisine agencée, salle de bains/W.-C.  
Libre tout de suite.  
Fr. 670.- charges comprises

**FIDIMMOBIL**  
Agence Immobilière et Commerciale SA

**A LOUER**  
pour le 1<sup>er</sup> juin 2001  
Faubourg du Lac 31 à Neuchâtel

**Beau 5 pièces (env. 132 m<sup>2</sup>)**  
Cuisine agencée, 2 salles d'eau, balcon, ascenseur.  
Proximité des commerces et transports publics.  
Fr. 1950.- + Fr. 150.- 028-309554

Contact: M<sup>lle</sup> Sommer  
Ligne directe: 032/729 00 61  
028-283140

**Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL**

République et canton de Neuchâtel  
**DÉPARTEMENT DE LA GESTION DU TERRITOIRE**  
Service des forêts

**ROUTES PRINCIPALES SUISSES**  
H10 - Commune de Rochefort  
**Demande de défrichement**

**► MISE À L'ENQUÊTE PUBLIQUE**

Conformément aux articles 4 et suivants de la loi fédérale sur les forêts (Lfo) du 4 octobre 1991, et 4 et suivants de l'ordonnance sur les forêts (Ofo) du 30 novembre 1992, le Département de la gestion du territoire met à l'enquête publique la demande présentée par le service des ponts et chaussées, office des routes cantonales, en vue de défricher 3239 m<sup>2</sup> de forêt situés sur les articles 2215 et 2193 du cadastre de Rochefort, dans le cadre de l'aménagement de la H10 entre Le Long Mur et La Nantillière-Ouest.

L'enquête aura lieu du **lundi 21 mai au mardi 19 juin 2001 inclus**, période pendant laquelle le dossier de demande de défrichement pourra être consulté à l'administration communale de Rochefort.

Ouverture: lundi, mardi, jeudi et vendredi: matin de 9 h à 11 h  
après-midi de 14 h à 16 h

Les oppositions dûment motivées devront être adressées, par écrit, au Département de la gestion du territoire, pendant la durée de l'enquête publique.

Le chef du département,  
P. HIRSCHY

028-308421/2DUO

**CORCELLES/PAYERNE - jeudi 24 mai 2001 à 20h**

**LOTO «GRANDIOSO»**

Plus de Fr. 15 000.- de lots  
en bons d'achat COOP - MIGROS - MANOR

Quine Fr. 100.- Double Fr. 200.- Carton Fr. 350.-  
Prix du carton Fr. 10.- pour 24 séries  
Cantine chauffée



017-506209

**APPARTEMENTS DE VACANCES**

**Sur le coteau de Savièse**

proche de plusieurs stations de ski

**appartement 3 1/2 pièces**  
avec place de parc, Fr. 180'000.-

**appartement 2 1/2 pièces**  
avec place de parc, Fr. 155'000.-

Pour renseignements et visites:  
Tél. (079) 507 82 69 036 461689

**La base du succès pour votre annonce!**  
EXPRESS L'Impartial \*Quotidien Jurassien \*JOURNAL



SAINT-BLAISE

## C'est la foire au village!

Vignerons, sociétés locales, commerçants ou encore artisans participeront, samedi dès 8 heures, à une nouvelle édition de la Foire de Saint-Blaise. Organisée par la Commission du 3 février, cette manifestation qui, à ses débuts consistait en une foire au bétail, regroupera une soixantaine de stands au centre du village. Au cours de cette journée festive, l'animation musicale sera assurée par la fanfare l'Helvetia-Saint-Blaise, ainsi que par le chœur d'hommes. Ce dernier entonnera des chansons sous une tente située devant la maison de commune et proposera aux gourmands sa petite friture du lac. A la cave Hildenbrand, Alan Mc Kluskey, créateur du site «saint-blaise.net», présentera ce site internet, qui vise à favoriser le développement culturel, social et économique du village. Dans ce but, il proposera notamment deux concours, pour enfants et adultes, et les internautes pourront visionner la foire en images. /flv

### ENBREF

**COLOMBIER** ■ Danse à succès. L'atelier de danse de Simone Mathez, à Colombier, a présenté samedi à l'aula de Cescole son nouveau spectacle. La troupe y a montré un bel ensemble et une parfaite cohésion, dans une chorégraphie admirablement orchestrée et sur une musique superbement adaptée et rythmée. Fondé en 1985, cet atelier réunit actuellement quelque 80 danseuses. /ita

#### Rubrique Littoral

Tél. (032) 723 53 30  
Fax: (032) 723 53 09

# La souscription publique est lancée!

## Marin-Epagnier ■ La récolte de fonds pour financer le projet d'agrandissement du Papiliorama-Nocturama débute aujourd'hui

Par Florence Veya

Un papillon en forme de bouteille de champagne venant baptiser une embarcation de fortune, et la souscription publique était lancée! Cette irrationnelle mise en scène s'est déroulée, hier, au Papiliorama-Nocturama de Marin-Epagnier. Elle marquait, comme l'a relevé le fondateur du lieu, Maarten Bijleveld, «la bifurcation la plus considérable que n'ait jamais connu le site». A savoir le lancement d'une récolte de fonds pour financer l'implantation du projet Papiliorama et Tropicomes au lieu dit «Le Petit-Montmirail». Lancée simultanément par la fondation Papiliorama-Nocturama et l'association des Amis du Papiliorama (voir encadrés), cette action vise à réunir quatre millions de francs. La fondation s'est fixé pour objectif de réunir 3,6 millions, tandis que l'association s'est engagée à récolter le

solde. «Nous parlerons de nos démarches quand elles se concrétiseront», annonce d'emblée son président, Jean-Louis Rochat. Le secrétaire, Laurent Amezdroz, nuance: «Nous sommes déjà en contact avec des partenaires.»

«Nous nous lancerons!»

Dans la région neuchâteloise, la diffusion du document de souscription débute aujourd'hui (les lecteurs de «L'Express» et de «L'Impartial» le trouveront encarté). Une version allemande sera ultérieurement distribuée dans l'espace Mittelland. Directeur du Papiliorama-Nocturama, Caspar Bijleveld espère voir débiter les travaux l'année prochaine. Président d'honneur de la fondation, Pierre Dubois se veut confiant. «Pour l'heure, nous n'avons signé d'accord qu'avec un seul partenaire. Mais d'autres ont déjà acquiescé tacitement. Et, pour peu que nous nous sentions soutenus, même s'il nous manque encore quelques fonds, nous nous lancerons!»



Laurent Amezdroz, Jean-Louis Rochat, Pierre Dubois, Maarten Bijleveld van Lexmond et Caspar Bijleveld van Lexmond (de gauche à droite). PHOTO LEUENBERGER

Estimé à douze millions de francs, le financement de ce projet est divisé en trois parts égales, soit un prêt bancaire (déjà accordé), une contribution des collectivités publiques et des donateurs. /FLV

## D'une croisade à l'autre

La mission que se donnait à l'origine l'Association pour le maintien et le développement du Papiliorama-Nocturama, créée en juillet 2000, était de se battre pour le maintien du Papiliorama en terre marinoise. Une fois son but atteint, au lieu de se dissoudre, l'association a décidé de continuer sa croisade d'aide et de soutien au site. Réunis le 3 avril dernier en assemblée générale, ses membres ont accepté un nouveau défi: la recherche

de fonds à hauteur de 400.000 fr. pour le financement du projet de développement du centre tropical au lieu dit «Le Petit-Montmirail». L'Association des amis du Papiliorama (dûment rebaptisée pour l'occasion) compte actuellement une cinquantaine de membres et cherche à étoffer ses rangs. Cependant, comme le regrette son président, Jean-Louis Rochat, «les gens ont de plus en plus de peine à mettre la main à la pâte». /cpa

## Parts de soutien à la carte

Entreprises ou particuliers, tous sont appelés à acheter (ou à offrir à un tiers) un coin d'exotisme, en soutenant le projet Papiliorama et Tropicomes. Les souscriptions sont divisées en plusieurs catégories équivalant à un montant et à des prestations différentes. Ainsi, les sociétés et entreprises ont la possibilité de choisir parmi quatre catégories de parrainage: 4000 fr. (donateur); 40.000 fr. (parrain); 200.000 fr. (fondateur) 400.000 fr. (mécène). Chacun des donateurs deviendra

membre de l'association des Amis du Papiliorama et se verra remettre, en fonction de sa catégorie, de 4 à 32 cartes d'entrée au porteur, des invitations aux manifestations et inaugurations du centre tropical, ainsi qu'à l'apéritif annuel des mécènes. Il aura, par ailleurs, la possibilité d'utiliser le logo du Papiliorama et verra le sien figurer sur le site. Les particuliers pourront, quant à eux, devenir membres des Amis du Papiliorama en versant une cotisation de 10 fr. (pour les 4 à 16

ans), de 20 à 50 fr. (soutien), de 50 à 100 fr. (donateur), de 250 fr. (fondateur), de 500 fr. (bienfaiteur), ou de 1000 fr. ou plus (mécène). En contrepartie, ils recevront une carte nominative donnant lieu à l'entrée gratuite sur le nouveau site durant une ou plusieurs années et recevront le journal d'information bisannuel. Les membres fondateurs, bienfaiteurs et mécènes seront en outre invités, durant cinq ans, à chacune des manifestations et inaugurations d'expositions du centre tropical. /flv

## LARÉGION PRATIQUE

### URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Information 01 251 51 51.
- DISTRICT DE BOUDRY
- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Dimanches et jours fériés: pharmacie de garde ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- ENTRE-DEUX-LACS
- Pharmacie du Landeron: 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). (Je) pharmacie des 3 Chevrons, Cressier, 757 12 17.
- Permanence médicale: votre médecin habituel. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

### BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 16-18h. Bevaix Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11h/14-

- 18h. Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h. Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30. Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 17-20h. Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. Cortaillod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-18h30. Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. Marin Ludothèque (maison de commune): lu/je 16-18h. Fermé pendant les vacances scolaires. Peseux Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, je 17-20h.

### AGENDA

#### AUJOURD'HUI

- Cortaillod A 20 heures, sur la place du Tram, représentation du cirque Helvetia.

#### DEMAIN

- Cortaillod A 16h30 et 20h sur la place du Tram, représentations du cirque Helvetia.

## Une commune fière

### Gorgier ■ Le village a fêté hier «sa» conseillère d'Etat



Le président du Conseil général Jean-Daniel Divernois a remis des fleurs à Sylvie Perrinjaquet, très émue. PHOTO LEUENBERGER

Fraîchement élue au Conseil d'Etat, Sylvie Perrinjaquet a été fêtée hier par «sa» commune de Gorgier. Un village fier d'envoyer pour la première fois l'un des siens à l'exécutif cantonal, comme l'ont relevé Roland Guinchard et Jean-Daniel Divernois, respectivement présidents du Conseil communal et du Conseil général. Le premier nommé

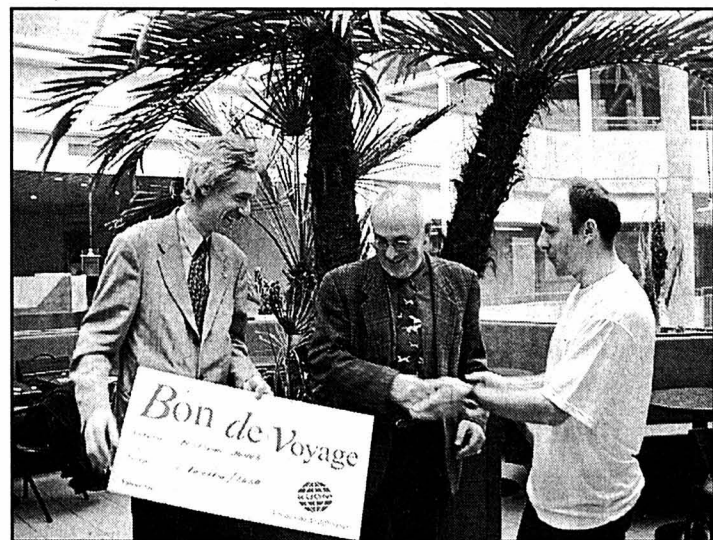
a aussi évoqué «la main de fer» et «le sourire» de la cheffe du Département des finances et des affaires sociales, alors que le second a émis le vœu que cette nouvelle charge ne l'«éloigne pas trop de notre population». Sylvie Perrinjaquet, elle, a déclaré aux quelque 150 habitants présents qu'elle n'avait jamais été aussi émue depuis le début de sa campagne. /fdm

### ENBREF

**BOUDRY** ■ La Passade ouvre ses portes. Après avoir fêté une première fois ses 1000 jours hier soir, La Passade, à Boudry, ouvrira grand ses portes samedi de 9 à 16 heures. Le public pourra ainsi (re)découvrir les lieux et leur histoire, participer à un concours ou encore écouter un orchestre de jazz qui s'installera dans la rue Louis-Grand ses portes samedi de 9 à 16 heures. Le public pourra ainsi (re)découvrir

Publicité

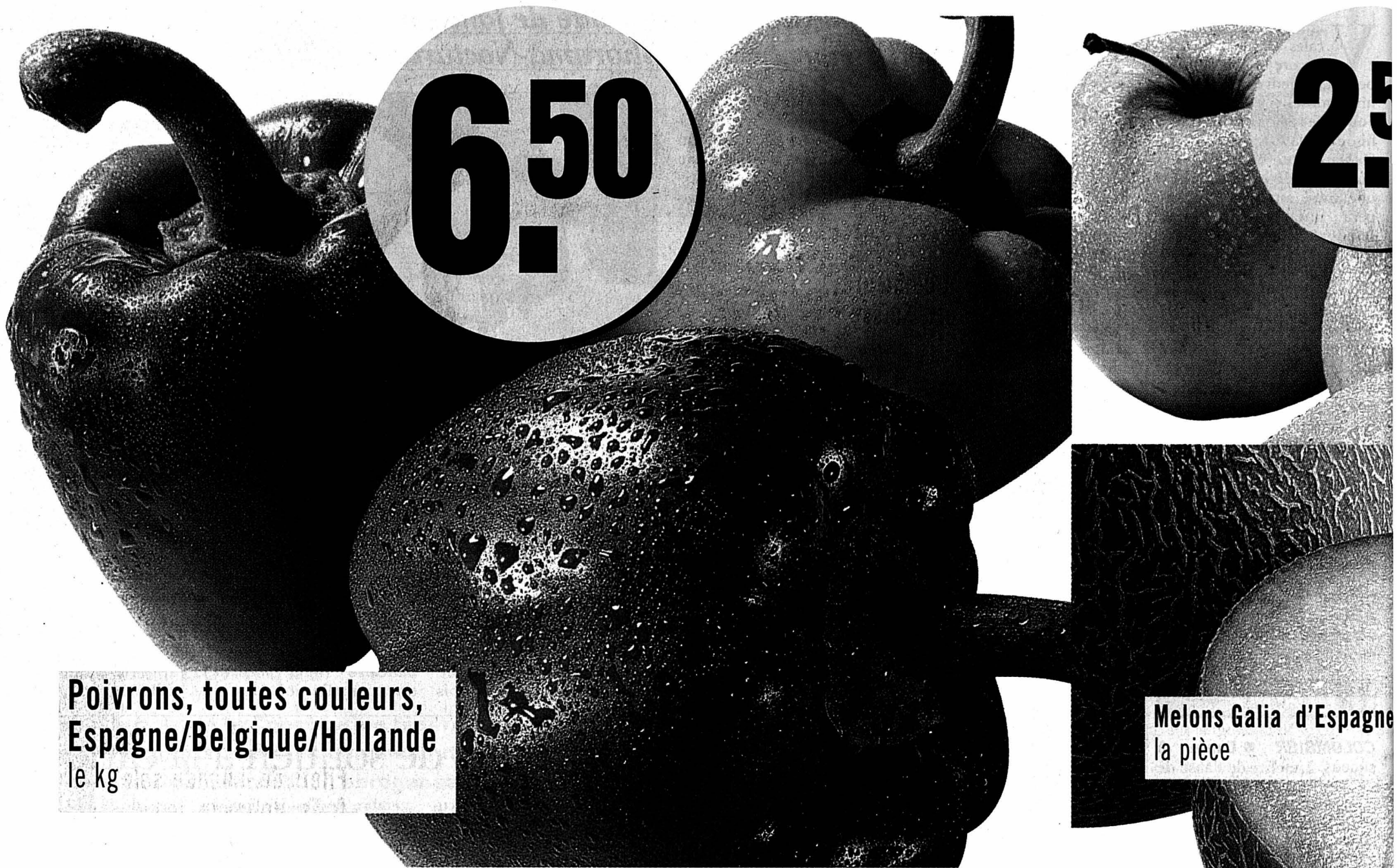
## Une technologie d'avant-garde



Le club Pleine Forme a un cadre unique, une équipe compétente et est reconnu par les caisses d'assurances-maladie. Monsieur Didier Deneux, responsable-adjoint du club Pleine Forme, remet le 1er prix de notre tirage au sort, un voyage à Cuba, à M. Olivier Junod, en compagnie de M. Wutrich, responsable de Kuoni Neuchâtel.

# LES PROMOTIONS DE LA SEMAINE

du mardi 22.5 au samedi 26.5.01



**Poivrons, toutes couleurs,  
Espagne/Belgique/Hollande**  
le kg

**Melons Galia d'Espagne**  
la pièce

## FLEURS ET PLANTES

**\*\*Impatiens Nouvelle-Guinée**  
en pot de 12 cm Ø  
la plante

**3.50**

**Tournesols**  
avec garantie fraîcheur  
le bouquet

**8.90**

## LE MEILLEUR DU LAIT!

**Cantadou aux fines herbes**  
ou au raifort,  
duo, 2 x 125 g

~~7.-~~ **5.40**

## AU RESTAURANT COOP



**Cordon-bleu de porc**  
Coop Naturaplan  
pommes sautées bio  
haricots verts bio

**12.80**

**PRIX GOURMAND:**  
crème au yoghourt ~~3.80~~ **3.-**

**\*Cantadou au poivre**  
125 g

~~3.50~~ **2.70**

**Beurre Antica**  
la plaquette de 200 g

~~2.95~~ **2.30**

**Séré maigre**  
250 g

~~1.90~~ **1.70**

**\*Séré maigre**  
500 g

~~1.80~~ **1.40**

**\*Séré demi-gras**  
250 g

~~1.60~~ **1.20**

**Séré à la crème**  
150 g

~~1.25~~ **0.95**

**Séré**  
Coop Naturaplan, 150 g

~~1.45~~ **1.15**

**\*Séré**  
Coop Naturaplan, 500 g

~~3.75~~ **2.95**

**\*Tous les Grill Cheese Toni**  
2 x 80 g

~~4.20~~ **3.20**

**Tous les flans Tam Tam**  
6 pour 4, 6 x 125 g

~~3.-~~ **2.-**

## BOUCHERIE/CHARCUTERIE

**Cervelas géants Coop Naturaplan**  
Suisse, 300 g

~~3.85~~ **1.90** **1/2**  
prix

**Jambon modèle Coop Naturaplan,**  
en tranches, les 100 g

~~3.40~~ **2.70**

**Saucisson vaudois**  
Coop Naturaplan  
350 g env., les 100 g

~~2.20~~ **1.60**

**Mini-Snack**  
Coop Naturaplan, 25 g

~~1.40~~ **0.95**

**Toutes les viandes marinées à griller,**  
poissons marinées à griller et la viande  
de poulet marinée à griller (sauf les  
saucisses et bio) en libre-service

**20%**  
de moins!

p.ex. darnes de saumon sauvage MSC,  
env. 150 g, le kg ~~31.-~~ **24.80**

p.ex. cuisses de poulet assaisonnées  
2 pièces, le kg ~~15.90~~ **12.70**

## PRODUITS TRAITEUR

**\*Birchermüesli bio**  
Coop Naturaplan, 150 g

~~2.95~~ **2.30**

**Spätzli bio Coop Naturaplan**  
duo, 2 x 500 g

~~7.80~~ **5.60**

**\*Cannelloni bio**  
Coop Naturaplan, 350 g

~~6.95~~ **6.95**

**Salade de poulet au curry**  
300 g

~~5.95~~ **5.95**

## PRODUITS DE BOULANGERIE

**Couronne party**  
300 g

~~2.-~~ **2.-**

**Biscuit roulé à la framboise**  
300 g

~~3.80~~ **3.80**

**Petits pains au son d'avoine**  
Coop Naturaplan, 2 x 60 g

~~1.30~~ **1.30**

## PRODUITS SURGELÉS

**Bâtonnets Pralinato Frisco**  
les 8, soit 680 ml

~~10.50~~ **10.50**

**Croissants au jambon Coop**  
les 20, soit 840 g

~~13.-~~ **13.-**

**Croissants au jambon Coop**  
les 5, soit 210 g

~~3.50~~ **3.50**

**Cornets Extrême Frisco**  
les 6, soit 870 ml  
p.ex. 3 vanille et 3 fraise

~~9.90~~ **9.90**

## FAITES-EN PROVISION!

**Moutarde mi-forte Thomy**  
le tube de 200 g

~~1.95~~ **1.95**

**Haricots verts fins Midi**  
3 pour 2, 3 x 425 g

~~5.40~~ **5.40**

**Haricots verts extrafins Midi**  
3 pour 2, 3 x 425 g

~~6.30~~ **6.30**

**Nouilles aux 5 œufs bio**  
Coop Naturaplan  
500 g, p.ex. tricolores

~~3.95~~ **3.95**

**\*Rosé de Provence**  
AC 1999/2000 «Saint-Honoré»  
Coop Naturaplan  
75 cl

**5.90**  
au lieu 7.90





Stabulation adaptée à l'espèce

Ragoût de bœuf, 1<sup>er</sup> choix, Suisse le kg

**15.-**

au lieu de 19.-



**1.80**



**34.-**

au lieu de 54.-

Filets de limande-sole frais, Hollande, le kg

FM-TP 09-RomF f W21/01

- Uncle Ben's 10 min. duo, 2 x 700 g ~~7.20~~ **5.70**
- Milz sauvage Uncle Ben's duo, 2 x 200 g ~~7.20~~ **5.70**
- Milz Uncle Ben's duo, 2 x 900 g ~~7.20~~ **5.70**
- Toutes les céréales Kellogg's, à partir de 2 paquets achetés, le paquet p.ex. Cornflakes, 375 g ~~2.95~~ **1.95**

- ### SNACKS SUCRÉS ET SALÉS
- Yailler au lait, aux noisettes duo Air, multipack, 5 x 100 g ~~8.75~~ **6.50**
  - Baufrettes Jura Wernli trio, 3 x 250 g ~~8.85~~ **6.95**
  - Waffelletten Wernli trio, 3 x 125 g ~~8.85~~ **6.95**
  - Wiener Waffeln Wernli trio, 3 x 150 g ~~9.80~~ **6.95**
  - Mars multipack, les 10, soit 580 g ~~7.90~~ **5.95**
  - Bounty multipack, les 10, soit 285 g ~~4.50~~ **3.70**
  - Snickers multipack, les 10, soit 600 g ~~8.80~~ **6.95**
  - Chokito multipack, 6 x 50 g ~~5.90~~ **3.90**
  - Kit Kat multipack, 6 x 45 g ~~5.90~~ **3.90**
  - Mini-Chokito 250 g ~~3.95~~ **2.95**
  - Mini-Kit Kat 250 g ~~3.95~~ **2.95**

- Tous les biscuits Coop Naturaplan p.ex. cookies, 225 g ~~3.50~~ **2.90** **-60%** de moins!
- Crackers Ritz de Lu duo, 2 x 200 g ~~6.80~~ **4.95**
- \* Pom-Bär Original de Wolf duo, 2 x 75 g ~~3.80~~ **3.-**
- \* Pom-Bär Ketchup de Wolf duo, 2 x 75 g ~~3.80~~ **3.-**
- \* Flips aux cacahuètes Chio duo, 2 x 200 g ~~3.90~~ **3.-**
- Tous les produits Pittjes, à partir de 2 paquets achetés, le paquet, p.ex. cacahuètes Pittjes, 250 g ~~1.80~~ **1.20** **-60%** de moins!

- ### BOISSONS
- Toutes les bières Coop Naturaplan avec ou sans alcool, au moins p.ex. bière bio alcoolisée 6 x 33 cl ~~6.90~~ **5.50** **20%** de moins!
  - Coca-Cola Classic, Light ou Light Free en bouteilles de 1,5 litre, à partir de 3, la bouteille p.ex. Coca-Cola Classic, 1,5 litre ~~2.10~~ **1.60** (+consigne) **-50%** de moins!
  - Jus d'orange Max Havelaar multipack, 4 x 1 litre ~~6.-~~ **4.80**
  - \* Gatorade citron duo, 2 x 60 cl ~~4.60~~ **3.50**
  - \* Gatorade orange duo, 2 x 60 cl ~~4.60~~ **3.50**

- ### LES VINS DE LA SEMAINE
- \* Corbières AC 1999/2000 «Château Pech-Latt», 75 cl ~~9.80~~ **7.90**

- \* Alicante DO 2000 Castillo de Alicante Coop Naturaplan 75 cl ~~8.90~~ **6.90**
- \* Rioja Crianza DDCa 1998 «Cune», 75 cl ~~11.90~~ **9.90**

- ### POUR LE MÉNAGE
- \* Tout l'assortiment Tela p.ex. nappe Tela coloris blanc 120 x 180 cm ~~4.90~~ **3.90** **20%** de moins!

- ### COSMÉTIQUES/HYGIÈNE
- Dentifrice Dentagard de Colgate 3 pour 2, 3 x 75 ml ~~10.95~~ **7.30**
  - Dentifrice gel Colgate 3 pour 2, 3 x 75 ml ~~8.85~~ **5.90**
  - Dentifrice Colgate Total ou Fresh Confidence 3 pour 2, 3 x 75 ml ~~11.85~~ **7.90**
  - Colgate Sensation duo, 2 x 75 ml ~~9.90~~ **7.50**
  - Rinçage dentaire Colgate duo, 2 x 500 ml ~~13.80~~ **9.-**

- \* Tous les gels douche Cliff 3 pour 2, p.ex. Aqua Energy, 3 x 250 ml ~~11.40~~ **7.60**
- Mouchoirs en papier Ronda duo, 2 x 24 x 10 mouchoirs ~~6.80~~ **5.80**
- Mouchoirs en papier Ronda Oecoplan duo, 2 x 15 x 10 mouchoirs ~~4.80~~ **3.90**
- Toutes les serviettes hygiéniques et tous les protège-slips Linda en lot de 2 ou 3, le lot p.ex. protège-slips Bodyform Air Linda, 2 x 45 pièces ~~5.20~~ **4.20** **1.-** de moins!

- ### TEXTILES
- \* Layette Coop Naturaline, pyjamas compris p.ex. slip baby ~~5.90~~ **5.30** **10%** de moins!
  - \* Toute la confection Coop Naturaline Baby ou Minikids p.ex. T-shirt Baby ~~12.90~~ **11.60** **10%** de moins!
  - \* T-shirt Minikids boys + girls **10.-**
  - \* T-shirt Kids boys ou girls **12.-**
  - \* T-shirt Juniors boys ou girls **14.-**
  - \* T-shirt femme ou homme plusieurs modèles et coloris **16.-**
  - \* Toute la confection Coop Naturaline pour adultes et pour enfants p.ex. T-shirt adulte ~~15.-~~ **13.50** **10%** de moins!
  - \* Tout l'assortiment de sous-vêtements Coop Naturaline p.ex. slip femme ~~7.90~~ **7.10** **10%** de moins!

- ### VIDEO
- \* Cassettes vidéo Emtec EQ 240 avec jeu concours, trio **17.90**

- ### ELECTROMÉNAGER
- \*\* Epilateur Philips Satinelle 2 en 1, HP 6405 2 ans de garantie ~~119.-~~ **79.-**

\* En vente dans les grands magasins Coop  
\*\* et dans les Brico + Loisirs

# Ce que femme veut, marin peut...

**Le Pâquier ■ Prenez un capitaine de bateau, saupoudrez avec une jeune femme: c'est la recette concoctée par le Groupe théâtral**

C'est à un spectacle très agréable que le Groupe théâtral du Pâquier a convié le public en fin de semaine dernière. Les spectateurs enthousiastes en ont manifesté leur plaisir au cours des deux représentations du «Coeur volant». L'histoire de ce capitaine de bateau, Guillaume, et de son second, Vincent, qui partagent tout selon les lois du matelotage a donné lieu à des situations qui, courantes au 17e siècle; font rire ou choquent actuellement. En effet, on peut imaginer que la morale qui a cours à notre époque ne peut admettre que les matelots partagent même leur femme; elle en a d'ailleurs choqué à l'époque aussi, comme la tutrice (rôle repris en dernière minute par la metteuse en scène, Frédérique Rivaz) de l'heureuse élu.

**Elle fera tout**

Jeanne Dieuleveut aime depuis son enfance ce capitaine. Et fera tout pour l'épouser. Les retournements de situation se suivent du début à la



Jeanne Dieuleveut aime depuis son enfance ce capitaine qui est maître de sa propre vie.

PHOTO MARCHON

fin de la pièce qui permettra à l'amour et par là-même un peu à la morale de triompher! Les comédiens ont maîtrisé parfaitement le texte. Ils ont su lui donner vie malgré la transposition dans le temps, la culture et les moeurs. David Moratel et Jonas Devaud tiennent les rôles des deux navigateurs tout en manifestant

bien cette amitié qui peut unir ces hommes de la mer. Christine Lecoq incarne la belle jeune femme qui arrive à séduire ces deux rustres par son calme, sa beauté et sa douceur. Isabelle Médard, la marraine, rappelait avec un air malicieux que les plaisirs de l'argent comme ceux de la chair ne sont pas à négliger.

Les plus anciens de la troupe, Martine Devaud et Jean-Louis Moratel, ont démontré qu'ils étaient en continuelle progression sur les planches. Il reste à souligner la performance du plus jeune arrivé au GTP, Nicolas von Allmen, en Tournemouche, parfait mousseillon obéissant et dévoué. /FPE

## Recherche participants

**Engollon ■ Camps à thème lors de la fête de la Bonneville**

La fête commémorant la destruction du bourg fortifié de la Bonneville, sous le village d'Engollon, approche à grands pas. Elle se déroulera du 5 juillet au 5 août sous deux formes. L'une avec force spectacles et concerts sur le site aménagé en bordure du Seyon, et l'autre avec trois camps ouverts à tous. Le programme de ces trois semaines à thème est d'ores et déjà défini. Il ne manque plus que les participants. Tout d'abord, du 9 au 13 juillet, un camp intitulé «Comme au bon vieux temps» fera renaître le mode de vie médiévale au travers de multiples activités pour tous. Jonglage, chant, danse, maître d'armes, journée des artisans, etc., il y en aura pour tous les goûts. Ensuite, du 16 au 20 juillet, un jeu de

rôle ne demande actuellement qu'à être joué. Il ne manque plus que les protagonistes. Enfin, du 23 au 27 juillet, un camp d'enfants terminera cette partie de la fête, avec aussi une multitude d'activités. Pour cela, il faut bien évidemment que les intéressés s'inscrivent. Les responsables des camps lancent donc un appel pour que la fête ne repose pas uniquement sur le faste populaire attendu pendant les week-ends de juillet. Il suffit pour cela de contacter le relais social de La Joliette, à La Jonchère, avant le 25 juin (tél. 032/857 30 10). Le logement se fera sous tente médiévale, avec paille et couverture, pour donner encore plus d'ambiance. Il est aussi possible de venir camper sur place. /phc

# Enfants lecteurs assidus

**Val-de-Travers ■ Les lauréats du concours de lecture Nord-Sud sont connus. Les Niquelets présents en force**

Les éditions Nord-Sud organisent, année après année, un concours de lecture destiné aux enfants. Le tirage au sort des lauréats du concours 2000 - qui ont remporté des livres - s'est déroulé hier matin à la librairie Soleil d'encre à Fleurier. Quatre enfants issus de la classe d'école enfantine de La Côte-aux-Fées, accompagnés de leur maîtresse Elisabeth Würbler, se sont chargés de tirer du chapeau les noms des six lauréats.

Parmi les quelque 80 cartes figurant dans le chapeau. Il s'agissait pour les concurrents - venus du Val-de-Travers, du Val-de-Ruz et du Nord-Vaudois - de trouver le nom de différents personnages, à l'aide de pictogrammes. «Des enfants, âgés de trois ans à peine, ont pris part au concours avec l'aide de leur maman. D'autres avaient 9 ou 10 ans. Nous drainons une grande fourchette d'âge», se félicite Elisabeth Grasso, libraire. Le concours colle parfaite-

ment aux nouvelles activités langagières appliquées dans les écoles enfantines et primaires. Ainsi, pour participer aux concours, les enfants de la classe d'Elisabeth Würbler ont tâté de la lecture et de l'écriture. On en a même profité pour dessiner les personnages rencontrés au fil de l'activité. «Il y avait

beaucoup de choses à faire», lance Gregory Vuille, encore tout enthousiaste. Les lauréats sont - le hasard fait parfois bien les choses - Grégory Vuille, Jan-Joris Stauffer et Blandine Piaget, de La Côte-aux-Fées, Yohann Hänni, des Verrières, Bastien Racine, de Travers, et Nicolas Jeanneret, de Couvet. /MDC



Blandine Piaget, Yohann Hänni, Jan-Joris Stauffer et Grégory Vuille à l'heure du tirage au sort.

PHOTO DE CRISTOFANO

## LARÉGION PRATIQUE

**URGENCES**

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- VAL-DE-RUZ
- Médecin de garde: Dr R. Peter. Contesse, Cernier, 853 22 77, jusqu'au mercredi 23 mai; 24 et 25 mai, Cabinet groupe, Fontainemelon, 853 49 53.
- Pharmacie de service: Marti, Cernier, 853 21 72, jusqu'au 25 mai. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (888 90 00) renseigne. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de Landeyeux: 854 45 45.
- Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Callame 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30.
- Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.
- VAL-DE-TRAVERS
- Médecin de garde: 888 90 00. Je dès 8h au ve 22h, Dr Monod, 863 16 26.
- Pharmacie de service: 888 90 00. Me dès 16h au ve 8h,

pharmacie de l'Areuse, 863 13 39.

Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds. Sage-femme: 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 863 21 91.

**BIBLIOTHÈQUES**

■ VAL-DE-RUZ

Fontainemelon: bibliothèque communale de Fontainemelon: lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15-17h30, sa 10-12h. Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale, je 19-20h. Bibliothèque des jeunes, je 15h30-17h.

**VAL-DE-TRAVERS**

Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque: lu/je 17-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17-20h, je 15-18h.

**PISCINE**

■ ENGOLLON. Tous les jours dès 9 heures, jusqu'à la tombée de la nuit.

## ENBREF

**VAL-DE-TRAVERS ■ Entreprises vallonnières au Siam.** Trois entreprises du Val-de-Travers - Handtmann SA, Guye SA et la fonderie d'art Leuba - se sont présentées, en collaboration avec l'association Région Val-de-Travers, au 8e salon de la machines-outils, de l'automation et de la sous-traitance (Siams) tenu à Moutier du 14 au 18 mai.

Cette présentation sous une bannière commune permet de montrer le savoir-faire d'une région. Afin de réserver au plus vite son emplacement pour le prochain salon, l'association Région invite les entreprises intéressées à s'inscrire auprès du secrétariat régional à Fleurier (tél: 861 31 21; fax: 861 33 72; e-mail: arvt@ne.ch). /comm-mdc

## Concert à deux, quatre et six mains

**Couvet ■ Récital en faveur du piano de la chapelle**

La Société d'émulation du Val-de-Travers, à l'occasion de la remise à neuf du piano de la chapelle de Couvet, organise un récital à trois pianistes - Marc Golta, Jérémie Tesfaye et Marc Pantillon - dimanche à 17h30, à la chapelle de Couvet. Entrée libre. La collecte sera destinée dans son intégralité au financement de la remise à neuf de l'instrument précité. Marc Golta, Jérémie Tesfaye et Marc Pantillon interpréteront des œuvres à deux, quatre et six mains. Au programme, figurent des

œuvres de Robert Schumann (Images d'Orient, op. 66), d'Alberto Ginastera (Première sonate, op. 22), de Franz Schubert (Fantaisie en fa mineur D940 et Variations sur un thème original, en la bémol majeur, D183), de Frédéric Chopin (Troisième ballade, en la bémol majeur, op. 47), de Francis Poulenc (Sonate à quatre mains), de Julien-François Zbinden (Itinéraire avec Marc), de Johannes Brahms (Quelques danses hongroises à quatre mains), et de Ludwig van Beethoven (Marche turque à six mains). /comm-mdc

BIKINI TEST

## Un rap d'une classe à part

Les fans de hip hop les plus exigeants ont toutes les raisons du monde de se précipiter à Bikini Test vendredi soir: la tournée européenne d'Incognegro y fait étape. Incognegro? Qui ça? Explications succinctes.

Comme toutes les modernes musiques tribales, le rap tend à se subdiviser en chapelles plus ou moins opaques et exclusives, cette fragmentation générant parfois des polémiques fratricides assez ridicules. (ex: le grotesque duel Eminem contre Everlast par médias interposés). Le phénomène n'est pas nouveau, qui met en exergue les différences pour nous peu perceptibles entre des régions des USA culturellement très différentes les unes des autres.

Parmi les groupes de rap des années 90 que la qualité de leur musique mettait à l'abri de telles manifestations de la concurrence bas du front, The Goats (de Philadelphie) était l'un des plus remarquables. Leur aventure prit fin en 1998. Alléluia: MC Uh-Oh (micro) et DJ Smoove (platinés) nous reviennent sous le nom d'Incognegro, rejoints par Gungi aux machines (également membre de Boss Hog) ainsi que par une section basse-batterie, et avec un petit bijou d'album («Keepin'it lovely») qui enthousasmera les amateurs de rap pointu. Toujours pas intéressé par les clichés d'un genre qui peut lui-même passer pour un immense cliché à force de mélasse commerciale, Incognegro a digéré toutes sortes de nouveaux - ou anciens - courants. On relèvera des citations trip-hop, de l'électro bien urbaine, du groove tout droit hérité du «Philly sound» (pré-disco) de leur bonne ville, ainsi que de l'énergie tout à fait rock (c'est flagrant dans leur vampirisation de la version de «Brand New Cadillac» par le Clash). Et tout ça est produit avec beaucoup de goût. Voilà donc un groupe et un concert vivement recommandés aux fans de De La Soul ou des Beastie Boys, pour situer. /mam

**Incognegro en concert + DJ Icare à Bikini Test le vendredi 25 mai. Ouverture des portes à 21h30.**

### EN BREF

**LE LOCLE ■ Un appel à l'aide.** Le vestiaire de la Croix-Rouge locloise va fêter son 25e anniversaire, mais sans relève, la section risque de fermer. Alors, avis aux bonnes volontés! Ce que la présidente recherche, ce sont des dames qui pourraient s'engager, par exemple, un jeudi après-midi sur deux ou trois, ou le jeudi en fin d'après-midi. Pas forcément du non-stop, mais des gens sur lesquels on peut compter pour faire un tour. D'autre part, si une secrétaire voulait bien s'annoncer pour quelques heures par mois, cela déchargerait grandement la présidente qui, de plus, doit s'occuper de la caisse. /cld

**Pour tous renseignements: Croix-Rouge, Nicole Vermot, tél. 931 69 18, ou le jeudi après-midi au vestiaire, tél. 931 72 64**

# Mélèzes, capitale du modélisme

La Chaux-de-Fonds ■ La patinoire accueille dès vendredi la troisième édition de l'Expo-Bourse; la France va tenir la vedette

Par Daniel Droz

La patinoire des Mélèzes à La Chaux-de-Fonds accueille dès vendredi la troisième édition de l'Expo-Bourse de modélisme. Ce ne sont pas moins de 140 exposants qui seront présents jusqu'à dimanche.

Sous la houlette de Michel Mange, le fondateur de l'AMF (Association de modules ferroviaires), les organisateurs espèrent attirer les visiteurs en grand nombre. Pour la première édition en 1999, ils avaient été 1300 à admirer les maquettes et modèles réduits. L'an dernier, ce sont 2600 personnes qui avaient pris le chemin des Mélèzes.

Faisons maintenant un petit tour d'horizon non exhaustif des invités de 2001. La France est à l'honneur. Les clubs de Thonon et d'Annemasse vont relier deux réseaux ferroviaires pour présenter une maquette d'une vingtaine de mètres de long. «Du rarement vu», précise Michel Mange. Par ailleurs, l'Association de Franche-Comté va dévoiler le travail qu'elle avait présenté l'an dernier à Pontarlier lors

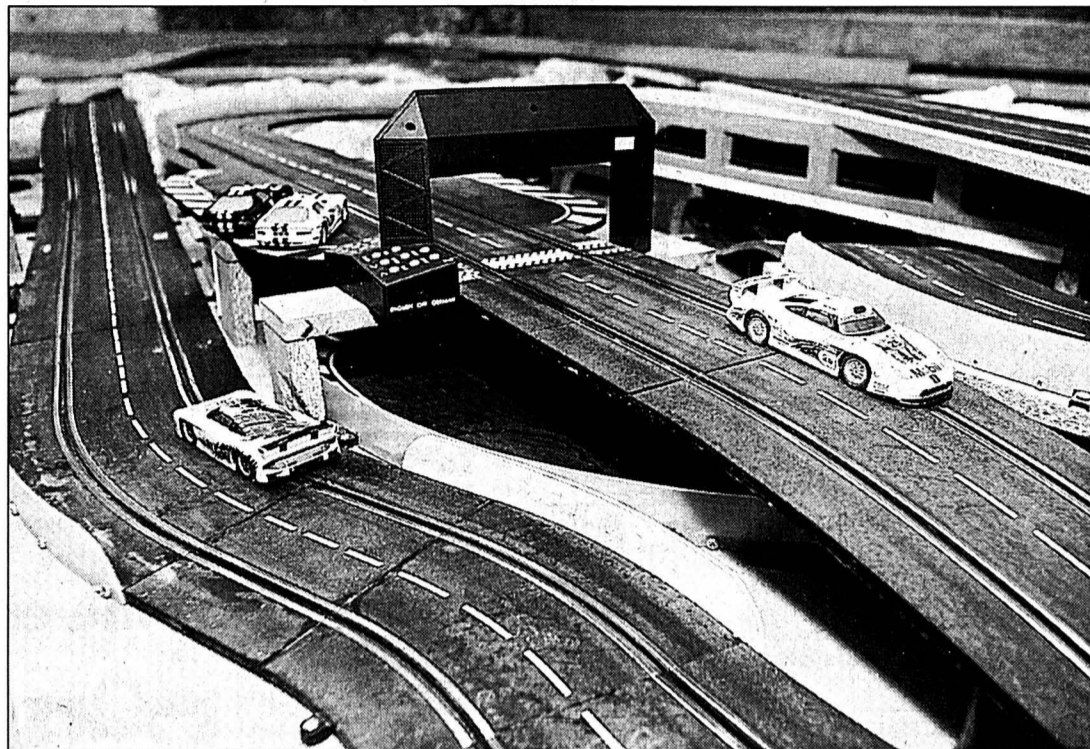
d'Espérail, une manifestation d'envergure.

Outre les chemins de fer, les bateaux, les voitures, les avions et les maisons seront à l'honneur. Les gens pourront aussi s'essayer à des essais de conduite automobile sur des circuits de modèles réduits. Les plus doués iront rendre une visite au pub Twenty One sur la place du Marché pour admirer et tester un circuit d'une longueur impressionnante.

«Il n'y aura pas de démonstration de voitures télécommandées», explique Michel Mange. Par contre un hélicoptère, «le seul malheureusement», devrait voler «si le temps le permet».

«La bourse a aussi son intérêt», estime Michel Mange. «Elle permettra de trouver des particularités.» Une collection de jouets anciens sera notamment présentée.

Il y a aussi un concours. Le jury, présidé par l'ancien porte-parole des CFF Sébastien Jacobi, proclamera le palmarès avant l'ouverture des portes au public vendredi. Certaines compagnies ferroviaires privées seront aussi sur place pour présenter leurs activités. Les Chemins de fer du



L'impressionnant circuit de modèles réduits automobiles du pub Twenty One de La Chaux-de-Fonds. PHOTO GALLEY

Jura, ceux des Montagnes neuchâteloises, le LEB - Lausanne-Echallens-Bercher - et la ligne Nyon-Saint-Cergue vous inviteront au voyage. Quant à la fanfare de la Ferrière, elle inaugurera la manifestation vendredi, dès 18

heures. Les amoureux du modélisme et les intéressés peuvent donc déjà réserver une journée dans le cadre du week-end de l'Ascension. Les organisateurs les accueilleront à bras ouverts. Mais, attention aux gestes brusques, les

modèles réduits sont fragiles. /DAD

**Expo-Bourse de modélisme à la patinoire des Mélèzes vendredi de 17h à 22h, samedi de 9h à 21h et dimanche de 10h à 17 heures**

## Réseau de promotion

Tourisme ■ Première bourse d'échanges à Gilley entre prestataires français et suisses

«On se connaissait mutuellement à travers les dépliants mais peu au niveau humain. Jusqu'à présent, on communiquait plus facilement vers l'extérieur qu'entre nous. Il faut encourager cette initiative de l'Agence de développement économique et touristique du Doubs (Aded)», relève Gilles Malloire, exploitant du parc du chien polaire à Chaux-Neuve. Cette journée entendait d'abord favoriser l'installation d'un climat de convivialité entre la soixantaine de responsables de sites touristiques, syndicats d'initiative et d'hébergements représentés. «Nous voulons que cette manifestation soit sympathique et chaleureuse», souligne Christian Douchement, responsable du tourisme à l'Aded. Ce dernier songe déjà à la deuxième édition qui pourrait se dérouler autour d'un barbecue ou d'une tartiflette géante. Les intérêts communs à tous ces professionnels contribuent évidemment à sceller des liens qui pourront déboucher sur des synergies et des partenariats favorables à l'économie touristique. Il s'agit de faire en sorte que chacun des gestionnaires de sites soit animé d'un réflexe communautaire.

### Complémentarité franco-suisse

Reprenant la célèbre devise des mousquetaires, «Tous pour un, un pour tous», ils assureront aussi la promotion de leurs collègues auprès de la clientèle. «Notre souhait, c'est que se construise un véritable réseau professionnel entre les sites, les offices de tourisme et les hébergeurs afin qu'ils travaillent ensemble»,



Les exploitants de structures touristiques ont fait connaissance, hier, dans le Haut-Doubs, avant de se constituer en réseau de promotion. PHOTO PRÊTRE

poursuit Christian Douchement.

L'objectif poursuivi est évidemment de retenir le plus longtemps possible le touriste dans la région. «C'est un plus évident. Ça permettra de compléter les produits touristiques pour augmenter la durée des séjours», relève Christine Garnier, de la Communauté de travail du Jura. L'union fait la force, c'est bien connu, et, en l'espèce, elle se vérifiera à travers une offre touristique beaucoup plus large. L'Aded ne s'y est pas trompée d'ailleurs en associant à cette bourse d'échanges plusieurs

structures touristiques de Suisse voisine. Pierre Bertschinger, représentant le Syndicat d'initiative des Brenets, y voit une opportunité extrêmement prometteuse: «Ça élargit le choix du touriste de manière à lui proposer des activités complémentaires de part et d'autre du Doubs». Le département du Doubs ne découvrirait pas hier évidemment la nécessité d'une collaboration transfrontalière. «Nous travaillons en lien étroit avec l'autocariste Claude-Alain Rochat qui est un peu l'ambassadeur du Doubs dans le canton de Neuchâtel», glisse Christian Douchement. /PRA

## Beau et bon

Temple Farel ■ Programme copieux des élèves de Numa-Droz

En concert hier soir au temple Farel de La Chaux-de-Fonds, vêtus de tabliers de cuisine, décorés de pommes, carottes et autres tomates, 130 élèves des classes primaires du collège Numa-Droz informaient l'auditeur de son passage, imminent, à la salle à manger. Alléchante perspective, originale, et quel beau répertoire, présenté, de plus, dans la forme rondò. Ce qui veut dire qu'entre chaque «Ah! que c'est chouette de manger de tout» sur un air connu des parents, empressés d'associer leurs voix à celles des enfants. Une vraie atmosphère de fête, à laquelle deux jeunes filles, Jeanne Ulrich et Pauline Blandenier, apportent une belle contribution, en intermède, à la flûte de Pan. On apprend l'histoire de Dame Tartine. On entre dans une maison tapissée de pralines. Quelle aventure! Disci-

plinés et joyeux, dirigés par Jeannette Maurer, les enfants chantent par cœur, à deux voix parfois. Ils vous assurent ensuite que le chou-fleur a un cœur et vous donnent toutes les informations sur les vertus de la pomme de terre ou sur les ennuis que peuvent causer les doigts dans la mélasse. La diction est excellente et permet de suivre toute la saveur des histoires. Christiane de la Reussille est au piano, Marianne Houriet à la guitare, Matthias Gautschi à la contrebasse.

Mais après avoir tant mangé, les kilos se sont accumulés. Va falloir soigner son physique. La musique, dans les tonalités mineures, informe que le régime est vraiment très dur...

Et sur le coup de minuit, lorsque tout le monde dort, casseroles et batterie de cuisine - Olivier Richard est passé par là - entament un rock and roll complètement fou! /ddc



La jeune chorale Numa-Droz a mis les petits plats dans les grands. PHOTO LEUENBERGER

# primo visavis



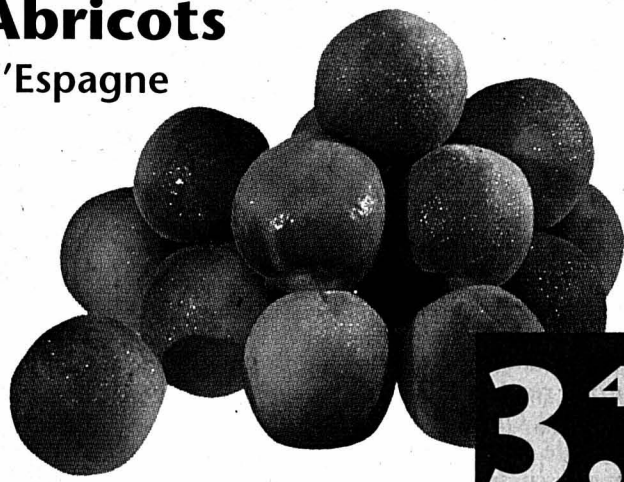
Vin blanc du Valais  
**Fendant**  
1999  
«Germidor»

75 cl  
**6.95**

Vin rouge d'Italie  
**Merlot del Piave DOC**  
1999  
«Danurosso»

75 cl  
**3.95**

**Abricots**  
d'Espagne



Panier 1 kg

**3.45**



• en grains  
• moulu  
sous vide

500 g

**6.45**

**Virgin Ice Tea**  
Lemon  
Pesca  
1,5 litre **1.60**

**Wernli biscuits assortis**  
Japonais, Granor,  
Gaufrettes Viennois  
TRIO **7.50**

**Ravioli aux oeufs Hero**  
880 g **3.70**

**Maestro Tipo Napoli**  
Spaghetti Penne  
Cornettes Tortiglioni  
500 g **9.95**

**Tomodoro**  
Tomates concassées  
6x400 g **3.50**

**Douche Palmolive**  
DUO 2x250 ml **5.95**

**Taft Hairspray**  
Ultra Strong, Aerosol/Non Aerosol  
Style&Touch, Aerosol  
200/300 ml **5.80**

**Sun**  
Sachets de recharge  
DUO 2x1 kg +10% gratuit  
2,2 kg **9.95**

**Softlan Ultra**  
bleu, citron  
50 pièces, 900 g **10.95**

**Softlan Ultra**  
DUO 2x1 litre **8.50**

**Tomates**  
Ramato  
aromatiques  
de Hollande  
kg **2.70**

**Asperges**  
tendres  
importés  
min. ø 22 mm  
kg **6.90**



**Crème entiere UHT**

**Toni**

1/4 litre

**2.10**

**Lätta**  
Minarine  
Rama  
Margarine  
400 g **2.90**

**St. Albray**  
Fromage à pâte  
molle de France, past.  
50% MG/ES  
100 g **2.95**

**Tomme**  
Jean-Louis  
100 g **1.90**

**Tavarotti**  
Saucisses de  
veau  
2x130 g **3.40**

**Virgin Cola**  
6 pour 4  
6x1,5 litre **7.80**

**X-tra Dixan**  
Poudre  
25 lessives  
3,05 kg **9.95**

**Pierrot Lusso**  
Solero Exotic  
Multipack 4 pièces **5.30**

**Nesquik**  
Sachets de  
recharge  
2x1 kg  
DUO 2x1 kg **14.95**

**Felix**  
TRIO 3x400 g **2.85**

**Felix**  
TRIO 3x205 g/3x200 g **3.50**

**BAISSE**  
**DE PRIX**



**Solio**  
Huile de  
tournesol  
1 litre  
ancien 3.60

**NOUVEAU**

**3.50**



**Solio**  
Sonnenblumenöl  
Huile de tournesol  
Olio di girasole

**Vesta**  
Huile  
d'arachide  
1 litre  
ancien 4.60

**NOUVEAU**

**4.40**



**VESTA**  
Erdnussoel  
Huile d'arachide  
Olio d'arachidi

valable dès le 23.05.01

IMMEUBLE

**À VENDRE**  
À LA CHAUX-DE-FONDS  
Quartier de l'Abeille  
**IMMEUBLE MIXTE**  
composé de:  
Un café-restaurant avec terrasse,  
2 locaux commerciaux et  
8 appartements.  
L'enveloppe de l'immeuble a été  
entièrement rénovée en 1990.  
Pour renseignements et notice  
sans engagement, s'adresser à:  
GÉRANCE CHARLES BERSET SA  
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds  
© 032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

**A vendre à Hauterive**, proche du  
centre, de l'école et des transports  
publics  
**PETIT IMMEUBLE**  
de 7 x 4 1/2 pièces, cheminée de salon,  
2 salles d'eau, cave et balcon.  
HERZOG SERVICES 032 724 77 40.  
028-308981

**EQUIPEMENT MIELE**  
= UNE PLUS  
VALUE. ✓  
**Miele**  
144-055980.ROC

**A vendre au Landeron,**  
Petite-Thielle 12  
**appartement**  
de 2 pièces  
à rénover  
1<sup>er</sup> étage, balcon, 52 m<sup>2</sup>, aux abords du lac,  
cave 3 m<sup>2</sup>, place de parc extérieure.  
FORTUGEST, D. WAELTI - 032/751 42 55

**A vendre à Couvet**, au centre de la  
ville  
**IMMEUBLE DE**  
**CARACTÈRE**  
14 pièces, avec jardin privatif de  
1500 m<sup>2</sup>, partiellement rénové,  
combles aménageables, 2 caves et  
garage double.  
Prix à discuter.  
HERZOG SERVICES 032 724 77 40.

**F. Thorens SA - A vendre**

<b>Peseux</b> A louer avec possibilité d'achat Villa jumelle 5 pièces avec garage Fr. 2600.- + charges Prix de vente: Fr. 480.000.-	<b>Saint-Blaise</b> villa mitoyenne de 7 pièces Piscine communautaire	<b>Saint-Blaise</b> au cœur du village Très belle maison ancienne 8 pièces (environ 250 m <sup>2</sup> habitables) jardin et verger (environ 2.600 m <sup>2</sup> )
<b>Marin</b> appartement 4,5 pièces Hauterive villas-terrasses des Fr. 590.000.-	<b>Neuchâtel</b> quartier Vauseyon <b>IMMEUBLE</b> <b>INDUSTRIEL ET</b> <b>COMMERCIAL</b> avec ascenseur et monte-charges	<b>Terrains</b> St-Blaise zone pour PPE <b>Marin</b> , zone pour locatif <b>Cressier</b> , zone industrielle <b>Vaumarcus</b> , zone villa

Tél. 032/753 27 57 - http://www.thorensa.ch

**A VENDRE**  
**À CORTAILLOD**  
au centre du village  
Situation ensoleillée  
et calme  
**5 1/2 pièces**  
**duplex**  
Séjour avec cheminée,  
cuisine agencée,  
4 chambres à coucher,  
galerie, 2 salles d'eau.  
CLAUDE MAYOR 724 22 52  
http://www.claude-mayor.ch

**Centre Valais**  
**Jolie maison**  
de style  
en granit et voûtes,  
2 appartements,  
terrain 1500 m<sup>2</sup> avec  
dépendance de  
1800 m<sup>2</sup> pour dépôt,  
transformation en  
logements possible.  
Valeur intrinsèque  
Fr. 675.000.-,  
cédée à Fr. 375.000.-  
suite à faillite.  
Tél. liqu.  
(079) 247 30 10.

**A vendre**  
Chézard-St-Martin  
**Villa contemporaine**  
de 5 1/2 pièces avec véranda,  
sous-sol, garage,  
surface habitable 185 m<sup>2</sup>.  
Tél. 079/230 73 11

**A vendre à FULLY (VS)**  
**beau terrain**  
à construire  
2714 m<sup>2</sup>, densité importante de 0,7.  
Proximité village, commerce, médecin,  
dentiste; arrêt de bus Martigny-Sion.  
A 10 minutes des Bains de Saillon.  
Tél. 027 306 1913.

**A vendre**, littoral neuchâtois,  
de particulier, courtier s'abstenir  
**Immeuble industriel**  
Ateliers 3600 m<sup>2</sup> / Bureaux 800 m<sup>2</sup>.  
Terrain et places de parc 4590 m<sup>2</sup>.  
Très belle situation, très bon rendement.  
Ecrire sous chiffres F 028-306116,  
à Publicitas SA, case postale 1471,  
2001 Neuchâtel 1

**A vendre**  
Chézard-St-Martin  
**Villa contemporaine**  
de 5 1/2 pièces avec véranda,  
sous-sol, garage,  
surface habitable 185 m<sup>2</sup>.  
Tél. 079/230 73 11

**A vendre à FULLY (VS)**  
**beau terrain**  
à construire  
2714 m<sup>2</sup>, densité importante de 0,7.  
Proximité village, commerce, médecin,  
dentiste; arrêt de bus Martigny-Sion.  
A 10 minutes des Bains de Saillon.  
Tél. 027 306 1913.

**Neuchâtel, quartier Est**  
**Appartement**  
de 6 1/2 pièces / 164 m<sup>2</sup>, grand living avec cheminée,  
cuisine agencée, salle d'eau et WC indépendant,  
2 balcons. Garage. Situation dominante  
avec magnifique vue sur le lac et les Alpes.  
**Pierre Grandjean** Immobilier  
Av. Léopold-Robert 12 - Tél. 032/914 16 40 - Fax 914 16 45

**France, à 10 km de Besançon,**  
magnifique Domaine 3.8 hec., château  
Piscine, étang, tennis, dépendances,  
cadre idyllique, tous bâtiments en parfait état,  
coût d'entretien total  
mensuel environ Ffr 5000.- ttc.  
Ffr. 6.000.000.- à discuter.  
022/779 07 08 www.ressourcesimmo.com

**A vendre**  
**OptiGestion**  
Services Immobiliers SA  
MEMBRE  
UNPI  
**Affaire à saisir à Colombier**  
Petit immeuble de charme  
à rénover  
**3 appartements**  
de 4 pièces  
Sous-sols + combles  
2 garages  
vue imprenable sur le village  
Quartier tranquille  
Prix en rapport  
Renseignements et visites:  
D. Voegelin: 079/647 77 87  
e-mail: optigestion@icpserv.ch  
Pour mieux vous servir

**URGENT, RECHERCHONS**  
Villas, propriétés, terrains,  
appartements, locaux  
commerces, PME, PMI  
Etudiants toutes propositions  
**AGI: 032/724 24 25**  
Internet: www.micli.ch  
Acheteur, recevez gratuitement notre magazine d'offres  
**Vente et achat entre particuliers**

# L'exécutif jurassien aligne «ses succès»

**Législature ■ Les ministres ont fait le point sur le programme**

Moins de deux ans après la présentation d'un imposant catalogue en guise de programme de législature, le Gouvernement jurassien a éprouvé le besoin de présenter hier la liste imposante de «ses succès». Il s'agit des points du programme de législature 1999-2002 qui ont été réalisés à ce jour. Il est juste de dire que la satisfaction de l'exécutif est de mise, dans la mesure où on prend en compte qu'il ne dispose pas d'une majorité parlementaire très docile, même s'il peut compter sur l'absence d'une véritable opposition parlementaire.

Les objectifs principaux ont certes été touchés, parfois non pas dans le mille, mais en partie seulement. Il s'agit de l'équilibre des comptes, de la réforme administrative (acquise à grand-peine et non sans remous), de l'équipement routier et ferroviaire (en projet), du renforcement de la cohésion sociale - qui va plutôt à vau-l'eau si on tient compte des oppositions régionales- et de l'attrait économique, qui est bien le meilleur résultat obtenu.

L'exécutif peut aussi se prévaloir du succès de sa politique envers le Jura bernois, dans le sillage de l'action du Gouvernement précédent. La détente qu'espérait ce dernier a eu lieu, les discussions sont entamées et la collaboration porte des fruits et en portera d'autres. Si jamais cela débouche sur une solution poli-

tique du conflit jurassien, cette évolution en sera le fondement. Le bilan gouvernemental est donc très largement positif dans ce domaine. Dans l'orientation vers Bâle, le Jura a développé aussi une politique de coopération qui porte des fruits et en portera davantage à long terme. De gros écueils...

Mais de gros écueils jalonnent désormais la route ministérielle. Ils ont pour nom fusion de communes, politique hospitalière (l'affrontement régional est programmé) et réduction de la fiscalité. Quelle que soit l'amélioration des comptes et les économies de la réforme, elles ne suffisent pas à permettre une réduction de l'impôt, jugé nécessaire par les adeptes de «Jura pays ouvert», qui parlent de 15 à 20%, au moins. Si la péréquation financière fédérale ne produit pas une manne importante et vu le découvert du bilan, on ne verra pas l'impôt baisser avant plusieurs années. Dans ce domaine, l'exécutif doit cesser d'entretenir l'illusion.

Concernant les hôpitaux, il se trompe lourdement s'il met sur le compte du régionalisme la défense d'un hôpital en Ajoie, source économique vitale pour la région. A l'oublier, il préparerait une opposition politico-sociale très néfaste pour la cohésion cantonale. L'action gouvernementale devrait être mieux expliquée à l'avenir, afin de réunir un plus large consensus populaire. /vig

# Un homme de cœur et d'esprit

**Tavannes ■ Le maire René Eicher terminera son mandat en fin d'année avec le sentiment du devoir accompli**

Par Olivier Odiet

Maire de Tavannes depuis 1990, René Eicher a décanté la situation politique de son village grâce à son esprit d'ouverture. Membre de l'UDC, il a œuvré pour la cause tavannoise en se mettant parfois ses propres alliés sur le dos. Il en fallait plus pour tempérer les ardeurs d'un homme intègre et spontané. Sa constance dans l'effort et sa force de persuasion ont constitué des arguments de poids au moment de sortir Tavannes d'un débat politique partisan guère propice au développement de la localité. «Mon principal objectif en tant que maire était de recréer un dialogue à Tavannes, explique-t-il. La situation s'est décaillée en 1990 lorsque nous avons opté pour un parrainage avec la commune roumaine de Racoasa. Une délégation de quatorze personnes, formée par des gens qui n'avaient pas la même opinion politique, s'est déplacée sur place pour apporter une aide logistique aux écoles et des vêtements à la population la plus pauvre. Face à une telle

misère, on s'est tous montrés solidaires et des affinités se sont formées naturellement.»

### Proche des gens

Agriculteur, maire de Tavannes, président de la Chambre d'agriculture du Jura bernois (CAJB), vice-président de l'Association des groupements d'organisations romandes d'agriculture (Agora), pour ne citer que ses plus importants mandats, René Eicher est un homme tellement occupé qu'on se demande parfois s'il ne s'est pas trop dispersé? «Le mot n'est pas vraiment approprié, s'exclame-t-il. Mon grand défaut, c'est de ne pas savoir dire non, je l'avoue. Mais quand je m'engage, j'assume toujours...» Humble et généreux, René Eicher, se décrit comme étant plus un décideur qu'un législateur. Si René Eicher est parvenu à instaurer un climat paisible dans une commune longtemps divisée par la Question jurassienne, c'est aussi grâce à son esprit communicatif naturel.

Quand on demande à René Eicher les projets réalisés depuis son arrivée à la mairie, il s'em-



René Eicher s'est parfois mis ses propres alliés sur le dos pour faire avancer la cause tavannoise. PHOTO ODIED

pression de préciser que c'était un travail d'équipe: «N'écoutez surtout pas que tout le mérite me revient». Parmi les principaux travaux menés à bien, qui représentent un montant total d'environ 30 millions de francs, on ci-

tera le plan de quartier Orgerie-La fiole, la zone d'utilité publique (terrains de foot) d'Orange, le Royal (fleuron culturel tavannois) et l'ensemble des rénovations des bâtiments publics. /OOD

## ENBREF

**BIENNE ■ Agression à main armée.** Il était environ 8h20, hier, lorsqu'une femme a aperçu un coureur à pied après avoir parqué sa voiture, à Bienne. S'approchant, l'inconnu a soudain sorti une arme à feu de poing argentée de sa veste de sport, avant de menacer la passante et d'exiger dans un allemand hésitant qu'elle lui remette de l'argent. L'homme a ensuite pris la fuite en direction du lac en emportant un peu plus d'une centaine de francs. La police cantonale bernoise cherche des témoins. Les personnes pouvant fournir des renseignements sur cette agression sont invitées à composer le 344 51 11. /comm

**LA NEUVEVILLE ■ Pont de l'Ascension.** Les bureaux et services communaux de La Neuveville seront fermés vendredi. Le service de piquet des Services techniques est garanti et la police municipale assurera un service permanent. Par ailleurs, la

municipalité signale que la séance du Conseil général agendée au 6 juin est reportée au 20 juin, pour des raisons administratives et de délais. /comm-mhu

**CONCERT ■ Sons tziganes à la zone piétonne de La Neuveville.** La place de la Liberté, à la Neuveville, vivra quelques heures aux sons de la musique tzigane, samedi soir, dès 20h30. Le deuxième concert organisé dans le cadre de la zone piétonne sera en effet donné par Zou Maï, un groupe formé de quatre musiciens. Guitares, violon et violoncelle entraîneront le spectateur dans un swing distingué, virevoltant entre valse et romances tziganes. Toute la magie de l'âme manouche se retrouve dans le rythme des répliques sagaces, vaguement nostalgiques, tirés des instruments à cordes. En cas de mauvais temps, le concert se déroulera au temple derrière la place. /comm-mhu

# L'imaginaire d'un «Pas sages de vie»

**Lamboing ■ Le Chœur des ados présente son spectacle**

Un scénario original, constitué de chansons françaises, de chansons du monde et de compositions personnelles relate le quotidien, l'évasion, le sentiment amoureux et l'espoir. Tel est le nouveau spectacle conçu et imaginé par le Chœur des ados, qui regroupe des jeunes entre 11 et 17 ans de la région du Plateau de Diesse, de Péry à Lignières en passant par La Neuveville.

Ce chœur, fondé en 1997 par Christine Weber, collabore depuis 3 ans avec Olivier Membrez au piano. Il n'a cessé de se développer depuis et de monter divers spectacles. Celui imaginé pour 2001 était à l'origine prévu pour être présenté dans le cadre d'Expo.01. C'est Lamboing qui en aura la primeur, ce soir, à la salle communale, à 20h15. Outre le pianiste, la partie instrumentale sera assurée par Bastien Weber à la batterie,

Matthias Trottmann à la guitare, Thomas Dalla Piazza au saxo et David Pauli à la basse. «Pas sages de vie», raconte l'histoire d'un groupe de filles et de garçons plongés dans la vie quotidienne, qui l'affrontent ensemble, et qui font ensemble les découvertes que leur offre la période des vacances : les voyages, les rencontres amoureuses... C'est avec un peu de tristesse qu'ils retournent à l'école, aux obligations, aux horaires avec un zeste d'espoir en plus. Sur scène, une trentaine de chanteurs apparaissent soit en formation chorale, soit par petits groupes, soit en solo. De plus et afin d'amener un regard différent sur ces passages de vie, quelques chansons seront interprétées par un groupe d'adultes. Le répertoire comprend des chansons de Renaud, Maxime Leforestier, Alain Souchon, pour ne citer que quelques auteurs. /mhu

## LA RÉGION PRATIQUE

### URGENCES

- **DISTRICT DE LA NEUVEVILLE**
- **Police cantonale:** 751 75 81.
- **Médecin de garde:** durant la semaine, chaque médecin assure la garde de ses patients.
- **Pharmacie de service:** jusqu'au 23 mai, du Landeron, 752 35 34; 24 et 25 mai, pharmacie de Cressier, 757 12 17. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.
- **Plateau de Diesse:** durant la semaine, chaque médecin assure la garde de ses patients.

### BIBLIOTHÈQUES

**Bibliothèque:** lu-je 16-18h, sa 9-11h. **Ludothèque:** ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

### AGENDA

#### AUJOURD'HUI

- **Musique** Audition des élèves de l'École de musique du Jura bernois, La Neuveville, salle Les Epancheurs, 19h.
- **Lamboing** Spectacle musical par le chœur des ados, salle communale, 20h15.

## Cherchez le mot caché!

**Mollusque,**  
un mot de 8 lettres

La solution de la grille, paraîtra vendredi dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

- |                   |                   |                  |                 |
|-------------------|-------------------|------------------|-----------------|
| <b>A</b> Agent    | <b>E</b> Ecole    | <b>O</b> Obérer  | <b>P</b> Prêtre |
| <b>A</b> Agrément | <b>E</b> Ecrin    | <b>O</b> Oeillet | <b>P</b> Proche |
| <b>A</b> Ange     | <b>E</b> Enorme   | <b>O</b> Opté    | <b>P</b> Proton |
| <b>A</b> Arnica   | <b>G</b> Gamin    | <b>O</b> Ovni    | <b>R</b> Ramper |
| <b>A</b> Astuce   | <b>G</b> Géant    | <b>P</b> Pain    | <b>R</b> Rime   |
| <b>A</b> Avis     | <b>G</b> Goudron  | <b>P</b> Parc    | <b>R</b> Rompre |
| <b>C</b> Cane     | <b>G</b> Groin    | <b>P</b> Parente | <b>R</b> Rotule |
| <b>C</b> Carpe    | <b>G</b> Grondin  | <b>P</b> Patio   | <b>S</b> Sombre |
| <b>C</b> Cerf     | <b>G</b> Guyot    | <b>P</b> Pièce   | <b>S</b> Souche |
| <b>C</b> Chabot   | <b>I</b> Irriguer | <b>P</b> Pive    | <b>T</b> Talc   |
| <b>C</b> Chiot    | <b>M</b> Médaille | <b>P</b> Plat    | <b>T</b> Terre  |
| <b>C</b> Chlore   | <b>M</b> Médius   | <b>P</b> Plume   | <b>T</b> Toit   |
| <b>C</b> Chrome   | <b>M</b> Mioche   | <b>P</b> Poète   | <b>T</b> Trait  |
| <b>C</b> Convive  | <b>M</b> Moudre   | <b>P</b> Prélude | <b>T</b> Trop   |
| <b>D</b> Domino   | <b>N</b> Nirvana  | <b>P</b> Premier | <b>U</b> Usage  |
| <b>E</b> Echos    | <b>N</b> Nuit     | <b>P</b> Près    |                 |

I	C	O	R	E	R	E	B	O	S	N	C	R	A	P
T	N	A	R	I	M	E	E	C	E	I	P	A	A	A
C	N	V	R	R	O	N	I	M	O	D	V	T	N	R
E	T	E	O	P	T	E	P	M	T	N	I	A	P	E
T	R	N	G	T	E	L	L	I	E	O	V	C	V	N
R	E	P	M	A	R	E	U	G	I	R	R	I	T	T
O	E	N	M	T	S	N	M	M	I	G	P	N	V	E
P	M	I	E	O	T	U	E	N	R	C	E	R	F	E
P	O	R	U	E	R	D	U	O	M	M	P	A	E	A
E	R	C	C	N	A	R	I	S	E	I	R	T	N	S
E	H	E	H	I	I	N	O	R	D	U	O	G	E	T
E	C	C	L	A	T	M	G	T	I	Y	T	C	C	U
T	O	L	O	U	B	A	A	E	U	T	O	I	H	C
P	E	A	R	R	D	O	L	G	S	L	N	O	O	E
E	R	T	E	R	P	E	T	P	E	D	E	E	S	T

## Une carte de naissance



originale et soignée en moins de 24 heures

**ICN**

4, rue Saint-Maurice  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 723 52 30

IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA



Ne vous fiez pas à sa taille:  
la Toyota Yaris T Sport.

LA NOUVELLE YARIS TS VOUS ATTEND POUR UN ESSAI ROUTIER.

- Moteur 1,5l VT-i de 78 kW/106 ch ne consommant que 6,9l aux 100 km (Ø CO<sub>2</sub> g/km 164)
- Jantes alliage 15", train de roulement sport, jupes latérales couleur carrosserie, antibrouillards, volant sport à 3 branches, intérieur TS spécial look titane
- 2 airbags, freins à disques à l'arrière, A. B. S. avec EBD
- 3 ans ou 45'000 km de service gratuit
- 3 ans ou 100'000 km de garantie complète
- 3 ans de garantie mobilité et 12 ans de garantie anticorrosion

La Toyota Yaris TS est disponible en version 3 ou 5 portes à partir de Fr. 24'600.- ou avec moteur 1,0l ou 1,3l à partir de seulement Fr. 15'340.- ou encore en leasing à des conditions très intéressantes.

Pour tous dans le bas du canton

**AUTOTECHNIQUE**

GARAGE CARROSSERIE  
H. Jeanneret & Fils  
**JEANNERET**

MARIN

032 753 66 33

MONTMOLLIN 032 731 20 20

MANIFESTATIONS ET SPECTACLES

## GLETTERENS

017-510584

Salle paroissiale, aux abris et restaurant de la Croix-Fédérale  
Mercredi 23 mai 2001, à 20 h 15

# SUPER LOTO

24 séries / Fr. 10.-

Valeur des lots Fr. 6960.-

Quine: Fr. 50.-; double-quine Fr. 70.-; carton: Fr. 120.-

En argent et bons d'achat.

Séries spéciales: 3 x Fr. 400.-

Contrôle par lototronic.

Se recommande: F.-C. Portalban/Gletterens seniors et vétérans

## GALERIE PRO ARTE

2022 Bevaix/Neuchâtel - Tél. 032 846 13 16  
à 10 km de Neuchâtel, en direction de Lausanne

# EXPOSITION

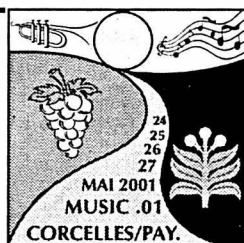
1. Tableaux de maîtres du XIX<sup>e</sup> et du XX<sup>e</sup> siècles
2. Salle Henri Schenk
3. Ensembles de lithographies, dessins, aquarelles, etc.
4. Collection d'objets d'art orientaux et européens.

Ouvert chaque jour y compris le dimanche de 15 h à 22 h (lundi fermé).

Jusqu'au 10 juin 2001.

Entrée libre, catalogue gratuit à disposition.

28-309752/4x4



017506206

## CORCELLES / PAYERNE

Vendredi 25 mai, 20h30

Cantine chauffée

# Grand Concert de Gala par la Fanfare du Corps des Gardes Fortifications

Direction: Plt Fabrice Reuse

Entrée: Fr. 20.-

Billets en vente à l'entrée

À LOUER

**jouval** A louer

A NEUCHÂTEL  
Rue des Charmettes  
Libre tout de suite  
**appartement 2 pièces**  
Cuisine semi-agencée, tout confort.  
Fr. 690.- + charges

028-309795

Régie immobilière

Raffinerie | 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

À LOUER  
AU CŒUR DE NEUCHÂTEL  
Place des Halles 13/Flandres 7  
Libre 1<sup>er</sup> juin ou à convenir  
**SPLENDIDE ET  
SPACIEUX BUREAU  
DE 6 PIÈCES**  
avec beaucoup de cachet.  
Idéal pour étude ou cabinet.  
Fr. 3000.- charges comprises.  
Tél. 079/436 86 79

028-309429

**jouval** A louer

À NEUCHÂTEL  
Rues Chavannes/Râteau  
pour date à convenir  
**Local 49 m<sup>2</sup>**  
pouvant convenir pour boutique,  
magasin, etc.

028-306077

Régie immobilière

Raffinerie | 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

A.G.C. SA • Tél. 032/727 71 00

A louer  
Neuchâtel, rue des Moulins  
**Appartements 2 pièces**  
Cuisine agencée, salle de bains/W.-C.  
Dès le 1<sup>er</sup> juillet et 1<sup>er</sup> octobre 2001.  
Fr. 750.- charges comprises.

028-309700

**jouval** A louer

A CORCELLES  
Pour date à convenir  
Au centre du village  
**1 pièce**  
Cuisine semi-agencée.  
Vue sur le lac.  
Fr. 400.- + charges

028-309611

Régie immobilière

Raffinerie | 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

REPUBLIQUE  
ET CANTON  
DE NEUCHÂTEL

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS  
DE L'ADMINISTRATION CANTONALE:

028-309673

### Analyste-informaticien(ne)

pour le Service du traitement de l'information.

**Activités:** Maintenance et évolution technique du site Internet de l'Etat de Neuchâtel, analyse-programmation de prestations dans le cadre du Guichet virtuel unique.

**Profil souhaité:** Etre en possession d'un diplôme d'une école supérieure (licence, ETS, ESNIG ou diplôme équivalent); avoir une expérience éprouvée dans l'analyse et la programmation dans l'environnement Web; dominer les langages HTML, Java, XML; dominer la méthode de conception d'application UML; connaître le SGBDR Oracle serait un avantage; avoir une bonne connaissance de l'informatique en général et du monde Windows en particulier, entregent et contact facile.

**Lieu de travail:** Neuchâtel

**Entrée en fonction:** à convenir

**Délai de postulation:** 6 juin 2001

**Renseignements:** M. Jean-Luc Abbet, chef du Service du traitement de l'information, tél.: 032 / 889 64 70

FINANCES ET  
AFFAIRES SOCIALES

### Chef(fe) de l'office de l'entretien

pour le Service des ponts et chaussées qui est chargé de la construction, de la maintenance et de l'entretien du réseau routier cantonal, comprenant près de 500 km de routes, nationale (A5), principales (H10, H18, H20) et cantonales et qui assume aussi l'entretien des rives et cours d'eau cantonaux.

**Activités:** Direction des quatre divisions d'entretien, du garage de l'Etat, ainsi que du bureau technique de l'entretien des chaussées, soit environ 130 collaborateurs. Membre de la direction du service, responsabilité de l'organisation technique et administrative de l'office. Responsabilité de l'application du système qualité et de la sécurité des activités de l'entretien du réseau routier cantonal. Suivi de l'évolution technique dans le domaine de la construction routière afin d'en assumer le dimensionnement, la réalisation et la maintenance.

**Profil souhaité:** Diplôme d'ingénieur civil ou de conducteur de travaux; expérience de plusieurs années dans le domaine de la construction routière et/ou du génie civil; aptitude à diriger du personnel et intérêt pour la sécurité au travail; goût pour la géotechnique appliquée comprenant la stabilité des parois rocheuses et des terrains pour la construction routière; bonne connaissance de la langue allemande; grande mobilité et souplesse dans les horaires. Le/la titulaire devra être domicilié(e) dans le canton de Neuchâtel.

**Lieu de travail:** Neuchâtel

**Entrée en fonction:** septembre 2001 ou à convenir

**Délai de postulation:** 6 juin 2001

**Renseignements:** M. Marcel de Montmollin, ingénieur cantonal, tél.: 032 / 889 57 15 ou e-mail: marcel.demontmollin@ne.ch

GESTION DU  
TERRITOIRE

### Secrétaire

pour N. TEC, l'organe de la promotion économique endogène.

**Activités:** Gestion autonome du secrétariat, de la logistique et de la communication; réception des visiteurs et traitement des demandes courantes; organisations de réunions, tenue des agendas, correspondance; relation avec les entreprises ainsi qu'avec les services de l'Etat.

**Profil souhaité:** CFC d'employé de commerce ou titre jugé équivalent, avec quelques années d'expérience; maîtrise des outils informatiques courants; parfaite maîtrise du français; connaissance des langues allemande et anglaise; esprit d'initiative, sens de l'organisation; précision et discrétion; intérêt pour l'économie.

**Lieu de travail:** La Chaux-de-Fonds

**Entrée en fonction:** août 2001

**Délai de postulation:** 6 juin 2001

**Engagement:** contrat de droit privé

**Renseignements:** M. Jean-Claude Faton, Tél. 032 / 925 98 49

ECONOMIE PUBLIQUE

Deux postes

### Collaborateur(trice) administratif(ve)

pour le Service des étrangers

Un poste à la section main-d'œuvre

Un poste à la section séjour et établissement

**Activités:**

**Poste section main-d'œuvre:** Appliquer l'Ordonnance fédérale limitant le nombre des étrangers; assurer le contrôle et le respect des conditions de rémunération des travailleurs étrangers; contrôler et respecter les contingents d'autorisations mis à notre disposition par la Confédération ainsi que l'octroi ou le refus des autorisations de travail du personnel étranger.

**Poste section séjour et établissement:** Appliquer la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers, gérer les autorisations de séjour, rédiger de façon autonome la correspondance, assurer diverses tâches de secrétariat.

**Profil souhaité pour les deux postes:** CFC d'employé de commerce ou titre jugé équivalent; disponibilité, esprit d'initiative et grande discrétion; expérience professionnelle dans le secteur administratif voire commercial; capacité de travailler de manière autonome; sens de la communication, de la négociation et des relations humaines; parfaite maîtrise de la langue française, connaissance d'autres langues constituerait un avantage.

**Lieu de travail:** Neuchâtel

**Entrée en fonction:** à convenir

**Délai de postulation:** 6 juin 2001

**Renseignements:** M. Cédric Matthey, tél.: 032 / 889 63 10

Mme Françoise Guldimann, tél.: 032 / 889 63 10

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres des service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:

Service des ressources humaines de l'Etat,  
rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel.

Nous sommes l'un des groupes leaders du marché suisse dans le domaine de l'assurance. Pour notre équipe de développement informatique à Genève, nous cherchons des :

### Analystes-programmeurs

ayant une expérience de 2 à 4 ans dans le développement software HOST IBM.

Pour la mise en place de notre nouvelle plateforme, nous souhaitons engager des collaborateurs/trices possédant des connaissances PL1, Cobol, DB2, avec la possibilité d'évoluer vers une plateforme Clients/Serveur, utilisant Powerbuilder et la méthode UML.

Des connaissances de la langue allemande et de l'assurance vie (individuelle et/ou collective) seraient un atout.

La grande marge de manœuvre de vos activités vous permettra de développer vos propres initiatives et vous donnera l'occasion de mettre à profit vos connaissances techniques et votre expérience.

Si vous êtes intéressé(e), envoyez votre dossier de candidature complet à :

Groupe Allianz Suisse :  
Allianz (Suisse) Bernoise, ELVIA  
ELVIA Vie  
Service du personnel  
Case postale 104  
1211 Genève 28  
annick.martin@azgrp.ch

**Allianz Group**

018-740658





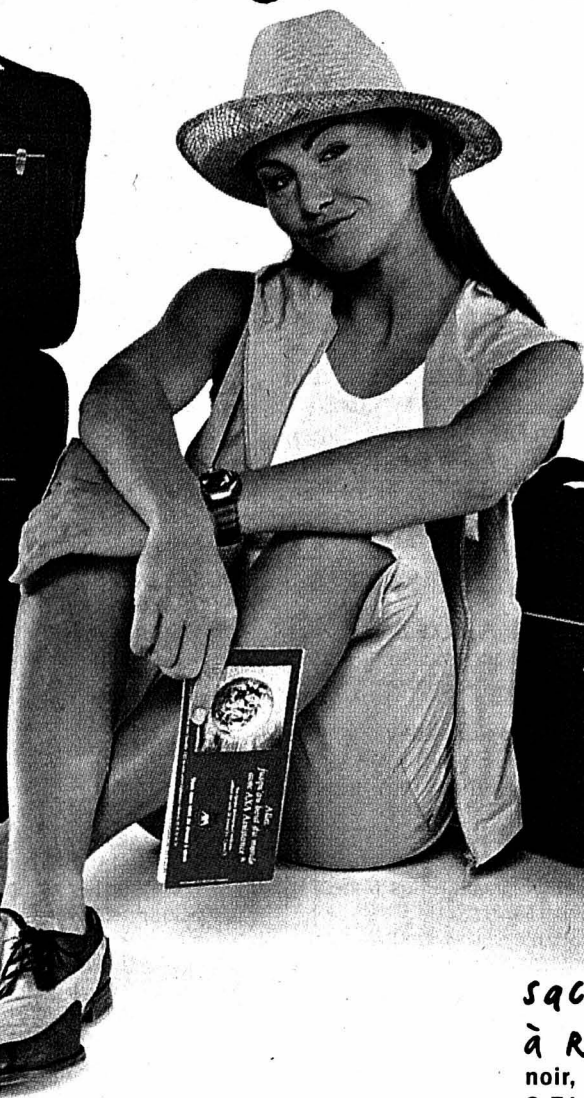
# Une occasion rêvée de partir avec des bagages de marque!

**sac reporter**

noir, polyester 600 D  
seulement 0,7 kg  
37 x 29 x (13 + 3) cm

seulement

## 39.90\*



Nouveau & en exclusivité à l'EPA:

**Clipper**  
by Pack Easy

seulement

## 89.-\*

**Trolley**

noir, polyester 600 D  
3,2 kg, 50 cm, au format  
des bagages à main en cabine

seulement Fr. 89.-

trolley 60 cm, 3,9 kg, 41 x 60 x 21 cm seulement Fr. 99.-

trolley 70 cm, 5,0 kg, 46 x 71 x 23 cm seulement Fr. 119.-

**sac de voyage à roulettes**

noir, polyester 600 D  
2,7 kg, 74 x 37 x 33 cm

seulement

## 79.-

**valise de pilote avec système trolley**

noir, polyester 600 D  
4,7 kg, 46 x 32 x 22 cm

seulement

## 149.-



**sac de voyage**

noir, polyester 600 D  
1,4 kg, 60 x 38 x 35 cm

seulement

## 59.-



Passez d'abord à l'EPA!

Découper et échanger



**\*Economisez 30.-**

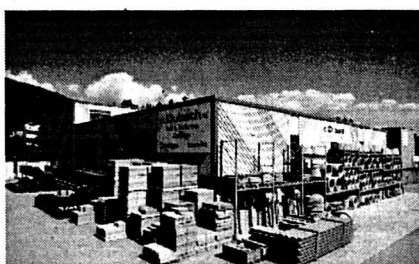
A l'achat du sac reporter avec trolley (50 cm), vous payez seulement Fr. 98.90 ~~128.90~~

Valable du 23 mai au 2 juin 2001

**EPA**  
www.epa.ch

## Tout pour la construction!

- Bois
- Carrelages
- Dalles, pavés
- Isolation
- Maçonnerie
- Outillage, etc...



**c. Dubath sa**

CHAPONS DES PRES 3 - 2022 BEVAIX - TEL: 032/846 40 20 - FAX: 032/846 40 25

OUVERT  
LE SAMEDI MATIN

028-302524

Le bon choix.



La nouvelle HYUNDAI Accent

Moteur 1.5 litre, 89 ch, double airbag, ABS, climatisation, direction assistée, radio/CD pour Fr. 18'690.- tout compris. Avec boîte automatique pour Fr. 20'190.- Ou en version 3 portes pour Fr. 17'190.-

028-306482



SERRIERES 032/731 75 73

**CHEZ GEORGES**  
(Haut des Battieux)

Garage

**P.-A. TORCHE**  
Cortailod - Tél. 842 10 60

Prix nets, TVA incluse

www.hyundai.ch

Tout compris



Le N°1 coréen

GASTRONOMIE

## Café du Midi Bonvillars

Tél. (024) 436 13 44 - Ouvert 7/7

A quelques minutes de Neuchâtel, loin du bruit, sous l'arbre à cui-cui... la terrasse ombragée est ouverte.

Du lundi au samedi:

Assiette du jour + dessert Fr. 16.- + à la carte.

Le dimanche:

Menu entre Fr. 22.- et Fr. 32.- + à la carte.

\*\*\* Prix AVS \*\*\*

Et toujours son gueuleton à l'envers

196-000995

## MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**Horizontalement:** 1. Une affaire qui tient à la corde. 2. Rayon lumineux - Passé de vie à trépas. 3. Une qui fonce dans l'espace. 4. Le temps du pain dur - Rien d'étonnant, s'il a l'air cruche! 5. A voir fin mars - Rudement désagréable. 6. A bout de forces - Indice de lieu. 7. Cours français - Moyen de liaison. 8. Paquets de papier. 9. A la mode du temps - Qui tient du vent. 10. Troisième reprise - Un malheureux contraint dans sa misère. 11. Escossés.

**Verticalement:** 1. C'est ça, la politesse des rois. 2. Pièces d'art - Robuste. 3. Premier de flotte, s'il est amiral - Note. 4. On la voit évoluer dans la cage aux fauves. 5. Phase d'action - Quand le jour s'en va. 6. On la découpe entre côte et gigot. 7. Grand espace inculte - Capitale romande. 8. Mot à choisir - Décoré - Auxiliaire passé. 9. Bien dessinée - Pièces de cent sous.

Solution vendredi.

SOLUTION D'HIER

**Horizontalement:** 1. Quinzaine. 2. En - In. 3. Escouade. 4. Loris - Ace. 5. Qui - Aven. 6. Ulmaire. 7. Etincelle. 8. Fente - Ur. 9. Er - Puer. 10. Il - Epar. 11. Sensitive.

**Verticalement:** 1. Quelquefois. 2. Soulte - Le. 3. Incriminé. 4. Oi - Antres. 5. Zeus - Ice - Pi. 6. Ana - Are - Pat. 7. Davel - Uri. 8. Nièce - Lue. 9. En - Enterrée.

**DELCL**  
DermaEsteticLaserCenter

## Un été sans poils

la preuve a été faite avec le système de laser LIGHT SHEER

Lorsque les méthodes habituelles ne permettent pas d'épiler durablement les poils gênants ou en excès, on recourt alors au laser. Géré par des dermatologues.

La documentation est disponible à l'adresse suivante:  
DELCL DermaEsteticLaserCenter, rue Dufour 17, 2502 Bienne,  
Tel. 032 325 44 33 www.delcl.ch, e-mail praxis@delcl.ch

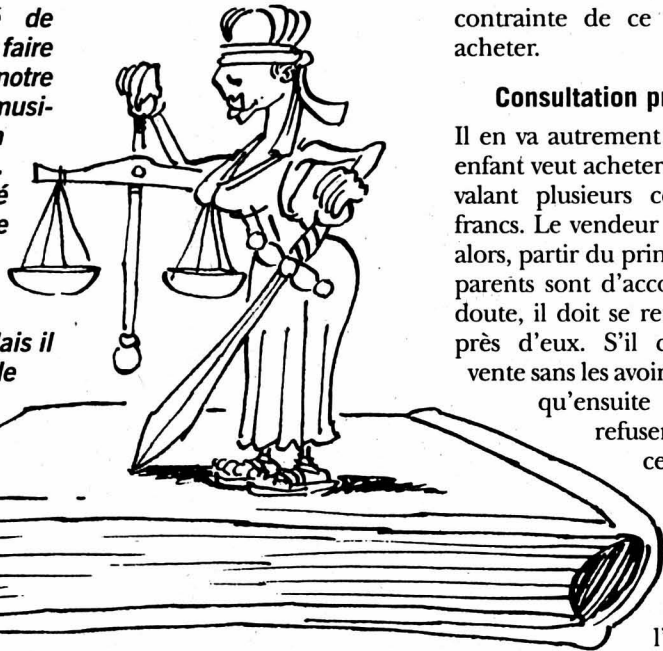
06-335469/4x4

# Pas sans accord

**Achats coûteux ■ Les mineurs ont besoin de l'autorisation parentale**

«**N**otre fils, âgé de neuf ans, a été faire du shopping à notre insu: il a acheté des CD musicaux et une installation hi-fi pour 300 francs. Nous n'avons pas été d'accord avec l'achat de ce coûteux appareil et avons donc demandé au vendeur de le reprendre et de nous rembourser. Mais il a refusé. En avait-il le droit?»

Non, répond le magazine de consommation «Bon à savoir» (éd. du 20. 01. 99). Car du point de vue légal, les enfants et les jeunes de moins de 18 ans doivent au préalable obtenir l'autorisation parentale pour conclure des contrats. Avec cependant une restriction: les enfants et adolescents peuvent li-



brement disposer de leur argent de poche. Donc, si un mineur achète un disque avec ses économies, il n'a pas besoin de l'autorisation de ses parents, car disposer librement de l'argent de poche signifie aussi décider sans

contrainte de ce qu'on veut acheter.

### Consultation préalable

Il en va autrement si ce même enfant veut acheter un appareil valant plusieurs centaines de francs. Le vendeur ne doit pas, alors, partir du principe que ses parents sont d'accord. Dans le doute, il doit se renseigner auprès d'eux. S'il conclut une vente sans les avoir consultés et qu'ensuite les parents refusent le contrat, celui-ci n'est pas valable. Le vendeur doit donc reprendre l'appareil et en rembourser le prix - même si cet appareil a déjà été débarrassé. Toutefois, les parents doivent agir immédiatement. Si l'enfant utilise l'objet et que les parents le savent, cela correspond en effet à un accord tacite. /Bon à savoir

# La chimie en action

**Consommation ■ Les exhausteurs de goût sont partout: le point sur la situation**

**C**ondiments, assaisonnement pour viandes, pour poissons, riz, pâtes déshydratées, bouillons, soupes et sauces, et même les conserves de légumes sont désormais truffés d'exhausteurs de goût. Tout comme les conserves au vinaigre, les charcuteries et les produits salés comme les chips et les amuse-gueule. La Fédération romande des consommateurs (FRC) fait le point sur la situation, en rappelant tout d'abord qu'il y a quelques années, les industriels utilisaient les exhausteurs de goût (E620 à E641) afin de diminuer l'apport de sel nécessaire. Effet nul, puisqu'avec ou sans exhausteurs, la teneur en sel était identique.

### Faute de goût

Si ces additifs sont largement utilisés, c'est avant tout pour redonner aux aliments une saveur perdue au cours de leur processus de fabrication. Ils relèvent le goût des viandes,

poissons ou champignons. «Tout comme les colorants, ces additifs présentent une tromperie pour le consommateur», s'indigne la FRC. Car ils servent à dissimuler sous des arômes artificiels la pauvreté de goût des aliments et permettent ainsi aux industriels

de choisir des matières premières de second choix. De plus, ces additifs ne sont pas forcément innocents, puisque de nombreuses personnes, souffrant en particulier d'asthme, sont allergiques au glutamate monosodique E621. /SAB



Saveur naturelle ou additifs efficaces?

PHOTO LAROUSSE

# Jeunes talents à la Collégiale

**Valangin ■ Trois Suites de Bach pour l'Ascension**



Trois interprètes au service de Bach.

PHOTO SP

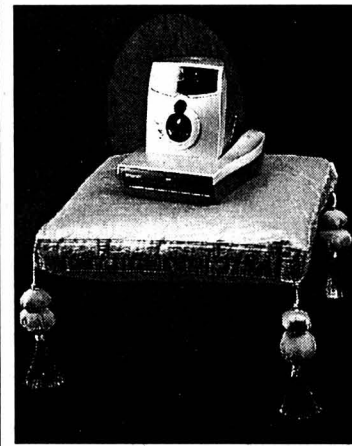
**C**ette année, le concert de l'Ascension proposé à Valangin se concentre sur un seul compositeur: Jean-Sébastien Bach. Autre particularité, ce sont trois jeunes musiciens de nationalités différentes qui se feront les interprètes du Cantor de Leipzig. Au programme: trois Suites pour violoncelle.

«*Ces œuvres font partie du répertoire bien connu des violoncellistes, elles sont un peu devenues un must pour le violoncelle seul, commente Luc Aeschlimann, professeur au Conservatoire de Neuchâtel et organisateur du concert. Certains se lancent le défi de jouer les six Suites en deux concerts. Les jeunes interprètes de ce concert en joueront chacun une seule, mais ça reste une belle occasion de mettre leur talent en va-*

leur». Respectivement Albanaise, Espagnole et Ukrainienne, Marsela Bineri, Orfilia Saizvega et Anton Strashnov Pyrsky ont choisi de poursuivre leurs études musicales au Conservatoire de Neuchâtel et au Conservatoire de Lausanne. Demain à Valangin, ces sensibilités issues d'horizons si divers nourriront une tradition née dans le bourg il y a 30 ans environ. Dédié au départ à l'orgue de la Collégiale, le concert de l'Ascension s'est ensuite diversifié, et c'est dans ce même esprit d'ouverture que travaille Luc Aeschlimann, qui tient les rênes de ce rendez-vous annuel depuis cinq ans. /DBO

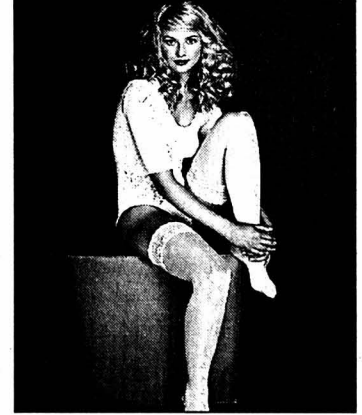
Valangin, Collégiale, jeudi 24 mai, 17h.

## EN BREF



**PHOTO ■ C'est instantané!** Polaroid lance son nouvel appareil instantané sur le marché. Courbes arrondies et couleur argenté caractérisent le 1200 FF qui, une fois replié, ne mesure que 7 cm de long. Mais à ce look élégant, l'appareil allie une grande simplicité d'utilisation: deux réglages de prise de vues (rapproché ou éloigné), flash automatique et affichage lumineux sont de sûrs garants de réussite! /dbo

**DESSOUS ■ Touches estivales.** Les sous-vêtements d'été de Joop jouent les variations sur quatre thèmes. Inféodé, son nom l'indique, à la couleur, Colours met l'accent sur le corail, l'orange et le turquoise. Jeune et provocant, Flowers table sur les ajourés délicats, tandis que Stripes s'enhardit dans les rayures et les tons métallisés. Assortiment raffiné, Materials combine les fils les plus fins. A chacune son bien-être! /dbo



LATV DU JOUR «*Temps présent*», jeudi 24 mai, 20H05 TSR1

# Tel père, autre fils

**Témoignages ■ «Temps présent» raconte comment les traumatisés de la vie peuvent s'en sortir**

Par Yann Gessler

**T**im Guénard est un enfant traumatisé. Battu par son père, alcoolique, il finit à l'hôpital, à l'âge de quatre ans. Les coups le plongent dans un profond coma. Il restera à l'hôpital durant trois ans. «*Durant cette période, je suis devenu un drôle d'enfant*», ne cesse-t-il de répéter. Placé à l'assistance publique, Tim enrage, devient violent. On le bat encore. Cassé de partout, il finit en maison de correction. Puis, c'est la descente aux enfers. Il fréquente les bas-fonds de Paris, vole et se prostitue. Son parcours l'emmène en

prison, où il subit encore violences et humiliations. Aujourd'hui, Tim vit de l'apiculture dans la région de Lourdes, en France. Il est marié et père de quatre enfants. Cette capacité de se reconstruire malgré une vie brisée dès le départ se nomme la résilience. Ce mot s'utilise en métallurgie lorsqu'un corps reprend sa structure, retrouve sa forme quels que soient les coups et les pressions du milieu. «*Cette métaphore, explique Boris Cyrulnik, psychiatre et éthologue, est utilisée pour les personnes maltraitées dans leur enfance et qui peuvent continuer leur développement, reprendre une vie normale, sans traumatisme appa-*

rent». Tant qu'il était étiqueté et réduit à son rôle de criminel, Tim ne pouvait s'en sortir. Dès que l'on a cessé de le considérer comme un délinquant assisté, qu'on lui a parlé comme à un être humain, il a pu reprendre une existence normale. Les blessures ne disparaissent pas. Elles sont toujours là, vivantes. La personnalité de celui qui en souffre peut toutefois les transformer en un acte créatif ou généreux. Tim a ainsi écrit un livre, vendu à plus de 200.000 exemplaires et traduit en plusieurs langues. Ceux que l'existence a malmenés ressentent aussi un profond besoin altruiste. Beaucoup éprouvent le



**Blessés par la vie, malmenés par leurs semblables, certains individus font preuve de ressources incroyables pour se reconstruire.**

PHOTO TSR

désir d'aider les plus faibles, par des actions sociales ou médicales. La majorité des enfants traumatisés arrivent à s'en sortir. Seulement, on ne peut pas être résilient tout seul, déclare Michel Manciaux. On le devient grâce à la confiance ac-

cordée par quelqu'un, par son écoute et sa compréhension. Le répit existe pour les traumatisés de la vie. Il suffit de changer le regard social que l'on porte sur eux. Notre regard. Ce «*Temps présent*» peut nous y aider. /YGE-Le Nouvelliste

## ZAPPING

**FOOTBALL ■ La Der de Pierre Tripod.** Finale de la Ligue des Champions, Bayern contre Valence. Pierre Tripod commentera ce mercredi, à 20h25 sur TSR1, du stade Giuseppe Meazza de Milan, son dernier match pour la TSR. Une dernière en forme d'apothéose, qui couronne une carrière marquée par sa fidélité au département des sports de la TSR depuis 1978. /yge

**PORTRAITS ■ Femmes du Hezbollah.** Dès le début des années 80, l'Iran a déployé tous ses efforts pour favoriser l'émergence d'une mouvance intégriste au Sud-Liban, dans la communauté chiite. Le Hezbollah naît et s'impose rapidement comme un mouvement terroriste ultraviolent. Ce documentaire, à 20h45 sur Arte, s'appuie sur le témoignage de deux femmes qui vivent les structures du Hezbollah au quotidien. /yge















**E BEL****les architectes du temps**

Actuellement en phase d'expansion, nous désirons renforcer le Département Développement Produit de notre Société PLD S.A., membre du groupe Ebel, active dans le private label horloger, et recherchons Un (e) :

**CHEF DE PROJET**

Notre collaborateur (trice) se verra confier la responsabilité d'un ou plusieurs développements de produits horlogers pour une ou plusieurs marques. Les activités principales en découlant sont les suivantes :

**Mission:**

- Assurer l'animation et la coordination de projets de développements depuis la demande du marketing jusqu'à l'industrialisation du produit.
- Etablissement du cahier des charges techniques.
- Suivi permanent de tous les composants en terme de coûts et de délais avec les fournisseurs.
- Relations fonctionnelles étroites avec le marketing ainsi qu'avec les autres départements de l'entreprise: Achats/Logistique, Production, Qualité/Fiabilité, SAV.

**Profil souhaité:**

- Expérience dans le secteur de l'habillement horloger haut de gamme.
- Caractère affirmé(e), organisé(e) et précis(e), intègre, dynamique, facilité de communication, esprit d'équipe autonome et motivé(e).
- Bonne capacité de négociation, d'écoute et de service.
- Langue : français, bonnes connaissances de l'anglais souhaitées, la pratique d'une troisième langue est un atout.
- Bonne maîtrise des outils informatiques courants (MS Project, Word, Excel).

**Formation:**

- Formation d'ingénieur ou toute formation et expérience jugées équivalentes.

Entrée en fonction : De suite ou à convenir

Une carrière dans une entreprise de produits de luxe vous motive et vous intéresse, dans ce cas, veuillez nous transmettre votre dossier de candidature (avec photo) à l'adresse suivante : Montres Ebel S.A. Ressources Humaines, 113, Rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds

132-95071/4x4

**ROVENTA HENEX SA****A MATTER OF TIME**

Nous sommes une entreprise horlogère de Bienne en pleine expansion, opérant pour différentes marques internationales.

Pour étoffer notre Département Contrôle d'Entrée nous cherchons un(e)

**ASSISTANT (E) DU RESPONSABLE CONTRÔLE D'ENTRÉE**

dont les tâches principales seront les suivantes:

- contrôles techniques des composants;
- homologation de composants et de fournisseurs;
- établissement de procédures et protocoles de contrôle, en collaboration avec nos fournisseurs;
- validation de soumissions avant série.

**Nous demandons:**

- formation technique et expérience étendue des contrôles de qualité dans le domaine de l'habillement horloger;
- autonomie;
- aisance dans les rapports avec les fournisseurs;
- connaissances de l'anglais souhaitées.

**Nous vous offrons:**

- un travail intéressant et varié pour plusieurs marques prestigieuses;
- un climat de travail agréable au sein d'une équipe motivée;
- un salaire correspondant à vos aptitudes et des prestations sociales étendues.

**Date d'entrée:** le plus rapidement possible, à convenir.

Les personnes intéressées, qui répondent à l'un ou l'autre profil recherché adresseront leur offre par écrit à **Roventa-Henex S.A.**, à l'attention de **M. J.-B. Griessen**, rue H.-F.-Sandoz, 2710 Tavannes.

06-338572/4x4

**Syndicat FTMH**  
caisse de chômage  
Neuchâtel

cherche  
pour une durée de 6 mois

**un(e) collaborateur(trice)**

si possible avec une expérience de gestion de dossier de chômage, constitution, calcul, paiement, etc...

ou à défaut, désireux(se) d'acquérir rapidement ces compétences.

Entrée en service: 1<sup>er</sup> juillet 2001.

Faire offre écrite:

**Syndicat FTMH**  
Eric Thévenaz  
Ecluse 38  
2004 Neuchâtel

028-309809/DUO

**Bureau d'architecture**  
cherche**Architecte**

tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffres  
Y 028-309353, à Publicitas S.A.,  
case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

028-309353

Si vous êtes jeune et dynamique,  
vous aimez la musique et le contact.  
Vous êtes la personne que nous  
recherchons en qualité de

**serveuse-barmid**

Au Pub la Cravache à Bernier.  
Tél. 032 853 22 98.

28-309301/4x4

**Etude d'avocats et notaire**  
cherche  
comme collaborateur**AVOCAT(E)**  
à temps partiel (env. 50%)

Offres sous chiffres  
M 028-309724, à Publicitas S.A.,  
case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

**Petite entreprise de peinture**  
du Littoral neuchâtelois  
cherche pour entrée immédiate  
ou à convenir**Jeune peintre  
en bâtiment**

qualifié, sachant travailler  
de manière indépendante.

Ecrire sous chiffres  
K 028-309360, à Publicitas S.A.,  
case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

028-309360

Cliquez sur :

**forum**

Votre avis sur des sujets  
d'actualité.

Participez au débat en direct.

**L'EXPRESS**  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)

132-094921/DUO

**Partner****Job**

Mandatés par une entreprise des Montagnes neuchâteloises,  
nous recherchons plusieurs

**Opératrices**

Ayant déjà travaillé au binoctaire et brucelles dans le domaine de  
l'horlogerie ou dans un milieu industriel.

Vous pourrez suivre une formation à l'interne.

Vos tâches seront l'assemblage, le montage et le contrôle (assurance  
qualité) de différents produits.

Vous êtes motivée, intéressée, alors n'hésitez pas à téléphoner  
sans tarder à Emmanuel Oro.

**PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49**  
Tél. 032 / 910 60 00, E-mail: [pjchx-de-fonds@partnerjob.ch](mailto:pjchx-de-fonds@partnerjob.ch)

Membre  
du groupe  
metact?**Intempéries en Suisse**

La Croix-Rouge suisse cherche pour ses bureaux à Wabern  
de suite ou pour date à convenir un ou une

**collaborateur/trice 80-100%**

chargé/e des problèmes d'intempéries afin de soutenir et  
d'assister le responsable de l'aide en cas de catastrophe en  
Suisse.

Ce poste exigeant, mais varié, vous convient parfaitement si

- vous disposez d'une expérience en matière d'assurance  
et de comptabilité;
- vous maîtrisez parfaitement l'informatique tout en connais-  
sant les applications de MS Office;
- vous possédez une formation commerciale complète;
- vous communiquez avec aisance et plaisir aussi bien en  
français qu'en allemand, et si vous êtes à même de corres-  
pondre dans l'une et l'autre langue;
- vous êtes tout disposé à travailler de manière autonome;

En tant que collaborateur/trice spécialisé/e et assistant/e du  
responsable de l'aide en cas de catastrophe, vous remplace-  
rez celui-ci en son absence et vous serez responsable de la  
conduite du secrétariat. Vous traiterez les sinistres de A à  
Z et tiendrez la comptabilité y afférente, y compris les écritures  
de clôture et les statistiques. Vous rédigerez le courrier,  
les rapports et les procès-verbaux selon modèle et à  
titre indépendant. De même, vous jouerez le rôle d'une per-  
sonne de référence à l'intérieur comme à l'extérieur de la  
Croix-Rouge suisse.

Etes-vous décidé/e à vous investir et à collaborer acti-  
vement au sein d'une petite équipe?

Si oui, c'est volontiers que nous vous éclairerons au sujet de  
la Croix-Rouge suisse en général et de ce poste en particu-  
lier. Veuillez adresser vos offres de service à: Croix-Rouge  
suisse, Rainmattstrasse 10, 3001 Berne, à l'attention de  
Sandra Zurbuchen, Service du personnel, ou par e-mail:  
[personal@redcross.ch](mailto:personal@redcross.ch).

005-092741/ROC

**Croix-Rouge suisse**  
**Schweizerisches Rotes Kreuz**  
**Croce Rossa Svizzera**

En raison du départ à la retraite du titulaire, la  
Direction des Services Industriels de la Ville de  
La Chaux-de-Fonds met au concours le poste de:

**Collaborateur/trice**  
pour son service caisse et contentieux**Tâches:**

- Gestion des paiements et des mutations clients sur fichier informatique
- Suivi des paiements clients et gestion du contentieux
- Procédures de recouvrement
- Accueil et renseignements à la clientèle (Guichet et téléphone)
- Liaison avec les autres services
- Travaux de secrétariat divers (correspondance, statistiques, etc.)
- Toutes autres activités nécessaires à la bonne marche du service

**Exigences:**

- CFC d'employé(e) de commerce ou titre jugé équivalent
- Facilité et entretient dans les contacts avec le public
- Très bonne maîtrise des outils informatiques
- Aptitude à travailler de manière indépendante et à assumer des responsabilités.

**Traitement:** selon réglementation.

**Entrée en fonctions:** à convenir.

**Renseignements:** des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de Mme Josette FRESARD, Cheffe des services généraux, au no de tél. 032 / 967 66 02.

Tous les postes mis au concours au sein de  
l'Administration communale sont ouverts indifféremment  
aux femmes et aux hommes.

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leurs  
offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae  
et autres documents usuels, à la Direction des Services Industriels,  
rue du Collège 30,  
2300 La Chaux-de-Fonds,  
jusqu'au 5 juin 2001.

**VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS**

"Simplicité + efficacité: nous attendons de notre banque  
le conseil, la transparence et la compétence"

La BCN met à votre disposition toutes les prestations  
d'une banque universelle, près de chez vous, à des  
tarifs compétitifs.

- Ecoute et conseils personnalisés
- Epargne et placements avantageux
- Opérations de paiements et consultation de vos comptes simplifiés via Internet

Pour tout renseignement et conseil:  
[www.bcn.ch](http://www.bcn.ch), e-mail: [info@bcn.ch](mailto:info@bcn.ch), Tél. 032/723 61 11  
ou l'un de nos 22 points de vente.

**BCN**

Banque Cantonale Neuchâteloise

028-306192/DUO

une banque à votre image









EXCÈS DE VITESSE

**Le proche qui sauve**

Dénoncé pour infraction au code de la route, un automobiliste doit en principe être acquitté s'il affirme qu'un membre de sa famille, dont il tait l'identité, était au volant. Selon le Tribunal fédéral (TF), sa condamnation viole la présomption d'innocence. Dans un nouvel arrêt, Mon-Repos a ainsi annulé un jugement du Tribunal de police d'Yverdon rendu contre un administrateur de société. Son véhicule avait été intercepté sur l'autoroute entre Yverdon et Lausanne à une vitesse de 139 km/h. Devant la justice yverdonnoise, l'accusé s'était défendu en disant que la voiture avait été empruntée par un membre de sa famille. Se refusant d'en dire plus, il avait ajouté qu'il n'est pas tenu, selon la loi, de révéler l'identité d'un proche. Contrairement au Tribunal de police, qui avait jugé l'argument peu convaincant et voulait d'autres précisions, le TF admet les explications du conducteur. Dans le cercle familial, l'utilisation d'un véhicule par plusieurs personnes est une situation très courante. La version donnée par l'accusé paraît plausible au TF. Ce dernier constate, par ailleurs, qu'aucun élément permettrait d'établir que les explications données seraient contraires à la vérité. Dans ces circonstances, le Tribunal de police d'Yverdon aurait dû tenir la culpabilité du recourant pour sérieusement douteuse./ats

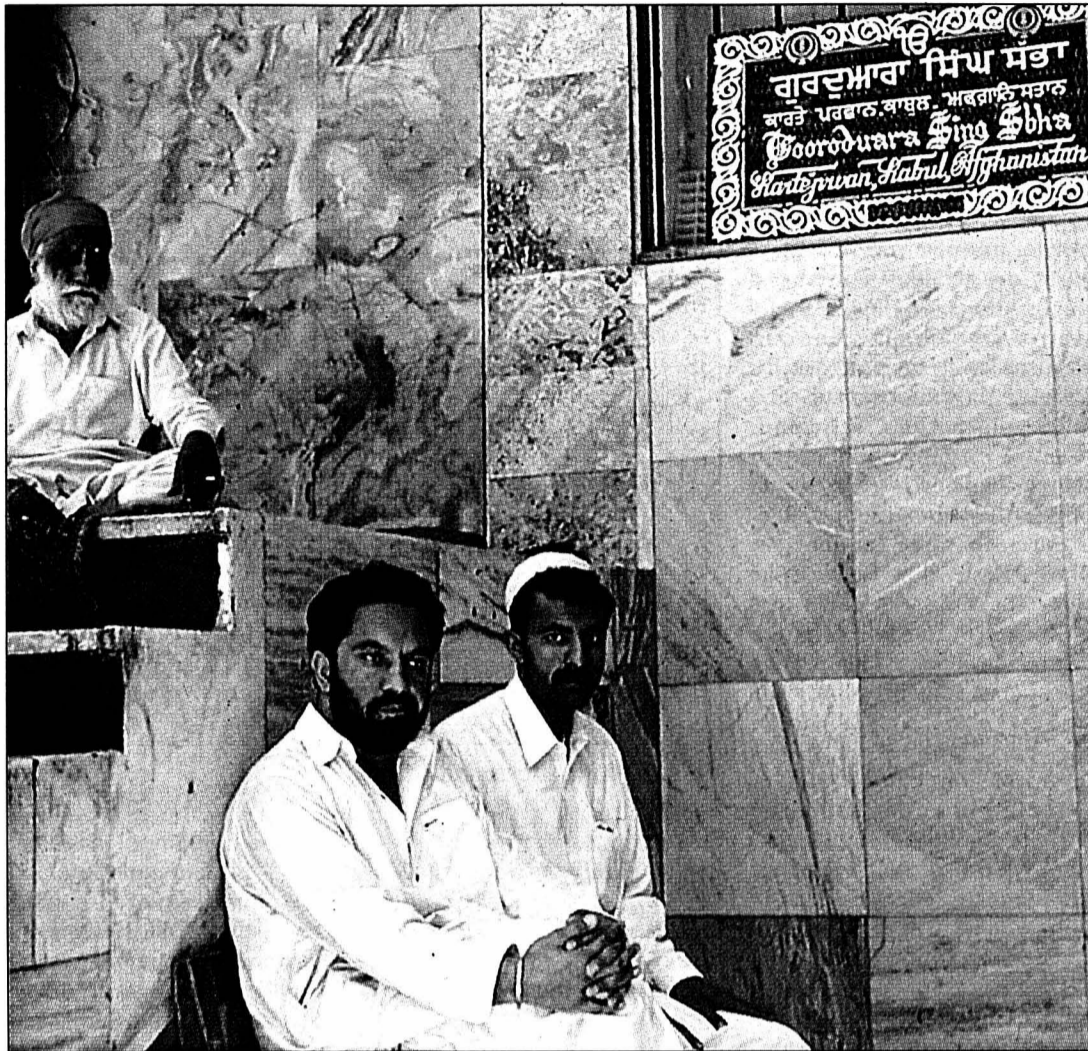
**Discrimination religieuse**

**Afghanistan ■ Les hindous devront bientôt porter un signe distinctif. Après la destruction des statues bouddhistes, les talibans ont encore frappé**

Après la destruction en mars des bouddhas géants de Bamiyan, les hindous font une nouvelle fois les frais de l'intolérance religieuse des talibans, au pouvoir en Afghanistan: ils devront désormais porter sur leurs vêtements un signe qui les distingue des musulmans. Une décision qui devrait isoler encore un peu plus ce régime intégriste musulman mis au ban de la communauté internationale. La date d'entrée en vigueur de ce nouvel édit et la forme exacte que prendra le signe distinctif ne sont pas encore décidées, a précisé hier le ministre de la Police religieuse, Mohammed Wali. Les femmes hindoues devront en outre porter le voile intégral, comme les autres femmes afghanes. Cette mesure a provoqué la colère de l'Inde, à majorité hindoue. L'archevêque Oswald Gracias, secrétaire général de la Conférence des évêques catholiques en Inde, a appelé «tous ceux qui croient à la protection des droits de l'homme et de la dignité à s'élever» contre le port du signe distinctif par les hindous.

**Isolement inéluctable**

La décision des talibans devrait renforcer l'isolement du régime de Kaboul, déjà critiqué par la communauté internationale pour sa politique de discrimination envers les mi-



Pour les hindous afghans, des heures sombres pointent à l'horizon.

PHOTO AP

norités religieuses ou ethniques, pour les mauvais traitements réservés aux femmes et pour les violations des droits de l'homme en général. De nombreux hindous et membres d'autres minorités

religieuses ont fui le pays depuis l'arrivée au pouvoir des talibans en 1996. Mohammed Wali a justifié la promulgation de l'édit par l'application stricte de la charia, la loi coranique. «Les minorités religieuses

vivant dans un Etat musulman doivent être identifiées», a-t-il affirmé. On compte au moins 5000 hindous à Kaboul et plusieurs milliers d'autres dans le reste du pays, mais il n'existe aucun chiffre précis. Les nou-

velles lois ne s'appliqueront qu'à eux dans la mesure où il n'y a pas ou peu de chrétiens et juifs en Afghanistan et où les sikhs sont déjà aisément reconnaissables à leur turban, a précisé le ministre, sans dire si les étrangers seraient contraints également de porter le signe distinctif. «Cela va nous rendre vulnérables et nuit à notre position dans la société», a estimé Anar, un hindou afghan.

**Divertissement interdit**

En vertu de la charia, les talibans ont notamment privé d'emploi, d'éducation et de soins la plupart des femmes, obligent les hommes à porter la barbe et à prier cinq fois par jour et interdisent toute forme de divertissement, y compris la musique. Une interprétation de l'Islam considérée comme réductrice et préjudiciable à la religion musulmane par la plupart des autres pays mahométans. Les talibans sont par ailleurs sous le coup de sanctions des Nations Unies pour la protection du milliardaire d'origine saoudienne Oussama ben Laden, considéré par les Etats-Unis comme l'un des chefs du terrorisme international et comme le commanditaire des attentats de 1998 contre les ambassades américaines de Dar es-Salaam (Tanzanie) et de Nairobi (Kenya). Kaboul refuse de le livrer, déclarant les preuves insuffisantes./ap

**Allan Boesak a quitté la prison**

**Afrique du Sud ■ Le pasteur antiapartheid peut pavoiser**

Le pasteur Allan Boesak, figure historique de la lutte antiapartheid, a été libéré de prison hier matin. Il a purgé un an de réclusion pour fraude et vol de fonds caritatifs. La peine, initialement de trois ans, a été réduite «pour conduite exemplaire». Le pasteur a été accueilli par sa famille, dont sa femme Elna, à sa sortie de prison, ainsi que par nombre de sympathisants qui ont scandé son nom. Le révérend est populaire chez les militants de l'ANC, pour son rôle emblématique au sein du Front démocratique uni (regroupement de mouvances anti-apartheid) dans les années 80. Issu du courant métis, de l'Eglise réformée hollandaise, il a de nouveau proclamé son innocence hier. Condamné en 1999 à six ans ferme, peine réduite à trois ans en appel en 2000, Allan Boesak a vu sa vie et sa carrière politique basculer à la suite du scandale financier qui a éclaté en 1995. Il avait dû quitter le gouvernement régional du Cap./ats-afp.

matique au sein du Front démocratique uni (regroupement de mouvances anti-apartheid) dans les années 80. Issu du courant métis, de l'Eglise réformée hollandaise, il a de nouveau proclamé son innocence hier. Condamné en 1999 à six ans ferme, peine réduite à trois ans en appel en 2000, Allan Boesak a vu sa vie et sa carrière politique basculer à la suite du scandale financier qui a éclaté en 1995. Il avait dû quitter le gouvernement régional du Cap./ats-afp.



Accompagné de sa femme Elna (à gauche), le pasteur Allan Boesak a reçu un accueil chaleureux. PHOTO AP

**AFFAIRE NIVEL**

**Warnecke condamné**

La cour d'assises du Pas-de-Calais a condamné hier à cinq ans d'emprisonnement ferme Markus Warnecke, un Allemand de 30 ans qui était accusé d'avoir participé à l'agression du gendarme Daniel Nivel et de deux autres gendarmes à Lens le 21 juin 1998 en marge du match de Coupe du Monde de football Allemagne-Yougoslavie. La peine est assortie d'une interdiction du territoire français pendant dix ans et d'une interdiction de pénétrer dans les enceintes sportives pendant cinq ans. Le Ministère public avait requis une peine de dix ans de prison assortie de peines d'interdictions du territoire français et de fréquentation des stades de football. Ecrasé depuis le 23 juin 1998 à Loos (Nord), Markus Warnecke a déjà effectué près de trois ans de prison.

**Fermeture du dossier**

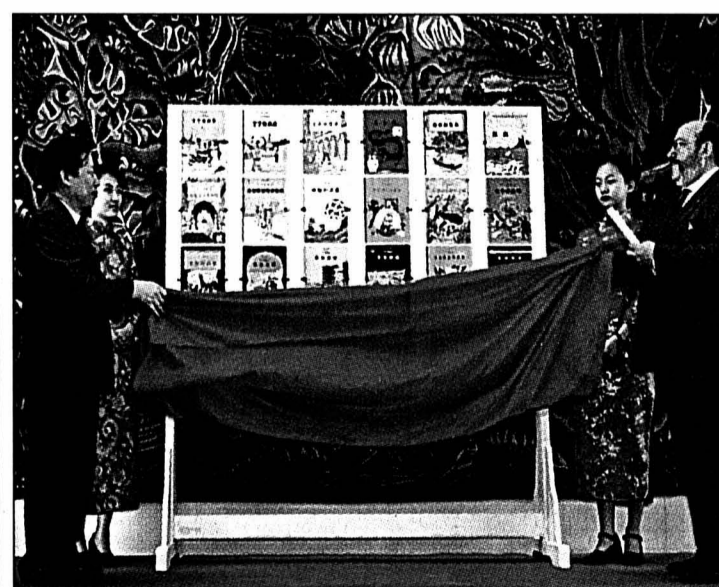
La condamnation à Saint-Omer de Markus Warnecke clot le dossier Daniel Nivel. En novembre 1999 à Essen (Allemagne), quatre autres agresseurs du gendarmes, André Zawacki, Tobias-Arno Reifschlaeger, Frank Renger et Christopher Rauch, avaient été condamnés à des peines de dix à trois ans et demi de prison. Daniel Nivel souffre aujourd'hui de séquelles neurologiques définitives, consécutives aux violences dont il a été victime./ap

**Tintin s'en va conquérir la Chine**

**BD ■ La version «légal» des albums est sur le marché**

La version «légal» des 22 aventures de Tintin en langue chinoise a été officiellement lancée hier à Pékin. Une cérémonie à l'ambassade de Belgique a scellé les retrouvailles de Tintin et de la Chine, 65 ans après le «Lotus bleu». Le ministre belge des Affaires étrangères Louis Michel et le ministre chinois de la Culture Sun Jiazheng y participaient. Les nouveaux albums sont imprimés en Chine.

Des millions d'exemplaires des versions piratées en noir-blanc des aventures de Tintin circulent depuis les années 1980 en format poche. La nouvelle livraison se veut une adaptation fidèle de l'original, sans comparaison avec les versions piratées. Seule concession au patriotisme sourcilleux des autorités locales, le titre de l'album «Tintin au Tibet» est devenu «Tintin au Tibet chinois». /ats-afp



Le ministre chinois de la Culture Sun Jiazheng et le ministre belge des Affaires étrangères Louis Michel ont levé le voile sur les nouvelles publications chinoises de Tintin. PHOTO EPA

**EN BREF**

**SIBÉRIE ■** Iakoutsk respire. Le niveau des eaux à Iakoutsk, la capitale de la Iakoutie menacée par les crues du fleuve Lena, avait baissé de plus de 50 centimètres hier. La destruction d'une banquise qui obstruait le fleuve a provoqué cette décrue. Les hélicoptères ont dû larguer sept bombes de 2,5 tonnes. Pourtant, une nouvelle crue est attendue ce matin./ats-afp

**POPULATION SUISSE ■** Vieillesse sous la loupe du FMI. La Suisse se voit confrontée plus rapidement que la plupart des autres pays au défi du vieillissement de la population. La proportion de personnes âgées de plus de 60 ans va grimper abruptement après 2015 pour atteindre un pic en 2030, affirme le FMI dans son rapport annuel sur la Suisse publié hier. Le vieillissement aura des répercussions sur les dépenses de l'AVS./ats

**ITALIE ■** «Grande Fratello» primé dans la section culture. L'émission de télé-réalité «Grande Fratello» a été primée dans la section culture lors des enregistrements de la cérémonie des Telegatti, prix de la télévision italienne, diffusée hier soir. La distinction a provoqué le courroux d'un animateur. Phénomène d'audience dans la Péninsule, Grande Fratello était diffusée sur la chaîne privée «Canale 5»./ats-afp

BANQUES

### La fin d'un privilège

**L**es banques cantonales de Vaud, de Genève, du Jura et du Valais ainsi que celle de Zoug devront renoncer à un régime de faveur. Le Tribunal fédéral (TF) a sonné le glas d'un privilège fiscal dont elles bénéficiaient depuis de longues années. A l'issue d'un procès-pilote, le TF a rejeté une demande d'exonération formulée par la Banque Cantonale Vaudoise (BCV). En vain, l'établissement avait demandé à être dispensé d'une partie de l'impôt sur ses bénéfices et de l'impôt sur son capital, proportionnellement à la participation du canton à son capital-action.

Défavorable à la BCV, l'arrêt n'est pas sans incidence pour les quatre autres banques cantonales jusqu'ici privilégiées. L'Administration fédérale des contributions (AFC), chargée de veiller à l'application uniforme de la loi sur l'impôt fédéral direct (LIFD) n'a pas fait mystère de ses intentions. En cours de procédure, elle a expressément indiqué qu'elle mettrait tout en oeuvre pour que les autorités fiscales cantonales compétentes traitent de manière identique les banques cantonales dans la même situation que la BCV.

Dans son arrêt, diffusé mardi, le TF constate que l'exonération fiscale demandée par la BCV n'est plus compatible avec la LIFD, entrée en vigueur le 1er janvier 1995. Le maintien du régime de faveur ne peut pas non plus être demandé pour la période transitoire qui a suivi l'entrée en vigueur de la LIFD. /ats

# Toujours le secret bancaire

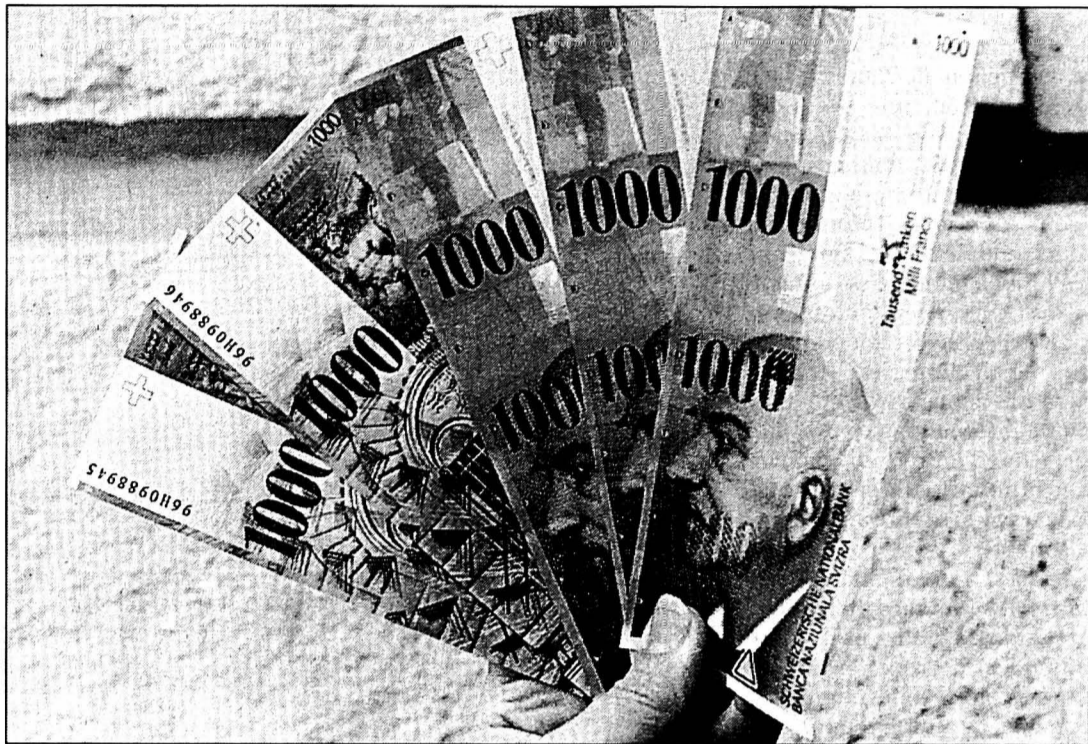
## Suisse-UE ■ Extension de l'impôt anticipé aux résidents européens pour sept ans. Berne refuse d'aller plus loin

De Berne  
**François Tissot-Daguette**

**L**a première rencontre politique dans le dossier très sensible de l'imposition de l'épargne entre Européens et Suisses, hier à Berne, montre un durcissement des fronts à l'aube des négociations qui devraient démarquer cet automne. Les Européens ne se satisfont pas du tout de la réponse suisse à leurs demandes. Ils continuent d'exiger l'abolition du secret bancaire, ce que la Suisse ne peut accepter. L'épreuve de force se met en place. Reste que Berne, par son refus catégorique d'entrer en matière sur un échange d'informations, met aussi les Européens sous pression.

**Un sursis de sept ans**

Première révélation, hier à Berne à l'issue des entretiens entre le commissaire européen Frederik Bolkenstein et le chef des Finances fédérales, Kaspar Villiger : l'Europe accepte la contre-proposition suisse sur l'épargne. Avant même le début des négociations, elles se déclare satisfaite de l'extension de l'impôt anticipé aux résidents européens, ce qui stoppera toute évasion fiscale vers la place financière helvétique. Mais en réalité s'ouvre une terrible épreuve de force car l'Europe fait savoir qu'elle ne se contentera de cette solution que durant une période transitoire de sept ans. Dès 2010, comme tous les Etats membres de l'Union européenne, la



Ce sera donnant donnant.

PHOTO A-ASL

Suisse devrait introduire l'échange d'informations et écorner ainsi son secret bancaire. Ce qui semble être le véritable objectif de Bruxelles. Pour le commissaire européen, l'accord conclu avec la Suisse devrait au moins comprendre une «clause de révision» visant à redéfinir le statut adopté à la fin de la période transitoire de sept ans.

**La Suisse refuse de céder**

Côté helvétique, le propos est fondamentalement contraire. Pour la Suisse, le secret bancaire ne saurait être remis en cause, a répété hier avec vigueur Kaspar Villiger. Berne,

en étendant l'impôt anticipé, répond parfaitement aux attentes européennes : il n'est pas question d'aller plus loin. Kaspar Villiger a même répété à Frederik Bolkenstein toute l'inutilité des dispositions européenne si des places financières off-shore importantes telles que Singapour ne suivent pas l'exemple de la Suisse, faute de quoi les capitaux fuiront tout simplement en Asie. Et comme la Suisse a fait une concession qui porte préjudice à sa place financière, Berne souhaite des compensations dans des domaines où les entreprises helvétiques sont désavantagées par rapport à leurs

concurrentes européennes. Ce n'est pas tout. Kaspar Villiger a annoncé aux Européens qu'il n'est pas question d'ouvrir des négociations sur la fiscalité tant que l'Union n'est pas prête à entrer en matière sur les dix volets prévus pour les «Bilatérales bis».

Les Européens souhaitent que l'accord entre en vigueur début 2003. Kaspar Villiger a fait état de son scepticisme sur ce calendrier vu la lenteur du système politique suisse et la possibilité de lancement d'un référendum. Ce qui ralentirait d'autant la procédure ou pourrait même la bloquer. /FTD-L'Agefi

**D**errière les sourires diplomatiques se cache une terrible épreuve de force. Cela n'est pas étonnant: l'un des objectifs réels des Européens est de s'attaquer à la place financière suisse en écornant son secret bancaire, et non seulement d'éviter une éventuelle évasion fiscale. Ce que prouve le rejet des contre-propositions helvétiques qui résolvent parfaitement le problème fiscal posé. En matière de secret bancaire, la Suisse a donc simplement obtenu un répit de sept ans.

COMMENTAIRE

### C'est l'épreuve de force

*La Suisse ne peut entrer en matière sur un échange d'informations. La réponse helvétique aux exigences européennes ne pouvait donc être que négative: l'épreuve de force entre Berne et Bruxelles était programmée mais, en disant un non catégorique à Frederik Bolkenstein, la Suisse met à son tour les Européens sous pression. Car que diront les Luxembourgeois quand le commissaire devra leur dire, aujourd'hui, que les Suisses n'abandonneront à aucun prix le secret bancaire? Seront-ils prêts à supprimer le leur? Enfin, la Suisse brandit une nouvelle arme dans sa défense: celui du référendum qui pourrait être lancé contre un accord signé avec Bruxelles. Sous-entendu: n'allez pas trop loin, faute de quoi vous risquez de tout perdre dans un refus populaire. Surtout si vous vous attaquez au secret bancaire. Certains anti-européens se réjouiraient déjà d'une telle perspective.*

François Tissot-Daguette

# Créer un deuxième parc national

### Pro Natura ■ Trois nouvelles régions sont candidates

**T**rois nouvelles régions se sont manifestées pour être reconnues comme parc national suisse après celui de l'Engadine fondé il y a un siècle. Il s'agit du Cervin (VS), des Muverans (VD/VS) et du Maderanertal (UR). Une première sélection aura lieu d'ici la fin de l'année.

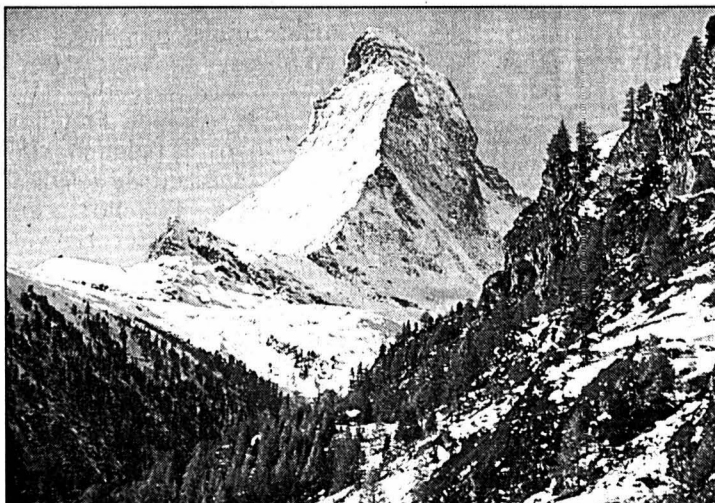
Des études ont d'ores et déjà été lancées dans trois régions, le Haut Val de Bagnes (VS), la Locarnese (TI) et Adula/Rheinwaldhorn (GR/TI), a rappelé hier Pro Natura, à l'origine de l'opéra-

tion. L'organisation de protection de la nature promet un coup de pouce financier d'un million de francs au second parc national suisse.

«Symbole helvétique par excellence», la région du Cervin s'étend sur environ 350 km<sup>2</sup> dans les Alpes valaisannes.

Le projet du canton d'Uri fait lui l'objet d'un intense débat public, une partie de la population y étant opposé.

Pro Natura espère pouvoir inaugurer le nouveau parc national en 2009, année de ses cent ans. /ats



Pro Natura espère bien voir se créer un deuxième parc national. PHOTO A-KEYSTONE

# L'Europe des connaissances

### Enseignement ■ Le «bachelor» et le mastère débarquent sur le continent. Rendre les étudiants plus mobiles

De Berne  
**Gian Pozzy**

**P**as à pas, l'université et les hautes écoles spécialisées (HES) se donnent un langage commun européen. L'un des buts est de créer un système de diplômes facilement lisibles et surtout comparables, afin de favoriser l'intégration des étudiants de tous pays, Suisse comprise, sur le marché européen du travail. A terme, d'ici une dizaine d'années, le processus aboutira à un Espace européen de l'enseignement supérieur.

S'il ne l'écrit nulle part, Charles Kleiber, secrétaire d'Etat à la science et à la recherche, explique cependant qu'il s'agit aussi, pour les hautes écoles européennes, de s'affirmer face aux universités américaines. Cela dit, c'est bien dans le registre éducatif anglo-saxon que l'Europe puise, puisque les cursus d'«bachelor» et un titre de mastère. L'analogie se limite apparemment à la forme.

**Un programme en cinq principes**

La volonté de créer une Europe des connaissances re-

monte à la Déclaration de la Sorbonne du 25 mai 1998. L'année suivante, vingt-neuf pays adoptaient la Déclaration de Bologne qui donnait le jour à l'idée d'un Espace commun de l'enseignement supérieur. Et ces tout derniers jours, c'est à Prague que se sont rencontrés ministres, recteurs et étudiants de trente-deux pays qui ont affirmé les cinq principes porteurs du futur Espace :

- le savoir est un bien public ;
- les hautes écoles constituent, selon la tradition européenne, un service public ;
- les étudiants ne sont pas des clients mais des partenaires ;
- les Etats orientent le processus en créant la conditions cadres ;
- enfin, l'«employabilité» dans le marché du travail, au terme d'un diplôme, est un peu relativisée par rapport aux objectifs de Bologne.

On est manifestement assez loin d'une vision utilitaire, «à l'américaine», de l'enseignement supérieur.

**Il reste du pain sur la planche**

«Le mouvement est lancé, c'est une chance pour la majorité des pays!» s'exclame Charles Kleiber. Cela dit, il y a encore du

pain sur la planche pour réaliser une intégration européenne sur trois plans: le caractère comparable des structures d'études, des standards de qualité analogues et une mobilité accrue des étudiants et des chercheurs. Il est notoire que le baccalauréat n'a pas le même contenu sous toutes les latitudes, et il en va de même des licences. (On observe d'ailleurs une pression internationale croissante pour faire baisser l'âge des bacheliers.) Aussi, la conférence universitaire suisse (CRUS), tout en se disant prête à revoir fondamentalement les cursus d'études des douze établissements d'études supérieures, souligne-t-elle que «toute uniformisation et tout nivellement doivent être évités».

Cette déclaration figure dans les «12 thèses de la CRUS», un document qui énumère les conditions dans lesquelles le monde universitaire est prêt à se couler dans le moule européen. En particulier, on a l'impression qu'en Suisse on ne voit guère l'utilité du «bachelor», d'une durée de trois ans, qui assure une formation scientifique de base mais ne constitue pas en soi un titre de fin d'études : «Il sert en premier lieu à encourager la mobilité et

permet de changer de voie d'études.» Voilà pour ce qui concerne la voie universitaire. Dans la filière HES, en revanche, le «bachelor» constituerait le diplôme standard. Il n'exclut pas un cursus couronné par un mastère, mais à un deuxième niveau, et les passerelles avec l'université devraient être facilitées. /GPO-L'Agefi

### Harmoniser

**A**vant de réaliser l'unité dans la diversité au plan européen, encore va-t-il falloir harmoniser les pratiques à l'intérieur même de la Suisse. La réforme initiée est déjà en bonne voie à Saint-Gall, ce qui n'est pas vraiment étonnant puisque cette université calque son enseignement sur les «business schools» anglo-saxonnes. Dans les facultés de Suisse italienne et de Lucerne, à Bâle et l'EPFZ, de nouveaux cursus structurés en deux niveaux existent dans certaines disciplines. En Suisse romande, en revanche, les modèles diffèrent. /GPO



EXPO.02

## Le Conseil national bon prince

De Berne  
François Nussbaum

Après la commission des finances du Conseil des Etats, celle du National a accepté hier la transformation en prêt d'une partie de la garantie de déficit (338 millions) accordée à Expo.02. L'opération est inscrite dans le premier supplément au budget 2001 de la Confédération, contre laquelle les Verts et l'UDC vont pouvoir tirer leurs dernières salves.

### Point de non-retour dépassé

La commission du National a pris sa décision par 17 voix contre 2 et 5 abstentions. La majorité a fait valoir qu'on avait atteint depuis longtemps le point de non-retour dans la réalisation d'Expo.02: elle se fera mais il lui faut des liquidités. Or, la Confédération peut lui prêter à des taux inférieurs à ceux du marché, selon le président Gerold Bührer (rad/SH).

Hier également, le Conseil fédéral a répondu à plusieurs interpellations d'irréductibles opposants à Expo.02, une manifestation qui, selon eux, continue d'être un gouffre financier. Franziska Teuscher (Verts/BE) rappelle les 130 millions octroyés au départ, les 250 millions ajoutés après restructuration, et les 338 millions accordés en garantie de déficit.

### Responsabilité politique

«Le Conseil fédéral est-il prêt à ne pas transformer cette garantie en prêts ou en cautionnements?», demandait-elle début mars. Trop tard: la proposition a été faite dans le cadre du premier supplément au budget 2001, à hauteur de 300 millions. La phase actuelle de réalisation, explique-t-il, coûte très cher sans qu'on puisse encore encaisser de rentrées.

Il va même plus loin en rappelant ce qu'il disait fin 1999 déjà, au cas où le déficit dépasserait la garantie: «L'Association Expo relève du droit privé mais il ne fait aucun doute que l'idée de l'exposition nationale provient essentiellement de la Confédération.» Il y a donc une différence entre responsabilité juridique et responsabilité politique.

### Personne ne tombera à l'eau

Mais la députée écologiste ne désarme pas: «Comment garantir que les économies réclamées tous azimuts à l'Expo ne se feront pas aux dépens de la sécurité?». Le Conseil fédéral rassure: toutes les normes légales sont applicables sans dérogation. Et les scénarios-catastrophes sont prévus: en cas de panique, personne ne tombera à l'eau depuis un arpepage. Pour Peter Föhn (UDC/SZ) également, l'Expo a déjà coûté trop cher. Il veut savoir si la facture ne va pas encore s'alourdir avec la participation d'offices fédéraux à certains projets. Réponse: les offices peuvent parfaitement s'y engager, mais dans le cadre de leurs crédits ordinaires, donc sous contrôle parlementaire. Il s'agirait d'environ 30 millions./FNU

# Des producteurs réticents

## Contingentement laitier ■ Le scénario de l'abandon n'enchantent pas vraiment la Fédération suisse

De Berne  
Georges Plomb

Non, la Fédération des producteurs suisses de lait ne voit pas d'un bon œil la possible abolition du contingentement laitier. Elle lui attribue plus d'inconvénients que d'avantages. L'abolition n'est plus une hypothèse farfelue depuis que l'Union européenne l'envisage pour elle. Hier, les producteurs présentaient leur rapport sur le sujet. Le même jour, le Conseil fédéral – dans une réponse au conseiller national grison Walter Decurtins – confirmait que le scénario de l'abandon n'était nullement abandonné.

Le contingentement pour les exploitations laitières date de 1977. Depuis, il s'est assoupli. Certains transferts de contingents sont devenus possibles. Mais l'Union européenne change la donne. Un rapport de la Commission européenne est attendu pour 2002, une décision du Conseil des ministres en 2003, l'abandon du contingentement vers 2006-2008.

### Au Parlement de trancher

Réaction des producteurs suisses: très fraîche. Ils ne tiennent pas – prévient le directeur Samuel Lüthi – à ce que le Conseil fédéral s'octroie le



La fin du contingentement laitier est envisagée par l'Union européenne. PHOTO KEYSTONE

pouvoir d'abolir le contingentement (comme le suggère une commission consultative). Pour eux, pareille affaire doit rester au Parlement. Un débat en 2004 serait approprié.

Il ne serait pas souhaitable, dit aussi la Fédération, que la Suisse lague le contingentement avant l'UE. En cas d'abandon, il sera impératif de garantir les revenus des producteurs, d'adapter les paiements directs, de prévoir des paiements supplémentaires, de contrôler le volume de production, de favoriser la

répartition de la production laitière sur le territoire.

### Élargissement à l'Est

Une coordination avec l'Union européenne – explique la Fédération – est d'autant plus nécessaire que plus de la moitié du lait commercialisé est, en Suisse, transformée en fromage. Or, la Suisse et l'UE, dans les cinq ans, auront créé un marché commun du fromage. A l'UE, c'est l'élargissement à l'Est qui pousse à la suppression du contingentement. L'abandon du contingentement en Suisse

n'aurait, selon Kurt Nüesch, qu'un avantage: elle freinerait la fuite des capitaux dans le secteur. Mais un instrument majeur de garantie des revenus disparaîtrait. La production se concentrerait dans les régions favorisées.

On verrait à nouveau proliférer des «fabriques d'animaux». Une baisse du prix du lait serait inexorable. Les perdants seraient la périphérie et la montagne, ainsi que leurs entreprises locales. Même les nouveaux objectifs assignés à l'agriculture – écologie, multifonctionnalité – seraient en péril.

### «Modèle boursier»

A court terme, les producteurs de lait suggèrent d'améliorer le contingentement. Thomas Reinhard recommande l'introduction d'aides à la réorientation d'exploitations.

Pour les transferts de contingents, on pourrait s'inspirer du «modèle boursier» (Canada, Danemark, Allemagne) ou du «modèle des droits de livraison avec pool» (France). Avec le groupement suisse pour les régions de montagne (SAB), les producteurs de lait proposent enfin le renforcement de la position des régions périphériques. /GPB-La Liberté

**T**ant que la Suisse suivait en matière agricole les principes de l'économie planifiée d'Etat, le contingentement de la production laitière pouvait se défendre. Aujourd'hui, avec plus d'économie de marché, avec plus d'Organisation mondiale du commerce, avec plein de «prix-cibles» non impératifs, le contingentement fait tache. Au fond, il aurait été logique de le démembrer sans attendre les pressions de l'Europe.

## Effets dévastateurs

Seulement, le contingentement laitier a la mérite de garantir – entre la plaine et la montagne, par exemple – un minimum d'équilibre. Du coup, il est devenu un instrument majeur qui assure l'occupation décentralisée du territoire. Bref, supprimer tout cela en une seule fois (et sans mesures correctives) serait provoquer à coup sûr la désertion de la périphérie, la concentration de la production laitière chez quelques opulents producteurs du Plateau central.

Au moment où les statistiques du revenu agricole témoignent – malgré les coups de clairon officiels – de la persistance d'une certaine précarité, la suppression brutale du contingentement laitier pourrait exercer des effets dévastateurs.

Mais ce qui se passe dans l'Union européenne – elle-même mise sous pression par son ouverture à l'Est – oblige à agir. On en dira autant de l'imbrication annoncée des marchés suisse et européen de fromage. Mais il y faudra, pour éviter la mise hors jeu des plus fragiles des producteurs, de nouvelles mesures compensatoires (paiements complémentaires inclus). En clair, il faudra payer. On n'aura pas tellement le choix. Georges Plomb

## Geste en faveur des rentiers

### Redevance TV ■ Berne prête à étendre l'exonération

Toutes les personnes touchant des prestations complémentaires (PC) à l'AVS/AI pourront être exonérées de la redevance radio-TV. Le Conseil fédéral s'est dit prêt, hier, à accepter une recommandation dans ce sens du conseiller aux Etats socialiste Jean Studer.

L'ordonnance sur la radio-TV prévoit une exonération pour les rentiers et les invalides à 50%, si leur revenu est inférieur à 20.600 francs. Mais aussi pour ceux qui dépassent ce montant du fait qu'ils touchent des PC. Le Tribunal fédéral y a vu une inégalité de traitement. Selon lui, la législation implique que l'exonération de la redevance (36 francs par mois) devrait être refusée à tous ceux dont le revenu dépasse 20.600

francs, même si c'est grâce aux PC. Non, estime Jean Studer, il faut revoir la réglementation de l'exonération.

### Seul divertissement

Pour les personnes âgées ou invalides, et dont les ressources sont précaires, la radio et la TV représentent souvent le seul apport d'informations et le seul divertissement. Vu leur situation financière et personnelle, elles doivent être exonérées, PC ou non, estime-t-il.

Il serait d'ailleurs plus simple, administrativement, de se limiter à demander une attestation du versement des PC, propose-t-il. Le Conseil fédéral, seul compétent pour changer une ordonnance (d'où la formule de la «recommandation»), se déclare prêt à accepter./FNU

## Concessions UMTS sous la loupe

### Conseil fédéral ■ Tirer les leçons d'un demi-échec

La Confédération veut tirer les leçons du demi-échec de la vente aux enchères des licences UMTS de la téléphonie mobile. Le Conseil fédéral pourra à l'avenir fixer des valeurs financières minimales pour chaque mise à l'encan. Le 6 décembre dernier, la mise aux enchères de quatre licences de téléphonie mobile de la troisième génération avait rapporté 205 millions de francs, soit à peine plus que le montant minimum fixé. Or, la Confédération espérait en tirer 4 milliards.

### Mesures à prendre

Malgré tout, la Commission fédérale de la communication (ComCom), chargée de mettre en œuvre les procédures d'octroi des conces-

sions, a «préparé sa décision de manière professionnelle et l'a prise à bon escient».

Mais étant donné que le résultat financier n'a pas été suffisant, le département de Moritz Leuenberger entend prendre des mesures en vue des futures mises aux enchères. La ComCom restera compétente de la mise en œuvre des procédures.

Il s'agit d'éviter que le Conseil fédéral soit entraîné dans un conflit d'intérêts en tant que principal actionnaire de Swisscom et régulateur du marché, d'après le Detec.

Le Detec veut en revanche faire figurer explicitement dans l'ordonnance concernée le but consistant à obtenir un produit adéquat lors de l'octroi de concessions./ats

## EN BREF

**CONSEIL FÉDÉRAL ■ Rapport de gestion.** Les commissions de gestion du Parlement estiment ne pas disposer d'assez d'informations sur la Poste, les CFF et Swisscom. Elles ont émis cette réserve en acceptant le rapport de gestion 2000 du Conseil fédéral. Les documents sont insuffisants pour pouvoir juger de l'état des ex-régies fédérales et vérifier si les mandats du gouvernement ont été respectés, a expliqué hier Michel Béguelin./ats

**JOSEPH DEISS ■ Visite slovaque.** L'intégration européenne et la situation dans les Balkans ont constitué hier l'essentiel des échanges entre Joseph Deiss et son homologue slovaque Kukan, réunis à Bratislava. Au niveau bilatéral, l'intérêt a porté tout sur les relations économiques. Les ministres ont relevé l'excellence des relations entre les deux pays. Cette visite illustre l'amitié qui nous lie, a précisé le porte-parole de Deiss./ats

Publicité

**LA SUISSE AGIT POUR LA PAIX !**

Nos volontaires s'engagent pour reconstruire, ils ont le droit de se défendre

affaire de bon sens  
**2x OUI** LOI SUR L'ARMÉE  
10 Juin 2001

OUI A LA LAAM - NICOLAS IMHOF, CP 477, 1000 LAUSANNE 17

www.pourlapaix.ch

COMMENTAIRE



Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Pour notre centre d'assemblage de mouvements mécaniques à Saint-Imier, nous vous offrons des postes d'

## Horlogers

(ces postes s'adressent aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

### Vos tâches

- Suivi et contrôle du montage de mouvements mécaniques
- Décottage sur mouvements mécaniques
- Analyse et réparation des mouvements
- Préparation de mouvements mécaniques haut de gamme pour le COSC

### Votre profil

- CFC d'horloger ou titre équivalent
- Personne motivée, travaillant de manière autonome et consciencieuse

### Nous vous offrons

- Un poste au sein d'une équipe jeune et dynamique
- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attrayantes

### Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Gabriella Rizzo ou de lui téléphoner. Elle vous renseignera volontiers.

### Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!

ETA SA Fabriques d'Ebauches  
«Bâtiment des montres Longines»  
2610 St-Imier  
Tél. 0041-32 / 942 57 78  
Fax 0041-32 / 942 57 69  
e-mail: gabriella.rizzo@eta.ch

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

# Partner

Mandatés par une importante entreprise industrielle des Montagnes neuchâteloises, nous recherchons son futur

## Constructeur – Département outillage

Vous avez une formation d'ingénieur HES en microtechnique ou en micromécanique, au bénéfice d'une expérience confirmée dans le domaine de l'outillage. Vous avez de bonnes notions en GPAO.

Vos tâches principales seront la conception et réalisation d'outillage, la gestion de projets et l'assistance au niveau du bureau technique (produits, outillages).

Intéressé(e)? Alors n'hésitez pas à soumettre votre dossier complet à Emmanuel Oro.

DISCRÉTION ASSURÉE.

132-095112/2UO

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49  
Tél. 032 / 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

# Partner

Mandatés par des entreprises de Neuchâtel, nous cherchons des

## Assistant(e)s comptables

Au bénéfice d'une formation commerciale, et d'une première expérience (min. 2 ans) dans le domaine comptable.

Vos connaissances linguistiques sont un plus (E-D) dans les diverses tâches qui vous seront confiées.

Vous êtes une personne apte à travailler de manière indépendante, précise et rigoureuse.

Discrétion assurée.

N'hésitez pas à prendre contact avec Ruth de Carvalho.

PARTNER JOB SA, 2001 Neuchâtel, rue St-Maurice 2

Tél. 032/729 09 90 - Fax 032/729 09 99, E-mail: pineuchatel@partnerjob.ch

## Ce job est pour vous!

Mandatés par plusieurs sociétés, nous cherchons pour travail fixe:

### Aides-comptables

pour entreprises horlogères avec expérience confirmée. CFC d'employée de commerce, français-anglais.

Outils informatiques usuels.

Contactez-nous rapidement!

Anne Mathys, Carine Veluzat

028-309785

Job One

Job One SA, Placement fixe et temporaire  
Rue Saint-Maurice 10  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032/722 30 30  
Fax 032/722 30 31  
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

### URGENT!

028-309791

Hôtel de la Croix-Blanche  
Cressier  
cherche

## cuisinier

Prière de téléphoner au  
032/757 11 66 ou se présenter.

# pibor iso s.a.

Dans le cadre du développement de nos activités, nous recherchons à pourvoir les postes suivants:

## DÉCOLLETEURS MET

pour assurer des mises en train sur machines Tornos traditionnelles;

## DÉCOLLETEUR MET

sur machines à commandes numériques;

## DÉCOLLETEUR

avec expérience pour assurer le suivi des productions. Ce dernier poste est en équipe, du matin ou de l'après-midi.

Les personnes motivées et capables trouveront chez nous un environnement performant et des possibilités de progression sur des machines modernes.

Les candidatures, accompagnées des documents usuels, sont à adresser à **Pibor Iso SA, direction du personnel, 2855 Glovelier.**

014-000440 4x4

Route de la Transjurane 20 – CH-2855 Glovelier – Tél (032) 427 02 70

## L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat  
au numéro, moins  
cher qu'un...



# MAI<sup>®</sup> COMPUTER

MAI (Schweiz) AG ist ein führender Hersteller und Verkäufer von EDV-Gesamtlösungen im Garagenbereich. Mit rund 35 Mitarbeitern betreuen wir seit 1971 ca. 600 Kunden als kompetenter Partner für den gesamten IT-Bereich.

Zur Erweiterung unseres Teams in unserer Niederlassung in Marin / Neuenburg suchen wir einen

## Computer-Service-Techniker

Sie haben eine Ausbildung als Elektroniker/Informatiker, kennen sich gut mit PC's, diversen Peripherien, Netzwerk-Komponenten aus (Windows 95-2000, NT, TCP/IP und evtl. SCO-UNIX) und haben zudem bereits einige Jahre Erfahrung als Kundendienst-Techniker aufzuweisen. Zu Ihren Hauptaufgaben gehören die Installation und Entstörung der Computersysteme und Netzwerke bei unseren Kunden in der Zentral- und Westschweiz.

Wenn Sie sich gerne in einem modernen, dynamischen Umfeld bewegen, Deutsch und Französisch sprechen, dann sollten Sie sich bei uns melden.

Interessiert? Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse oder rufen Sie an:

Herr E. Bräm  
**MAI (Schweiz) AG**, Postfach, 8645 Jona  
Tel.: 055 / 225 34 00  
E-Mail: edi.braem@mai.ch

028-309392/2UO



**DONNEZ  
DE VOTRE  
SANG  
SAUVEZ  
DES VIES!**



# LTV

LTV Media SA  
30, route des Avouillons  
1196 Gland  
Tel.: 022 999 60 00  
E-mail: service@ltv.ch

022-184942/2UO

Une société de PUBLIGroupe

Division PUBLIDirect

"Proximité, disponibilité, conseils appropriés et avantages: voilà ce que nous attendons de notre banque."

A la BCN vous disposez de 22 points de vente à votre service.

- Ecoute et conseils personnalisés
- Taux préférentiels
- Gestion de vos paiements
- Gestion de votre patrimoine

Pour tout renseignement et conseil:  
www.bcn.ch, e-mail: info@bcn.ch, Tél. 032/723 61 11  
ou l'un de nos 22 points de vente.

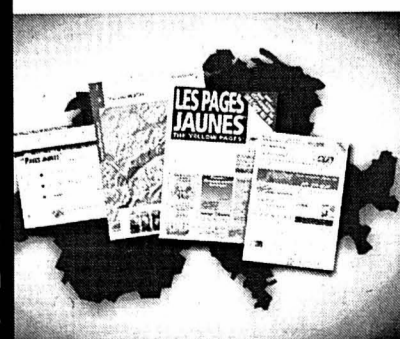


Banque Cantonale Neuchâteloise

028-306247/2UO

une banque à votre image

**W**  
**o**  
**u**  
**e**  
**z**  
**o**  
**u**  
**s**  
**w**  
**a**  
**i**  
**n**  
**c**  
**r**  
**e**  
**p**  
**a**  
**v**  
**e**  
**c**  
**n**  
**o**  
**u**  
**s**  
**?**



Partenaire de directories

La société leader en Suisse dans le domaine des annuaires téléphoniques papiers et électroniques, donne la chance à de jeunes gens dynamiques et ambitieux d'orienter leur carrière en qualité de

## Conseiller/ère en publicité

Votre rayon d'activité serait le suivant:

La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel

Après une période de formation, nous vous confierons un portefeuille de clientèle existante ainsi qu'à développer. Vous conseillerez votre clientèle sur les meilleures possibilités de placer leur publicité. Pour cela, vous disposerez d'une palette de produit complète et efficace.

Vous êtes une personne dynamique et positive, Suisse ou en possession d'un permis C et d'un véhicule, âgée de 20 à 35 ans et vous possédez une âme de vendeur/euse.

Nous vous offrons un poste, rémunéré 100% à la commission, où vous pourrez planifier votre temps, jouir de votre succès et en fonction de votre engagement, influencer directement vos gains!

N'attendez plus et prenez votre futur en main en envoyons votre dossier complet à notre chef de vente: M. Hofer, Chanet 34 à 2014 Bôle, qui reste aussi à votre disposition au 079 607 82 42 pour vos éventuelles questions au sujet des postes à repourvoir.

# Appel à un cessez-le-feu

Proche-Orient ■ *Le rapport Mitchell reçu favorablement. Les deux parties attendent que l'autre cesse les violences*

Le rapport Mitchell appelant à un cessez-le-feu et à un gel de la colonisation au Proche-Orient a suscité hier des réactions plutôt positives, notamment de la part d'Ariel Sharon. Problème de taille cependant: chacune des deux parties affirme que c'est à l'autre de commencer. Officiellement, Israéliens et Palestiniens ont accepté le rapport, et donc l'appel à un arrêt des combats. Le Premier ministre israélien, Ariel Sharon, a invité les Palestiniens hier soir à «cesser la violence immédiatement et à revenir à la table des négociations». Selon lui, c'est à eux de faire faire le premier pas.

## Question des colonies

Au cours d'une allocution télévisée à la nation qui constituait sa première réaction directe au rapport de la commission Mitchell, il a qualifié ce rapport de «base positive» pour mettre un terme au bain de sang. Il en a cependant rejeté une demande essentielle, à savoir un gel total de la colonisation juive dans les territoires occupés.

«Comme le secrétaire d'Etat américain Colin Powell l'a souligné, il n'y a aucun lien entre la fin de la violence et la question des colonies», celle-ci devant être «discutée ultérieurement entre les parties», a dit M. Sharon. Or, les Palestiniens font de ce gel de la colonisation une condition sine qua non d'un cessez-le-feu.

Suite aux déclarations d'Ariel Sharon, le secrétaire du gouvernement palestinien, Ahmad Abdelrahmane, a estimé que le premier ministre israélien avait rejeté de manière



Sur le terrain, la violence parle toujours.

PHOTO KEYSTONE

«claire et évidente» le rapport Mitchell et a annoncé la poursuite de l'Intifada. Nabil Abou Roudeina, conseiller du président Yasser Arafat, a pour sa part réclamé que les Israéliens «gèlent toutes les activités de colonisation» comme condition à tout cessez-le-feu.

## Soutien palestinien

Yasser Arafat avait lui préalablement exprimé son soutien aux recommandations de la commission Mitchell. «S'il y a une volonté, il y aura une issue», a indiqué M. Arafat interrogé sur les moyens de mettre fin à huit mois d'affrontements qui ont fait plus de 500 morts. M. Arafat a appelé Israël à redéployer son armée,

à mettre fin au bouclage de la Cisjordanie et de la bande de Gaza et à reprendre les négociations.

Sur le terrain, la violence n'a pas cessé hier: trois obus de mortier tirés par des Palestiniens à partir de la bande de Gaza se sont abattus en territoire israélien sans faire de victime et un quatrième a explosé près de la colonie de Rafah Yam. Les troupes israéliennes ont effectué cinq nouvelles incursions dans une zone sous contrôle palestinien de la bande de Gaza.

## Base de travail

Au niveau international, le rapport a reçu un accueil favorable. Pour la France, qui reçoit aujourd'hui Yasser Ara-

fat, et plus précisément pour son ministre des affaires étrangères, Hubert Védrine, ce rapport constitue «une base à partir de laquelle peut se former une vraie harmonie de position entre l'Europe d'une part et les Etats-Unis d'autre part».

Le Haut représentant de l'Union européenne pour la politique étrangère, Javier Solana, a pour sa part affirmé que «nous avons désormais les instruments pour voir si nous pouvons commencer un désengagement et commencer à prendre des mesures en direction de la paix». «L'UE, les Etats-Unis sont prêts à aider à jouer un rôle de médiation si nécessaire, mais toute la responsabilité est du ressort des deux parties», a-t-il ajouté. /ats-afp-reuter

# Projet de loi adopté en France

Corse ■ *Le texte passe la rampe à l'Assemblée*

Les députés ont approuvé hier en première lecture, par 287 voix contre 217, le projet de loi sur la Corse. Un vote solennel – l'examen du texte proprement dit avait été achevé par les députés jeudi dernier – qui a une fois de plus donné l'image de groupes politiques divisés sur la question, à droite comme à gauche. Ainsi, si le RPR a massivement voté «contre», quatre députés gaullistes – dont Edouard Balladur – ont approuvé le texte. A l'UDF, Raymond Barre, François Léotard et Pierre Méhaignerie ont également voté «pour», contre l'avis de la majorité des députés centristes. Quant au groupe Démocratie libérale, il était plus que jamais déchiré entre les «pour» (11 députés), les «contre» (18) et les abstentionnistes (14). Hormis les socialistes et les Verts, favorables au texte, la gauche n'était pas moins divisée: les communistes ont préféré opter pour l'abstention, alors que le Mouvement des Citoyens de Jean-Pierre Chevènement votait, sans surprise, «contre».

## Principales dispositions

Parmi les principales dispositions du projet de loi issu du processus de Matignon, les députés ont ainsi approuvé la dé-

volution à l'Assemblée de Corse d'un pouvoir d'adaptation des normes législatives et réglementaires, étroitement encadré par le Parlement. L'Assemblée nationale a également approuvé l'article 7 du texte, qui stipule que la «langue corse est une matière enseignée dans le cadre de l'horaire normal des écoles maternelles et élémentaires» de l'île. Le projet de loi autorise par ailleurs l'Assemblée territoriale à déroger sur plusieurs points à la loi sur la protection du littoral. Cet article 12, qualifié d'«article-paillette» par François Fillon (RPR), a incité la plupart des personnalités de droite qui avaient prévu de voter «pour» (Valéry Giscard d'Estaing et Nicolas Sarkozy notamment) à opter finalement pour l'abstention. «Ces dérogations autoriseront les pressions immobilières à s'exercer de manière puissante», a ainsi regretté M. Sarkozy. Sur ce point, «je n'ai pas compris (...) où étaient les Verts», a ironisé de son côté François Fillon. Devant les inquiétudes suscitées par cet article, le ministre de l'Intérieur Daniel Vaillant a donc tenu hier à faire une mise au point devant les députés, soulignant que «la Corse ne doit pas expier les fautes commises ailleurs» en matière de bétonnage du littoral. /ap

# Journée d'action de la CGT

France ■ *Mobilisation pour les plans sociaux*

La CGT a lancé hier une journée de mobilisation à travers toute la France. Objectif du syndicat: peser sur les députés lors de l'examen en seconde lecture des mesures gouvernementales destinées à mieux encadrer les plans sociaux.

Une partie de la gauche plurielle – notamment les communistes, les Verts et la gauche socialiste – réclame des mesures plus vigoureuses pour faire face aux «licenciements boursiers». Dès le début de la matinée, plusieurs centaines de personnes ont manifesté devant le Palais-Bourbon à Paris, à l'appel des cégétistes. Ils réclament des mesures antilicenciements et dénoncent les «lacunes» du

projet de loi sur la modernisation sociale.

Quelques légers heurts ont eu lieu. Les CRS ont utilisé des gaz lacrymogènes pour chasser les manifestants de la place du Palais-Bourbon. A Marseille, où ont défilé 10.000 manifestants, selon la CGT, moins de 4000, selon la police, le cortège était symboliquement conduit par des hostesses de la compagnie aérienne AOM/Air Liberté. Les syndicats ne se battent pas seulement pour une loi plus dure contre les licenciements. A Marseille, le trafic des transports en commun de la cité phocéenne était fortement perturbé en raison du mouvement de grève des cheminots qui réclament la retraite à 55 ans. /ats-afp

La Suisse et les Etats-Unis ont finalisé, hier à Washington, un plan de travail prometteur. Il permettra une plus grande coopération entre les deux gouvernements dans le domaine de la réglementation des produits pharmaceutiques. Un programme a été adopté afin d'amplifier la coopération entre la Suisse et les Etats-Unis. Et ceci à l'approche du prochain round de négociations dans le cadre de l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC), prévu à l'automne.

## Mieux réglementer la pharmacie

Mais, surtout, un plan de travail sera mis en place, plan qui devrait déboucher sur une coopération plus étroite entre la Suisse et les Etats-Unis dans le domaine de la réglementation de l'industrie pharmaceutique. Ainsi, les deux pays s'engagent à collaborer au niveau de leurs instances respectives de tutelle: la Food and Drug Administration du côté américain, et de l'Office intercantonal du

contrôle des médicaments (OICM), du côté suisse. L'objectif de cet accord se fonde sur une réciprocité: à moyen ou à long terme, les inspections et les examens conduits par l'OICM seront reconnus aux Etats-Unis. Et les mêmes activités effectuées par la FDA le seront également en Suisse. Néanmoins, le Secrétaire d'Etat suisse a souligné la nécessité de «s'assurer que la FDA ne se concentre pas uniquement sur l'aspect commercial, mais agisse en tant qu'organisme spécialisé dans la santé».

Mais les relations entre la Suisse et les Etats-Unis ne sont pas dénués de problèmes. Ainsi, un désaccord persiste à propos de l'Irak et du programme «pétrole contre nourriture» géré par l'ONU. David Syz a clairement déploré que «l'industrie helvétique soit tenue en suspens en raison de ce programme». L'expansion et la suppression du programme «pétrole contre nourriture» sont certes régulièrement évoquées à l'ONU. Mais le Secrétaire d'Etat a laissé entendre que les Américains traînent les pieds.

M.-C. Bonzom  
Journaliste à Radio Suisse internationale (RSI)

COMMENTAIRE

## MACÉDOINE Nouveaux incidents

La guérilla albanaise a libéré hier un soldat macédonien enlevé le 3 mai lors d'une embuscade meurtrière dans la région de Kumanovo, dans le nord de la Macédoine. L'armée macédonienne a repris ses bombardements dans la région en fin de journée. La libération du jeune soldat est intervenue au terme de négociations conduites par le vice-ministre macédonien de la Santé, Muharam Nedzipi, un Albanais. C'est la première fois qu'un représentant du gouvernement reconnaît un contact direct avec des chefs locaux de la guérilla. L'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe (OSCE) a été associée aux discussions sur la libération du soldat. Cette libération n'a pas empêché la reprise des bombardements de l'armée macédonienne en fin de journée dans la région de Kumanovo. Des tirs nourris de mitrailleuses, des explosions d'obus de chars et d'artillerie provenant des villages de Slupcane et Vakcince, principaux bastions de la rébellion se sont produits. Plus tôt dans la journée, la radio nationale parlait d'une attaque au mortier qui avait visé la station de ski de Popova Sapka. /ats-afp-reuter

## INFLUENCE Marchiani en examen

Jean-Charles Marchiani, député européen du Rassemblement pour la France (RPF), s'est déclaré «serain» après sa mise en examen hier en marge de l'enquête sur un trafic d'armes à destination de l'Angola. M. Marchiani, convoqué hier comme témoin assisté par les juges Philippe Courroye et Isabelle Prévost-Desprez, est ressorti du bureau des juges avec une double mise en examen. L'une pour «recel d'abus de biens sociaux», l'autre pour «trafic d'influence». Mises en examen qui recouvrent le même fait: la remise de l'Ordre national du Mérite, en juillet 1996, à Arcadi Gaydamak pour son rôle supposé en 1995 dans la libération de deux pilotes français retenus par les Serbes. Les juges soupçonnent M. Marchiani d'avoir reçu de l'argent de la société Brenco, la compagnie de l'homme d'affaires Pierre Falcone, pour le remerciement de son intervention présumée dans l'obtention de cette décoration. La justice a retrouvé trace de deux versements de 300.000 dollars en novembre 1997 puis 450.000 dollars en janvier 1997 effectué par Brenco à un certain «Robert» qu'elle soupçonne être Jean-Charles Marchiani. /ap

## EN BREF

LONDRES ■ Allègement des sanctions contre l'Irak. La Grande-Bretagne a soumis hier au Conseil de Sécurité, une proposition, soutenue par les Etats-Unis, pour l'allègement des sanctions à l'encontre de l'Irak. Ce plan lèverait l'embargo sur les biens de consommation destinés aux civils, mais interdirait les biens considérés comme liés au domaine militaire, dont certains matériels de télécommunications. /ap

ITALIE ■ Première rencontre Bossi-Berlusconi. Le leader de la Ligue du Nord, Umberto Bossi, s'est montré déçu lundi soir après un tête-à-tête avec le leader de la droite italienne, Silvio Berlusconi. Celui-ci poursuit ses consultations en vue de former le prochain gouvernement italien. Les deux hommes s'étaient rencontrés lundi dans la journée dans la villa de M. Berlusconi à Arcore, près de Milan. /ats-afp



Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Dans notre usine de Grenchen, nous offrons de suite un poste en tant que

## Secrétaire

du responsable de notre département "développement stratégique"

### Vos tâches

En premier lieu, vous assistez et déchargez votre supérieur dans ses tâches administratives dont la tenue de son agenda. Vous êtes chargée des travaux de secrétariat, rédigez divers documents, établissez des tableaux et graphiques et veillez à l'exécution des rapports périodiques de projets. De plus, vous communiquez quotidiennement par écrit et par téléphone en plusieurs langues (français, allemand et parfois en anglais).

### Votre profil

Vous possédez un certificat fédéral de capacité en tant qu'employée de commerce ou une formation équivalente et justifiez de quelques années

d'expérience (éventuellement dans une activité semblable). Vous maîtrisez parfaitement la langue française, avez de bonnes connaissances d'allemand et si possible d'anglais et êtes à l'aise dans l'utilisation des moyens informatiques actuels - MS Office (Word & Excel). De plus, vous êtes une personne digne de confiance et qui supporte une certaine charge de travail.

### Nous vous offrons

non seulement un travail varié et intéressant dans l'environnement moderne d'un produit qui ne cesse d'évoluer mais également une organisation et des moyens de travail modernes ainsi que des conditions d'engagement attrayantes.

### Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Karin Glauser ou de lui téléphoner. Elle vous renseignera volontiers.

### Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!

ETA SA Fabriques d'Ebauches  
Schild-Rust-Strasse 17  
2540 Grenchen  
Tél. 032 655 71 11  
Télécopie 032 655 71 12  
e-mail: karin.glauser@eta.ch

UNE SOCIÉTÉ DU **SWATCH GROUP**

4x4/145-755572

Nous souhaitons engager

## Un(e) apprenti(e) employé(e) de commerce «RFCB»

Durée de l'apprentissage : 3 ans

### Votre profil:

Avoir été promu(e) après la 9<sup>ème</sup> année d'école obligatoire, section maturité ou moderne de l'Ecole secondaire, ou d'une classe de raccordement.

Entrée en fonction: août 2001

N'hésitez pas à nous faire parvenir votre candidature par lettre manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae, d'une photographie récente ainsi que des photocopies des bulletins scolaires des deux dernières années à

Monsieur Jean-Pierre Calame

E-mail: jean-pierre.calame@autoprestige.bmw-net.ch

### Agence officielle BMW

Autoprestige Boudry SA

Route Cantonale • 2017 Boudry

Tél. 032 / 840 50 10

info@autoprestige.bmw-net.ch



Le plaisir de conduire

Notre entreprise, spécialisée dans la fabrication et vente de pièces pour véhicules utilitaires et de tôlerie pour le marché européen, est à la recherche d'un

## Dessinateur technique

spécialisé dans le domaine de la construction de machines ou d'installations techniques

### Activités:

- Réalisation de dessins sur ACAD/Genius 14
- Elaboration de documents sur QXPress/Indesign

### Profil:

- Formation de dessinateur technique et quelques années d'expérience
- Maîtrise ACAD 14 et QXPress ou Indesign
- Dynamique, précis et méthodique dans son travail
- Apte à travailler de manière autonome

Entrée en fonctions: tout de suite ou date à convenir

Nous vous proposons une activité diversifiée au sein d'une équipe jeune et dynamique, un horaire variable et des prestations sociales avantageuses.

Veillez adresser votre candidature manuscrite accompagnée des documents usuels au responsable du personnel.

017-510872

**PWP SA** CH-1530 Payerne/Suisse Tél. 028/662 7111

## CAPSA

ASSORTIMENTS POUR BOÎTES ET BRACELETS DE MONTRES DÉCOLLETAGES DE PRÉCISION

Nous sommes une entreprise en pleine expansion dans le domaine du décolletage et cherchons à engager tout de suite ou pour date à convenir

### un responsable de méthodes/planification avec CFC dans le domaine de la mécanique

possédant une solide expérience dans le domaine informatique/GPAO

Nous offrons toutes les meilleures conditions et tous les avantages d'une entreprise moderne.

Faire offre écrite à la Direction de l'entreprise, toute discrétion étant assurée.

**CAMILLE PIQUEREZ S.A.**  
2520 LA NEUVEVILLE/SUISSE  
TÉL. 032 751 32 32

www.capsa.ch

028-309680

## LE CENTRE SOCIAL PROTESTANT

engage pour son bureau de La Chaux-de-Fonds

## UN(E) ASSISTANT(E) SOCIAL(E)

si possible à plein temps

Formation: Diplôme d'assistant(e) social(e) ou formation équivalente.

Pour des raisons d'équilibre au sein de l'équipe, les candidatures masculines seront étudiées en priorité.

Entrée en fonctions: le 1<sup>er</sup> septembre 2001 ou date à convenir.

Le Centre social protestant n'assume pas de mandats à l'exception de ceux concernant des réfugiés statutaires bénéficiant de l'aide sociale.

Il offre un travail social polyvalent consistant en accueil, écoute, soutien psychosocial, conseils et démarches diverses. Une partie importante du temps de travail est consacrée à la gestion de budgets et (ou) de dettes, ainsi qu'aux démarches en vue de désendettements.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae et certificats à:

Monsieur Francis Berthoud, directeur du CSP,  
rue des Parcs 11, 2000 Neuchâtel,  
jusqu'au 7 juin 2001.

028-309636/DUO

## Home médicalisé «Les Charmettes»

Si vous êtes

### infirmier(ère) diplômé(e) infirmier(ère)-assistant(e)

et que vous aimez veiller, alors prenez contact avec nous.

Nous cherchons des VEILLEURS ou VEILLEUSES prêt(è)s à travailler à temps partiel, 4 à 5 veilles par mois.

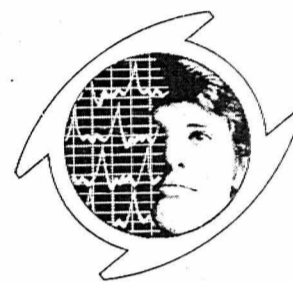
- expérience en gériatrie souhaitée
- conditions de travail ANEMPA.

Conditions de travail ANEMPA.

Renseignements auprès de Mme Dessouslavy, infirmière-chef, tél. 032/732 91 91.

Adresser les offres manuscrites, copies de certificats, diplômes et curriculum vitae à la Direction du Home, Charmettes 8, 2000 Neuchâtel.

028-309773



Avoir un bon métier après deux ans d'apprentissage!

Les membres suivants de

## l'Union suisse pour l'habillement de la montre (USH)

Fehr & Cie S.A.  
Fabrique de cadrans  
Rue des Gentianes 53  
2300 La Chaux-de-Fonds

J. Singer & C<sup>ie</sup> S.A.  
Fabrique de cadrans  
Rue des Crêtets 32  
2301 La Chaux-de-Fonds

cherchent des

## apprenti(e)s cadrano-graphes

Le travail de la décalque et de la sérigraphie donne au cadran suisse le fini et le soigné caractérisant tout produit de qualité.

Apprentissage en usine. Durée: 2 ans.

Début: août 2001. Diplôme de l'USH.

Renseignements et inscriptions: Secrétariat de l'USH, M. J.-D. Renggli, rue du Cornouiller 6, case postale 4026, 2500 Bienne 4.

© 032 342 36 21, fax 032 341 84 77.

06-338574/4x4

## L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...



## DEMANDES D'EMPLOI

Jeune **Ingénieur Civil HES** cherche emploi. Région Neuchâtel et environs. Ecrire sous chiffres F 006-338706, à Publicitas AG, case postale 1155, 2501 Biel/Bienne 1.

006-338706

**Jeune fille** de 15 ans cherche gentille famille avec enfants pour apprendre le français. Environ 15.7-15.8.01. (027) 932 13 86 (à midi) 115-732920

Plus bas qu'on l'imagine:

# Des heures de surf gratuites pour les clients ISDN!

L'offre Surfbonus est une exclusivité pour les clients Swisscom disposant d'un raccordement ISDN: à partir de 30 francs de frais mensuels de communication sur le réseau fixe, vous pouvez surfer gratuitement 3 heures chaque mois. L'offre Surfbonus est valable pour toutes les connexions vers des fournisseurs d'accès Internet dotés d'un numéro de sélection 0840 840 xxx (p.ex. Bluewin), du lundi au vendredi de 16h à 8h, ainsi que le week-end 24 h sur 24. Pas besoin de vous inscrire: téléphonez et profitez, tout simplement! Vous obtiendrez de plus amples détails en appelant le **numéro gratuit 0800 86 87 88** ou sous [www.swisscom.com/voice](http://www.swisscom.com/voice)

**swisscom**







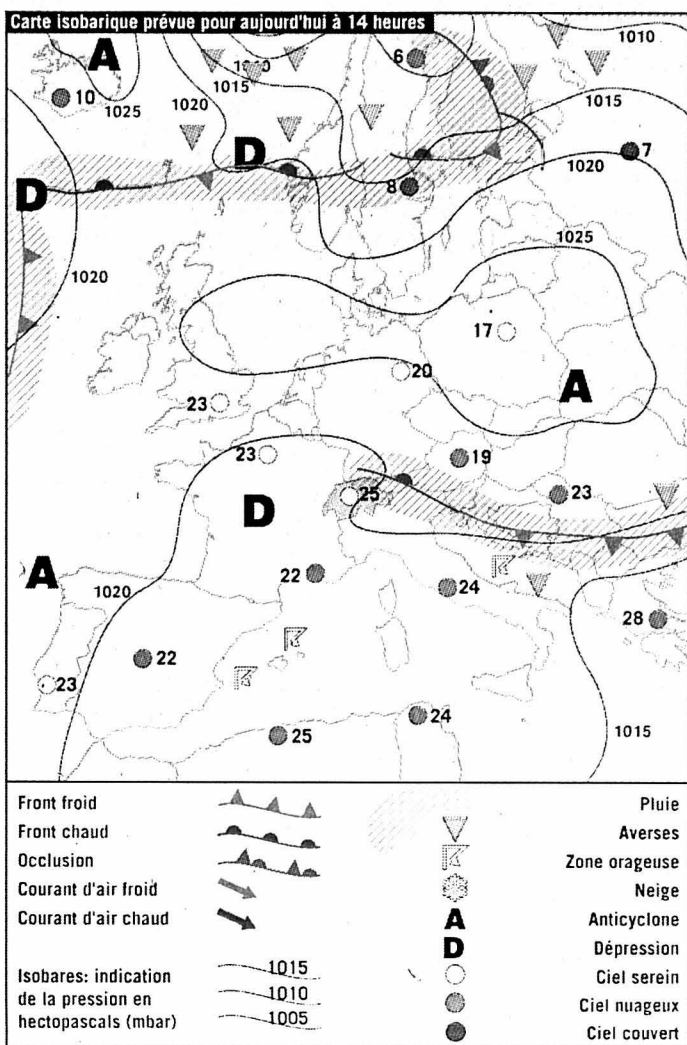
AUJOURD'HUI

C'est l'ascension des orages

Situation générale: l'anticyclone est toujours perché au-dessus de la mer du Nord, mais l'édifice se lézarde. Il se dégonfle de toutes parts, à commencer par le centre du continent, et de l'air de plus en plus humide en profite pour remonter de la Méditerranée vers notre région. Ainsi, les orages se précipitent aujourd'hui avant de s'intensifier demain. Pour la suite, notre vendredi s'annonce tristounet sous des ondées, suivi du retour du soleil pour le week-end.

Prévisions pour la journée: notre astre perd son aura des derniers jours, les vents de sud véhiculant des nuages par dessus le massif alpin. L'instabilité de l'atmosphère fait le reste en les engraisant jusqu'à maturité, puis les averses ou les orages se déclenchent. Ils privilégient d'abord les reliefs avant de mettre tout le monde sur un pied d'égalité. Le mercure reste accroché à 23 degrés en plaine, 19 à 20 dans les vallées. Demain: franchement orageux. Vendredi: très nuageux et averses. Ensuite: assez ensoleillé.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter  
Didier

Températures  
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 23°
- Boudry: 23°
- Cernier: 21°
- Fleurier: 21°
- La Chaux-de-Fonds: 20°
- Le Locle: 20°
- La Vue-des-Alpes: 17°
- Saignelégier: 20°
- St-Imier: 21°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: nuageux, 20°
- Berne: beau, 20°
- Genève: peu nuageux, 21°
- Locarno: beau, 19°
- Sion: peu nuageux, 22°
- Zurich: peu nuageux, 21°

... en Europe

- Athènes: très nuageux, 23°
- Berlin: peu nuageux, 16°
- Istanbul: peu nuageux, 20°
- Lisbonne: très nuageux, 18°
- Londres: très nuageux, 18°
- Madrid: peu nuageux, 21°
- Moscou: très nuageux, 13°
- Paris: beau, 21°
- Rome: beau, 24°

... et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 36°
- Le Caire: beau, 36°
- Johannesburg: beau, 19°
- Miami: nuageux, 31°
- Pékin: beau, 34°
- Rio de Janeiro: nuageux, 26°
- San Francisco: nuageux, 24°
- Sydney: pluvieux, 17°
- Tokyo: pluvieux, 23°

Soleil

Lever: 5h48  
Coucher: 21h10

Lune

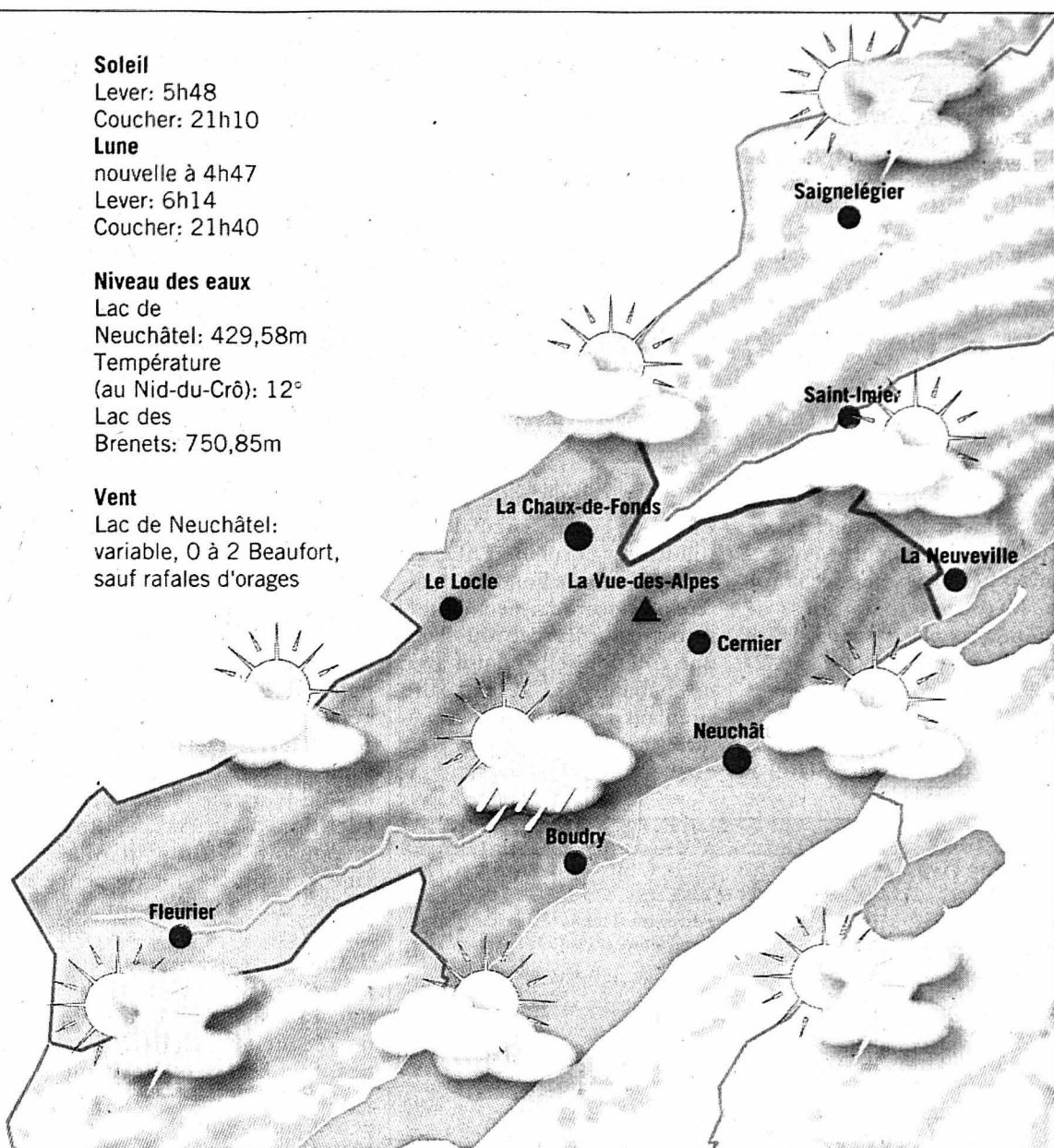
nouvelle à 4h47  
Lever: 6h14  
Coucher: 21h40

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,58m  
Température (au Nid-du-Crô): 12°  
Lac des Brenets: 750,85m

Vent

Lac de Neuchâtel: variable, 0 à 2 Beaufort, sauf rafales d'orages



Aujourd'hui	Jeudi	Vendredi	Samedi
En plaine: 23° A 1000 m: 20°	21° 18°	19° 16°	23° 19°

Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

ELECTROSMOG

La santé d'abord

Lettre ouverte à Monsieur Moritz Leuenberger, président de la Confédération, au sujet de la ligne aérienne Galmiz-Châtelot, tronçon Thielle-Cornaux

Depuis deux ans et demi, nous nous battons contre l'implantation d'une ligne à haute tension à proximité de nos habitations. Ce projet prévoit le démantèlement d'une ligne 125kV et son remplacement par une ligne 220kV, sur un tracé différent.

Nos oppositions ont été balayées par l'IFICF, puis notre recours au Detec rejeté. Il nous semble cependant que les autorités ont plus cherché à couvrir l'instance inférieure qu'à appliquer la loi. L'obstination va parfois jusqu'à développer des arguments contradictoires pour rejeter nos griefs.

Le résultat de cette mascarade est que notre village se retrouverait encerclé par la ligne projetée, alors que nous sommes déjà passablement incommodés par l'autoroute A5 et la route principale Neuchâtel-Berne. L'usage voudrait pourtant que l'on conserve les couloirs existants lors du remplacement de lignes à haute tension, ce qui permettrait en l'espèce d'épargner tout le village et de raccourcir le tronçon.

Le plus étonnant est que le rayonnement projeté dépasse, pour un bâtiment au moins, et même en retenant un aligne-

ment optimal des phases, les valeurs limites d'immission fixées par l'Orni.

Notre avocat a déjà interjeté un recours auprès du Conseil fédéral contre la décision du département.

Nous souhaitons pour notre part manifester notre colère et notre incompréhension face à l'attitude des autorités copétentes dans cette affaire, sentiments partagés par nos 360 concitoyens qui ont signé la pétition qui vous a été envoyée.

Sous prétexte que le projet a fait l'objet d'une étude d'impact - commanditée par le maître d'œuvre - et que des projec-

tions effectuées par l'IFICF - composée de membres de l'ASE - ne démontrent pas de violation des normes en matière de rayonnement non ionisant et de bruit, la variante retenue devient en pratique définitive et ne peut plus être remise en cause par nos oppositions. Pourtant, les calculs effectués par un expert indépendant aboutissent à des résultats radicalement différents et le soutien de l'autorité communale à la variante «autoroute» du projet a été obtenu sur la base de mensonges. Ces arguments divergents sont catégoriquement écartés.

Le maintien du tracé emprunté par la ligne existante n'entraînerait pas de coûts exorbitants pour le maître d'œuvre, mais permettrait par contre de garantir la santé et la qualité de vie d'une bonne cinquantaine de riverains.

Quant à l'enterrement des lignes, s'il était difficile et coûteux il y a une dizaine d'années, la technique a aujourd'hui fortement évolué. Tant le maître d'œuvre que les autorités se basent toujours sur des arrêts rendus dans les années nonante pour balayer cette alternative. Cependant, plusieurs entreprises de pointe, dont une se

trouve à Cortaillod dans notre canton, proposent désormais des solutions viables techniquement et économiquement, particulièrement pour des tronçons courts et situés en fin de ligne, ce qui est le cas du projet que nous contestons.

Il est politiquement bien plus facile d'ignorer ces alternatives. Toutefois, les nuisances subies par les riverains seront, elles, bien réelles et constantes. Vous devez en être conscient, puis-que selon un article paru dans le mensuel «K-Tipp», vous avez vous-même été suffisamment incommodé par l'électrosmog

pour déménager. Les habitants de Thielle-Wavre n'auront pas tous cette possibilité.

Nous espérons que le Conseil fédéral saura faire preuve de courage et de bon sens lorsqu'il sera appelé à statuer sur notre recours, qu'il prendra en compte également la santé des riverains et pas uniquement les aspects politiques et financiers. Nous vous remercions de votre attention et vous prions d'agréer, Monsieur le Président, nos salutations distinguées.

Pascal Lebet, Ivan Freymond, Marlyse Knight, Françoise Gandoy, Thielle

LE DESSIN DU JOUR

ESCALADE EN AFGHANISTAN: LES HINDOUS DEVRONT PORTER UN SIGNE DISTINCTIF.



Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express  
Rue de la Pierre-à-Mazel 39  
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'impartial  
Rue Neuve 14  
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes.

Rappelons quelques règles auxquelles sont soumises les lettres de lecteurs:

- La rédaction est seule habilitée à décider de la publication d'une lettre de lecteurs ou d'un communiqué politique. Dans le cas où un grand nombre de courriers de lecteurs lui sont adressés, en particulier lors de scrutins importants, la rédaction ne retient pour diffusion qu'un échantillonage le plus représentatif possible des avis exprimés.

- La rédaction n'assume aucune responsabilité pour les lettres non publiées. La longueur maximale des textes publiés est en principe fixée à un feuillet A4 dactylographié. Les textes sont impérativement signés. La rédaction se réserve le droit de ramener à de plus justes proportions un texte trop long.

- Sont également exclus les textes ou communiqués politiques pouvant entraîner des poursuites judiciaires, ainsi que tout courrier trop virulent, contenant des injures, des attaques trop personnelles ou des erreurs de faits flagrantes.

- La rédaction est seule responsable du calendrier de parution des textes, en fonction de l'espace disponible.

La direction des rédactions